BaBylissPRO®



HIGH-PERFORMANCE LOW-PROFILE CLIPPER

TONDEUSE DE COUPE LOW-PROFILE HAUTE PERFORMANCE

FXONE

FX829E - T183a

FRANCAIS

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

TONDEUSE DE COUPE LO-PROFX

FX829E

adaptateur USB-C	CA88M
adaptateur	CA78M
Vibrations	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

BOUTON MARCHE/ARRÊT

Pour mettre en marche, mettre l'interrupteur sur "I". Pour éteindre, mettre l'interrupteur sur "0". Vérifier que le bouton marche/arrêt est sur "0" lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

TRÈS IMPORTANT : IL EST ESSENTIEL DE NETTOYER ET LUBRIFIER LES LAMES RÉGULIÈREMENT AFIN D'ASSURER LE BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS ANNULERA LA GARANTIE.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

ENTRETIEN DES LAMES

Lubrifier les lames avant, pendant et après chaque utilisation ; cela assurera une performance de coupe optimale. Tenir la tondeuse à l'envers, loin du corps, et déposer quelques gouttes d'huile lubrifiante sur le devant et le côté de la lame mobile. Essuyer l'excédent à l'aide d'un linge doux et sec. Ne pas tirer, tordre ou enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

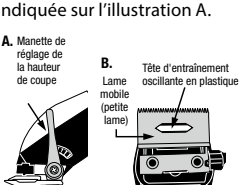
Toujours éteindre ("0") l'appareil avant d'installer ou de retirer un guide de coupe. Faire glisser le guide par-dessus l'avant des lames et appuyer sur l'arrière du guide pour le fixer (Fig. 2). Pour le retirer, soulever l'arrière du guide et le dégager de la lame.



Fig. 2

REMPLACEMENT (RETRAIT) DU JEU DE LAMES

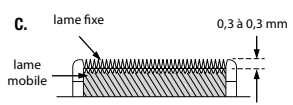
Étape 1. Débrancher l'appareil et placer le levier de réglage de la hauteur de coupe à la position indiquée sur l'illustration A.



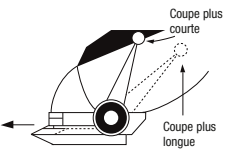
Étape 2. Dévisser les vis et retirer

la lame fixe. Garder les vis dans un endroit sûr.
Étape 3. Enlever la lame mobile et introduire une nouvelle lame sur la tête d'entraînement oscillante, comme indiqué sur l'illustration B.
Étape 4. Remettre la lame fixe en place, en serrant légèrement les vis. Aligner les lames comme indiqué sur l'illustration C, bien droites, parallèles et à une distance de 0,3 mm à 0,3 mm l'une de l'autre.

IMPORTANT :
La partie supérieure de la lame fixe (grande lame) doit se trouver à au moins 0,3 mm de la lame mobile (petite lame), et les lames doivent être aussi centrées que possible; cela évitera de couper les poils trop courts, ou que les lames entrent en contact avec la peau.
Lubrifier les lames avec l'huile lubrifiante incluse avant d'allumer la tondeuse. Ne pas oublier de resserrer les vis après avoir aligné les lames.



LEVIER DE RÉGLAGE DE HAUTEUR DE COUPE
Votre tondeuse est équipée d'un levier de réglage de la hauteur de coupe situé au niveau du pouce et permettant de varier la longueur de la coupe tout en coupant.
Pour couper les cheveux au plus près, poussez la manette vers le haut. Pour obtenir une coupe plus longue, pousser la manette lentement vers le bas. Pour obtenir une coupe plus courte, la pousser vers le haut. Utiliser le levier de réglage de la hauteur de coupe améliore la durée de vie des lames, car chaque position utilise un angle de coupe différent.

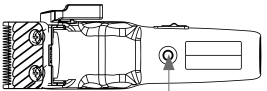


Votre tondeuse peut perdre de la vitesse si des cheveux/poils sont coincés dans les lames. Pour nettoyer les lames sans les démonter, allumer la tondeuse et déplacer la manette de réglage de la hauteur de coupe rapidement de haut en bas plusieurs fois.
Cela maintiendra les lames en condition optimale, surtout si vous utilisez beaucoup la tondeuse. Après cela, huiler les lames.

RETRAIT / INSTALLATION DE LA BATTERIE
Cet appareil est équipé d'une batterie rechargeable amovible et interchangeable permettant une utilisation prolongée avec un minimum d'interruptions. Vérifier que l'interrupteur est sur "0" avant de retirer ou d'installer la batterie.

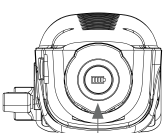
1. Pour retirer la batterie : Appuyer sur le bouton de libération de la batterie au dos de l'appareil ; la

batterie sortira partiellement du boîtier.

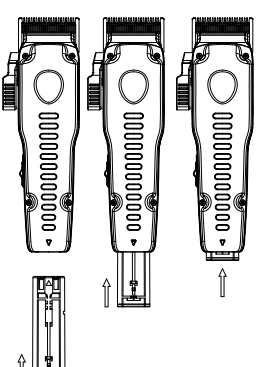


Bouton de libération de la batterie

2. Tirer sur la batterie pour la retirer complètement du boîtier.
3. Pour installer la batterie : Aligner la flèche sur la batterie avec la flèche sur l'ouverture du compartiment à batterie. Introduire la batterie dans l'ouverture et pousser jusqu'à ce qu'elle se verrouille.



Compartiment de la batterie



ATTENTION – Veiller à ce que la batterie et le compartiment à batterie soient bien alignés avant de pousser la batterie. Ne pas forcer si vous sentez une résistance quelconque.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ AU SUJET DE LA BATTERIE

1. Cet appareil utilise une batterie lithium-ion de type 18650.
2. Conserver l'appareil dans un endroit frais et sec, car la batterie est sensible aux températures élevées.
3. Ne jamais jeter la batterie au feu.
4. Toujours éteindre l'appareil après usage.
5. Garder les piles/batteries hors de portée des enfants, surtout celles qui sont assez petites pour être ingérées.
6. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.
7. Ne jamais ouvrir, écraser, percer ou démonter la batterie.
8. Mettre la batterie au rebut conformément aux réglementations régionales et locales.
9. Ne pas jeter la batterie avec les déchets ménagers.
10. Retirer la batterie de l'appareil avant de la recycler.

11. Toujours éteindre l'appareil avant de retirer ou d'installer la batterie.
12. Recycler la batterie selon les normes en vigueur.

MISE AU REBUT DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. Les batteries de cet appareil font partie intégrale du boîtier en plastique.
2. Appuyer sur le bouton de libération de la batterie et retirer la du compartiment à batterie de la tondeuse
3. Il n'est pas nécessaire de démonter la batterie.
4. Apporter la batterie à un centre de recyclage de batteries autorisé.

IMPORTANT

Toujours connecter le cordon électrique à l'appareil avant de le brancher à la prise de courant. Pour déconnecter, mettre tous les contrôles sur la position "éteint" ("0") puis débrancher le cordon de la prise de courant.

Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.

Vérifier que l'interrupteur est sur la position "éteint" « 0 » lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

Brancher le socle de charge à une prise de courant pour recharger les batteries. Retirer les batteries du socle de charge avant de le débrancher.

L'utilisation d'un socle de charge non vendu par BaBylissPRO peut présenter un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

Ne pas démonter le socle de charge. Un remontage incorrect peut présenter un risque de choc électrique ou d'incendie. Si une réparation est nécessaire, le retourner à un centre de service après-vente agréé par BaBylissPRO.

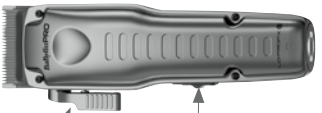
Les batteries de cet appareil sont conçues pour offrir une durée de vie maximale et sans problèmes. Cependant, comme toutes les batteries, elles finiront par s'user. Ne pas essayer de les remplacer. Contacter un centre de service après-vente agréé par BaBylissPRO pour tout remplacement.

Les batteries peuvent nuire à l'environnement si elles sont éliminées de manière inadéquate. Contacter votre administration locale pour vous renseigner sur les pratiques d'élimination/de recyclage des batteries dans votre région.

AVERTISSEMENT : Ne jamais toucher les deux bornes de charge de l'appareil avec des objets métalliques et/ou des parties du corps ; cela pourrait provoquer un court-circuit. Le tenir hors de portée des enfants. Le non-respect de ces avertissements peut présenter un risque d'incendie ou de blessure grave.

Cet appareil est destiné uniquement à la coupe des poils/cheveux.

Cet appareil est réservé à l'usage professionnel.





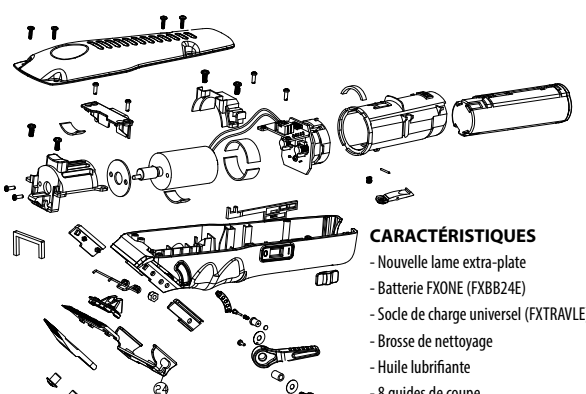

Socle de charge universel
(FXTRAVLE)



Batterie FXONE
(FXBB24E)


Brosse de
nettoyage


Huile
lubrifiante



CARACTÉRISTIQUES

- Nouvelle lame extra-plate
- Batterie FXONE (FXBB24E)
- Socle de charge universel (FXTRAVLE)
- Brosse de nettoyage
- Huile lubrifiante
- 8 guides de coupe
- Prise USB et câble USB-C (non illustrés)

DIRECTIVES DE CHARGE

Le socle de charge universel FXONE s'utilise soit avec le cordon universel FXCORD (non inclus) soit avec l'adaptateur USB-C.

Utilisation avec l'adaptateur USB-C : Brancher l'adaptateur USB-C à la prise USB-C au dos du socle de charge, puis placer la batterie sur ce-dernier.

Utilisation avec le cordon universel FXCORD : Brancher le cordon FXCORD à la prise standard au dos du socle de charge, puis placer la batterie sur ce-dernier.

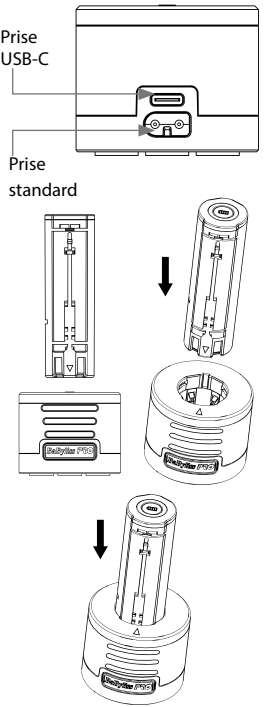
Pour recharger la batterie : Aligner la flèche sur la batterie avec la flèche sur le socle de charge. Introduire la batterie dans le socle de charge et pousser jusqu'à ce qu'elle se verrouille.

ATTENTION : Utiliser uniquement avec un adaptateur secteur CA78M (FXCORD non inclus) ou l'adaptateur USB-C CA88M fourni.

Tension nominale de sortie :

Adaptateur secteur non inclus FXCORD CA78M: 4.5VDC, 1.2A

Adaptateur USB-C CA88M: 5.0VDC, 2.0A (fourni)



INDICATEUR DE CHARGE (SUR LA BATTERIE FXONE)

Indicateur bleu clignotant = En cours de charge

Indicateur bleu = Charge partielle ou complète (voir la section ci-dessous)

- Il se peut que le socle de charge chauffe légèrement pendant la

charge ; cela est normal.

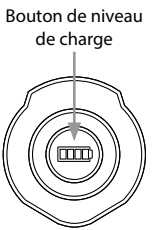
- Conseil pour prolonger la durée de vie de la batterie : Afin d'optimiser la durée de vie de la batterie rechargeable, il est conseillé de la recharger pendant 3 heures tous les 6 mois.

AVERTISSEMENT : Si l'indicateur de charge se met soudainement à clignoter rapidement, cela signifie que la batterie est défectueuse. Si cela se produisait, débrancher le socle de charge universel FXONE et contacter notre service à la clientèle pour plus d'informations.

INDICATEUR DE NIVEAU DE CHARGE

La batterie universelle FXONE a un anneau lumineux qui indique le niveau de charge. Pour vérifier le niveau de charge, appuyer sur le bouton au centre de la batterie ; l'anneau lumineux indiquera le niveau de charge :

Cercle complet = Charge de 100 %
Trois quarts de cercle = Charge de 75 %
Moitié de cercle = Charge de 50 %
Un quart de cercle = Charge de 25 %



Lire attentivement ces instructions avant de brancher le socle de charge.

UTILISATION

1. Utiliser dans un endroit sec uniquement ; ne pas exposer à l'eau.
2. Débrancher l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
3. L'adaptateur chauffe légèrement pendant l'utilisation ; cela est normal.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Cet appareil inclut une batterie rechargeable amovible. Ne pas incinérer/jeter au feu l'appareil ou la batterie, les chauffer, ni les utiliser, les charger ou les laisser dans un environnement à haute température.

Retirer la batterie FXONE de l'appareil s'il ne va pas être utilisé pendant une période prolongée.

ENGLISH

Please carefully read the safety instructions before using the appliance.

LO-PROFX CLIPPER
FX829E

USB-C adaptor	CA88M
adaptor	CA78M
Vibrations	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

ON/OFF SWITCH
To operate, simply slide switch to ON (marked «I»). To stop operation, set to the OFF (marked «0») position. Make sure the switch is in the OFF ("0") position when the clipper is not being used.

VERY IMPORTANT: BLADES MUST BE CLEANED AND OILED ON A REGULAR BASIS FOR PROPER FUNCTIONING. FAILURE TO REGULARLY CLEAN AND OIL THE BLADES WILL VOID THE WARRANTY.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

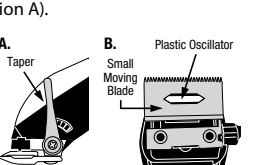
MAINTENANCE OF THE BLADE
Always apply oil to the blades before and after use. This will ensure maximum cutting performance and proper maintenance. Hold the clipper away from your body in a downward position and apply a drop of BaBylissPRO lubricating oil on the front and sides of the cutter blade. Wipe off excess oil with a soft, dry cloth.
Do not pull, twist, or wrap the power cord around the appliance.

HOW TO USE COMB ATTACHMENTS
To use the comb attachments, turn the clipper to the «0» (OFF) position. Slide the comb attachment onto the top of the clipper blade, and then pull down and over the back of the blade. To remove, pull up on the back of the comb attachment and then pull away from the blade.



Fig. 2

REPLACEMENT (REMOVAL) OF BLADE SET
Step 1. Unplug the unit and adjust the taper (see position in illustration A).

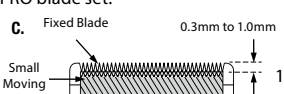


Step 2. Remove the screws and the fixed blade. Save the screws.

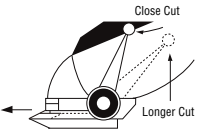
Step 3. Lift off the small moving blade and replace it with the new one on the plastic oscillator (see illustration B).
Step 4. Replace the fixed blade using the screws and lightly tighten them. Adjust the teeth, as shown in illustration C, to a gap of 0.3mm to 1.0mm. The small, moving blade should be as centered and as parallel as possible to the fixed blade's teeth.

IMPORTANT NOTE:
The top edge of the fixed blade must be a minimum of 0.3mm higher than the top edge of the moving blade and as centered as possible. This is important so that the moving blade does not come in contact with the skin.
Be sure to add a few drops of BaBylissPRO lubricating oil to the blades before running the clipper. Don't forget to tighten the screws after the blades have been aligned.

BLADE SHARPENING
BaBylissPRO cutting blades are ground from the finest quality graphite and are hardened to extend the cutting performance. As with any cutting appliance, the cutting edges become dull from repeated use. Increasing blade tension to force the blade cutting would cause the clipper to overheat and reduce its motor life. When the blade is no longer able to cut smoothly, sharpening is required or replace it with a new BaBylissPRO blade set.



ADJUSTABLE TAPER LEVER
The taper lever is positioned at your thumb. You can hold the clipper in your hand and adjust the lever while you are clipping.

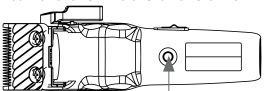


The taper lever adjusts the closeness of the cut—from a close cut with the taper lever in the up position to a longer length cut with the taper lever in the down position. To increase cutting length, slowly push the lever down. To cut closer, push the lever up. As different cutting edges are used in each setting, using the taper lever lengthens the life of the clipper blades. Hair buildup can slow down the clipper. Keep the clipper on for removing hair. Then push the taper lever back and forth quickly several times. If you do this every time, especially after cutting a lot of hair, the clipper blades should remain free of cut hair. Oil the blades after the above procedures.

BATTERY REMOVAL AND INSTALLATION
The FX829E clipper features a removable, rechargeable, and interchangeable battery, so you can cut and style for extended

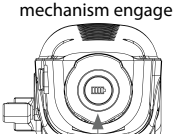
amounts of time with minimal interruption. Be sure clipper is in the OFF ("0") position before removing or installing the battery.

1. To remove the battery, press on the battery release button on the back of the clipper handle toward the middle of the unit

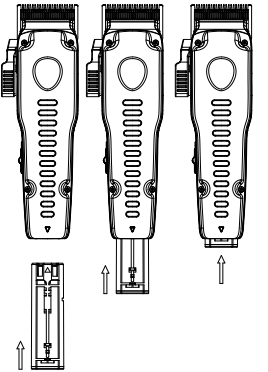


Battery Release Button

2. The battery will partially eject but needs to be pulled from the bottom of the clipper to remove completely.
3. To install the battery, line up the keyway of the clipper with the battery housing, aligning the arrow mark on the battery with the arrow mark on the clipper. Insert the battery into the opening and push into the housing until the locking mechanism engages.



Battery Keyway



WARNING – Make sure the clipper and battery are aligned properly before pushing battery all the way in. Do not force battery in if any resistance is felt.

DISPOSAL OF LITHIUM-ION BATTERIES

1. The batteries for this clipper set are protected in a plastic housing.
2. Press the battery release button and pull battery housing out of clipper
3. No further disassembly of the battery unit is required.
4. Take to an authorized battery recycling center and recycle entire battery unit.

IMPORTANT

Do not use this appliance with a damaged or broken comb, as it has the potential to result in facial injury.

Keep the appliance cord away from heated surfaces.

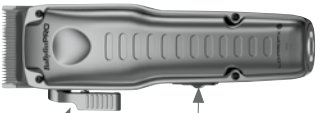
Make sure the switch is in the OFF "0" position when the clipper is not operating. Plug charging stand into outlet to charge batteries. To disconnect, first remove batteries from charging stand, then unplug from outlet. Use of a charging stand not sold by BaBylissPRO may result in risk of re, electric shock, or injury to person.

Do not disassemble charging stand. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. When repair is required, send or take it to a BaBylissPRO Authorized Service Center. The batteries for this clipper are designed to provide maximum trouble-free life. However, like all batteries, they will eventually wear out. Do not attempt to replace the batteries. When replacement is required, contact a BaBylissPRO Authorized Service Center. Batteries can be harmful to the environment if disposed of improperly. Many communities o er recycling or battery collection. Contact your local government about disposal practices in your area. WARNING: Never touch both terminals on clipper with metal objects and/or body parts, as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire or serious injury. This clipper is intended for trimming purposes only.

This product is for commercial use.

PRODUCT FEATURES

- New Ultra-Thin Blade
- FXONE Battery (FXBB24E)
- Universal Battery Charging Stand (FXTRAVLE)
- Cleaning Brush
- Lubricating Oil
- 8 Comb Attachments
- USB Adapter and USB-C Cable (not shown)







Universal Battery Charging Stand (FXTRAVLE)



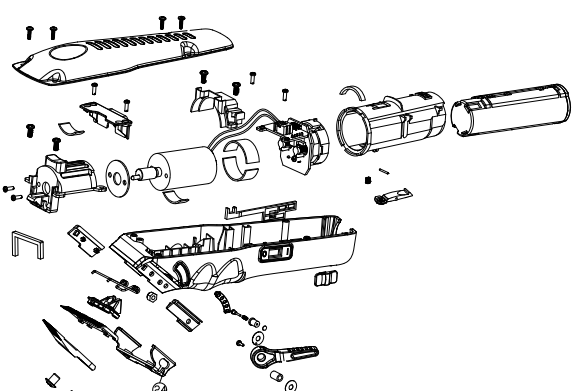
FXONE Battery (FXBB24E)



Cleaning Brush



Lubricating oil



CHARGING STAND INSTRUCTIONS

The FXONE Universal Battery Charging Stand can be powered by either the universal FXCORD (not included) or a USB-C adaptor.

To use a USB-C adaptor : Connect the USB-C adaptor to the USB-C port at the back of the FXONE Universal Battery Charging Stand, then insert the battery into the charger.

To use the universal FXCORD: Connect the standard charging cord (FXCORD) to the standard port at the back of the FXONE Universal Battery Charging Stand, then insert the battery into the charger.

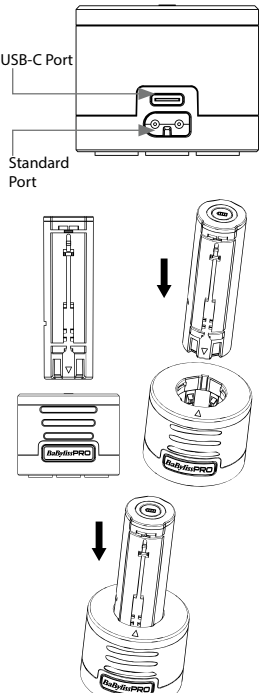
To insert the battery into the charging stand: Align the arrow mark on the battery with the arrow mark on the charger, then insert the battery into the opening and push into the housing until the locking mechanism engages.

Warning: Only use with FXCORD AC adaptor CA78M (not included) or USB-C adaptor CA88M provided with the appliance.

Rated Output:

Universal FXCORD CA78M: 4.5VDC, 1.2A (not included)

USB-C adaptor CA88M: 5.0VDC, 2.0A



BATTERY/CHARGING INDICATOR (TOP OF FXONE BATTERY)

Blue flashing – Charging

Blue solid – Charged (see charge levels below)

- The charging stand may become warm while charging. This is

normal.

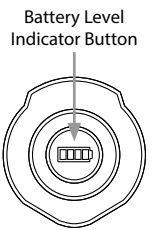
- Preserving the battery: In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable battery, it should be recharged for 3 hours approximately every 6 months.

WARNING: If the charging light suddenly starts to flash rapidly, the battery is faulty. If this happens, stop charging, unplug the FXONE Universal Battery Charging Stand from the outlet/USB power source and contact our Customer Care Center for further advice.

BATTERY CHARGE-LEVEL INDICATOR

The FXONE Universal Battery has a built-in 4-stage LED ring light to indicate charge level of the battery. To check charge level, press on the central button on the bottom of the battery housing to display current charge level.

Full circle – 100% charge
¾ circle – 75% charge
½ circle – 50% charge
¼ circle – 25% charge



Read these instructions carefully before connecting the charging stand to any power supply.

OPERATION

1. For dry location use only. Do not expose to water.
2. When not in use, unplug unit completely.
3. Unit will become warm during operation.

CLIPPER OPERATING PRECAUTIONS

This clipper has a removable rechargeable battery. Do not throw device or battery into fire, apply heat, or charge, use, or leave in a high-temperature environment.

If the clipper is to be stored unused for a long period, the FXONE Universal Battery should be removed.

DEUTSCH

Bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise lesen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

PROFESSIONELLER HAARSCHNEIDER LO-PROFX

FX829E

Adapter USB-C	CA88M
Netzteil	CA78M
Vibrationen	< 2,5 m/s^2
LpA (dB(A))	< 70

EIN-/AUSSCHALTER

Zum Einschalten des Geräts den Schalter auf "I" stellen. Zum Ausschalten den Schalter auf "0" stellen. Vergewissern Sie sich, dass der Ein-/Ausschalter auf "0" steht, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

SEHR WICHTIG: DIE KLINGEN MÜSSEN REGELMÄßIG GEREINIGT UND GEÖLT WERDEN, DAMIT SIE EINWANDFREI FUNKTIONIEREN. WERDEN DIE KLINGEN NICHT REGELMÄßIG GEREINIGT UND GEÖLT, ERLISCHT DIE GARANTIE.

HINWEISE ZUR WARTUNG

PFLEGE DER KLINGEN

Geben Sie vor und nach der Verwendung immer Öl auf die Klingen. Hierdurch werden optimale Schnittleistungen und Pflege gewährleistet. Halten Sie den Haarschneider von Ihrem Körper weg nach unten und geben Sie einen Tropfen BaBylissPRO Schmieröl vorne und seitlich auf die Klinge. Überschüssiges Öl mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen.
Nicht am Netzkabel ziehen, und es nicht verdrehen oder um das Gerät wickeln.

VERWENDUNG DER KAMMAUFSÄTZE

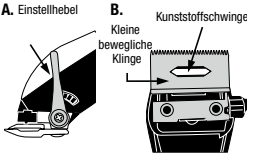
Um die Kammaufsätze zu verwenden, zuerst den Haarschneider ausschalten (Position «0» = OFF). Den Kammaufsatz oben auf die Klinge des Haarschneiders schieben und dann nach unten über die Rückseite der Klinge ziehen. Zum Entfernen an der Rückseite des Kammaufsatzes nach oben und dann von der Klinge abziehen.



Fig. 2

AUSWECHSELN (ENTFERNEN) DES KLINGENSETS

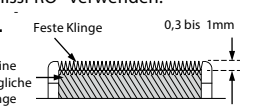
Schritt 1. Das Gerät vom Netzstrom entfernen und den Hebel in die korrekte Position bringen (siehe Position in Abbildung A).



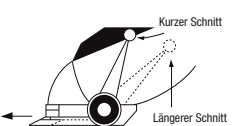
Schritt 2. Die Schrauben und die feste Klinge entfernen. Die Schrauben sicher verwahren.
Schritt 3. Die kleine bewegliche Klinge abheben und durch die neue Klinge auf dem Kunststoffschwinger ersetzen (siehe Abbildung B).
Schritt 4. Die feste Klinge wieder befestigen und dabei die Schrauben nur leicht anziehen. Die Zähne, auf einen Abstand von 0,3 mm bis 1 mm einstellen (siehe Abbildung C). Die kleine, bewegliche Klinge sollte so zentriert und so parallel wie möglich zu den Zähnen der festen Klinge sitzen.

WICHTIGER HINWEIS:
Die Oberkante der festen Klinge muss mindestens 0,3 mm höher als die Oberkante der beweglichen Klinge und so mittig wie möglich liegen. Dies ist wichtig, damit die sich bewegende Klinge nicht mit der Haut in Berührung kommt. Immer einige Tropfen BaBylissPRO Schmieröl auf die Klingen geben, bevor Sie den Haarschneider einschalten. Vergessen Sie nicht, die Schrauben nach dem Ausrichten der Klingen wieder festzuziehen.

KLINGENSCHLIFF
Die BaByliss®PRO Fade-Klingen sind von bester Qualität und wurden gehärtet, um optimale Schnittleistungen zu erzielen. Sie werden jedoch wie auch bei anderen Schneidegeräten mit der Zeit stumpfer. Die Klingen zu forcieren, damit sie schneller schneiden, könnte den Motor überhitzen und seine Lebensdauer verkürzen. Wenn die Klingen nicht mehr sanft schneiden, müssen sie nachgeschliffen oder ersetzt werden. Ausschließlich Ersatzklingen von BaBylissPRO® verwenden.



EINSTELLHEBEL
Der Einstellhebel befindet sich an Ihrem Daumen. Sie können den Haarschneider in der Hand halten und den Hebel verstellen, während Sie die Haare schneiden.



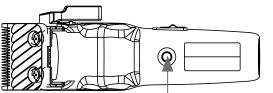
Mit dem Einstellhebel wird die Schnittlänge geregelt - von sehr kurz mit dem Einstellhebel ganz nach oben bis zu einem längeren Schnitt mit dem Einstellhebel nach unten. Den Hebel langsam nach unten schieben, um die Schnittlänge zu vergrößern. Den Hebel nach oben schieben, um näher an der Kopfhaut zu schnei-

den. Da in jeder Einstellung unterschiedliche Schneidkanten zum Einsatz kommen, verlängert die Verwendung des Einstellhebels die Lebensdauer der Klingen des Haarschneiders. Ansammlungen von Haarrückständen können den Haarschneider verlangsamen. Lassen Sie den Haarschneider weiterlaufen, während Sie Haarrückstände entfernen. Drücken Sie dann den Einstellhebel einige Male schnell hin und her. Wenn Sie dies jedes Mal tun, insbesondere nach dem Schneiden einer großen Menge Haare, sollten sich keine Haarrückstände auf den Klingen des Haarschneiders ansammeln können. Ölen Sie die Klingen so wie oben beschrieben.

ENTFERNEN/EINSETZEN DES AKKUS

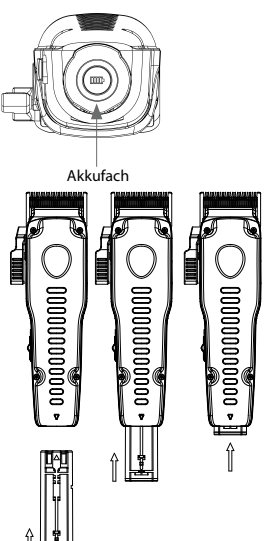
Dieses Gerät ist mit einem herausnehmbaren und austauschbaren wiederaufladbaren Akku ausgestattet, wodurch eine längere Nutzung mit minimalen Unterbrechungen möglich ist. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf "0" steht, bevor Sie den Akku herausnehmen oder einsetzen.

1. Zum Entfernen des Akkus: Die Taste zum Lösen des Akkus auf der Rückseite des Geräts drücken; der Akku wird sich teilweise vom Gerät lösen.



Freigabeknopf für den Akku

2. Den Akku vollständig aus dem Gehäuse ziehen.
3. Zum Einsetzen des Akkus: Den Pfeil auf dem Akku auf den Pfeil auf der Öffnung des Akkufachs ausrichten. Den Akku in die Öffnung stecken und andrücken, bis er einrastet.



Akkufach

ACHTUNG – Achten Sie darauf,

dass der Akku korrekt auf das Akkufach ausgerichtet ist, bevor Sie den Akku andrücken. Nicht forcieren, wenn Sie irgendeinen Widerstand spüren.

ENTSORGUNG VON LITHIUM-IONEN-AKKUS

1. Die Akkus dieses Geräts sind fester Bestandteil des Kunststoffgehäuses.
2. Die Taste zum Lösen des Akkus auf der Rückseite des Geräts drücken und den Akku aus dem Akkufach des Haarschneiders ziehen
3. Der Akku braucht nicht demontiert zu werden.
4. Den Akku in einem autorisierten Akku-Recyclingzentrum abgeben.

WICHTIG

Das Stromkabel immer zuerst mit dem Gerät verbinden und danach den Netzstecker in die Steckdose stecken. Um die Verbindung zu trennen, alle Regler auf „Aus" („0") stellen und dann den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Das Netzkabel von heißen Oberflächen fernhalten.

Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf "Aus" « 0 » steht, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

Die Ladestation an eine Steckdose anschließen, um die Akkus aufzuladen. Die Akkus aus der Ladestation, bevor Sie den Netzstecker ziehen.

Bei Verwendung einer Ladestation, die nicht von BaBylissPRO verkauft wird, besteht Brandgefahr, die Gefahr eines Stromschlags und Verletzungsgefahr.

Die Ladestation nicht demontieren. Bei unsachgemäßem Zusammenbau besteht die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, an ein von BaBylissPRO autorisiertes Kundendienstzentrum zurücksenden.

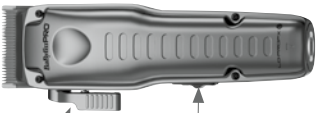
Die Akkus in diesem Gerät sind so konzipiert, dass sie eine möglichst lange und störungsfreie Lebensdauer bieten. Wie alle Batterien werden sie sich jedoch irgendwann abnutzen. Versuchen Sie nicht, sie durch andere Modelle zu ersetzen. Wenden Sie sich für den Austausch an ein von BaBylissPRO autorisiertes Kundendienstzentrum.

Akkus können die Umwelt schädigen, wenn sie unsachgemäß entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um sich über die Entsorgungs-/Recyclingpraktiken für Akkus in Ihrer Region zu informieren.

VORSICHT: Niemals die beiden Ladeanschlüsse des Geräts mit Metallgegenständen und/oder Körperteilen berühren; dies könnte einen Kurzschluss verursachen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Bei Nichtbeachtung dieser Warnhinweise besteht Brandgefahr oder die Gefahr schwerer Verletzungen.

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Schneiden von Haaren bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den professionellen Gebrauch bestimmt.



Schalter:
Ein (“I”) / Aus (“0”)

Einstellhebel für die Schnitthöhe





Universal-Ladestation
(FXTRAVLE)



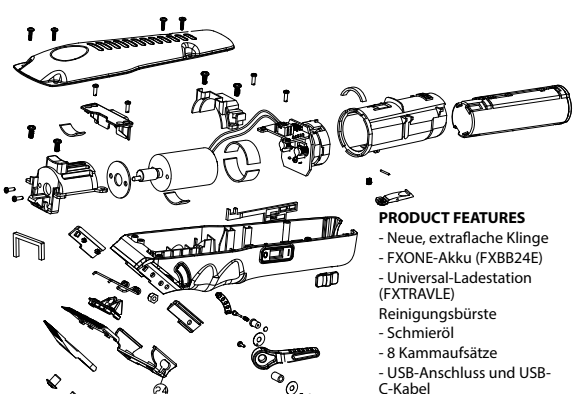
FXONE-Akku
(FXBB24E)



Reinigu-
ngsbürste



Schmieröl



PRODUCT FEATURES

- Neue, extraflache Klinge
- FXONE-Akku (FXBB24E)
- Universal-Ladestation (FXTRAVLE)

Reinigungsbürste

- Schmieröl
- 8 Kammaufsätze
- USB-Anschluss und USB-C-Kabel

(nicht abgebildet)

ANLEITUNG ZUM LADEN

Die FXONE Universal-Ladestation wird entweder mit dem FXCORD Universalkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) oder mit dem USB-C-Adapter verwendet.

Verwendung mit dem USB-C-Adapter: Den USB-C-Adapter in den USB-C-Anschluss auf der Rückseite der Ladestation stecken und dann den Akku auf die Ladestation legen.

Verwendung mit dem Universalkabel FXCORD: Das FXCORD-Kabel an den Standardanschluss auf der Rückseite der Ladestation anschließen und dann den Akku auf die Ladestation legen.

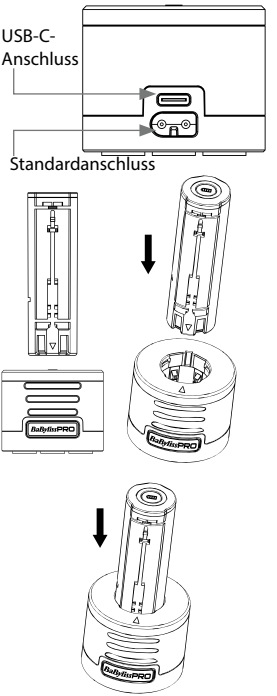
Zum Aufladen des Akkus: Den Pfeil auf dem Akku auf den Pfeil auf der Ladestation ausrichten. Den Akku in die Ladestation stecken und andrücken, bis er einrastet.

VORSICHT: Nur mit einem Netzteil CA78M (FXCORD nicht im Lieferumfang enthalten) oder dem mitgelieferten USB-C-Adapter CA88M verwenden.

Nenn-Ausgangsspannung:

Netzteil FXCORD CA78M nicht im Lieferumfang enthalten: 4,5 VDC, 1,2 A

USB-C-Adapter: 5,0 VDC, 2,0 A (beiliegend)



LADEANZEIGE (BEIM FXONE-AKKU)

- Die blaue Anzeigeleuchte blinkt = Ladevorgang läuft

Blaue Anzeigeleuchte = Teilweise oder vollständig aufgeladen (siehe Abschnitt unten)

- Möglicherweise wird die Ladestation während des

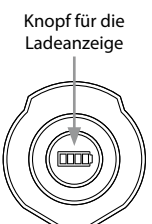
Ladevorgangs warm; das ist normal.

• Tipp zur Verlängerung der Akku-Lebensdauer: Um die Lebensdauer des Akkus zu optimieren sollte er alle 6 Monate 3 Stunden lang aufgeladen werden.

ACHTUNG: Wenn die Ladeanzeige plötzlich schnell zu blinken beginnt, ist der Akku defekt. In diesem Fall den Ladevorgang abbrechen, die Universal-Ladestation vom Netzstrom entfernen und unseren Kundendienst zu Rate ziehen.

LADEANZEIGEN

Der FXONE Universal-Akku ist mit einem Leuchtring ausgestattet, der den Ladezustand anzeigt. Um den Ladezustand zu überprüfen, den Knopf in der Mitte des Akkus drücken; der Leuchtring zeigt den Ladezustand an:
Voller Ring = 100% geladen
Dreiviertelring = 75% geladen
Halber Ring = 50% geladen
Viertel Ring = 25% geladen



Diese Anleitung sorgfältig durchlesen, bevor Sie die Ladestation anschließen.

GEBRAUCH

1. Ausschließlich an einem trockenen Ort verwenden; nicht mit Wasser in Berührung bringen.
2. Den Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
3. Das Netzteil erwärmt sich während des Betriebs. Das ist normal.

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät enthält einen austauschbaren, wiederaufladbaren Akku. Das Gerät oder den Akku nicht verbrennen/ins Feuer werfen, nicht erhitzen und nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen benutzen, aufladen oder lagern.
Den FXONE-Akku aus dem Gerät entfernen, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

NEDERLANDS

Lees vóór gebruik van het apparaat de veiligheidsinstructies goed door.

LO-PROFX TONDEUSE
FX829E

USB-C-adapter	CA88M
adapter	CA78M
Trillingen	< 2,5 m/s^2
LpA (dB(A))	< 70

AAN/UIT-SCHAKELAAR
Om het apparaat aan te zetten schuift u de schakelaar naar de AAN-stand ('I'). Om hem uit te zetten, schuift u hem in de UIT-stand ('0'). Zorg dat de schakelaar in de uitstand ('0') staat wanneer de tondeuse niet gebruikt wordt.

ZEER BELANGRIJK: DE MESSEN MOETEN REGELMATIG GEREINIGD EN GEOLIED WORDEN OM GOED TE KUNNEN BLIJVEN WERKEN. BIJ HET NIET REGELMATIG SCHOONMAKEN EN SMEREN VAN DE MESSEN, VERVALT DE GARANTIE.

HET ONDERHOUD

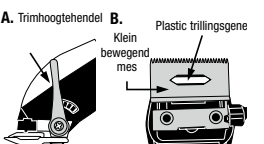
ONDERHOUD VAN HET MES
Breng voor en na gebruik altijd olie aan op de messen. Dit garandeert maximale trimprestaties en het juiste onderhoud. Houd de tondeuse van u af, met de scheerkop naar beneden en breng een druppel BabylissPRO smeerolie aan op de voorkant en aan de zijkanten van het bewegende mes. Veeg overtollige olie weg met een zachte, droge doek.
Trek niet aan het snoer zelf, tordeer het niet en wikkel het niet om het apparaat.

HET GEBRUIK VAN DE OPZETKAMMEN
Om de opzetkammen te gebruiken, zet u de tondeuse in de uitstand ('0'). Schuif de opzetkam over het tondeusemes en druk hem vervolgens naar beneden en over de achterkant van het blad heen. Om hem te verwijderen, trekt u de opzetkam aan de achterkant omhoog en vervolgens van het mes af.



Afb.2

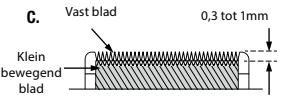
HET VERVANGEN (VERWIJDEREN) VAN DE MESSENSET
Stap 1. Trek de stekker eruit en verstel de hendel (zie positie in afbeelding A).



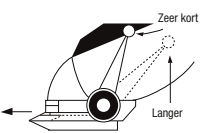
Stap 2. Verwijder de schroeven en het vaste mes. Bewaar de schroeven.
Stap 3. Til het kleine bewegende mes op en vervang deze, door een nieuwe op de kunststof trillingsgenerator te plaatsen (zie afbeelding B).
Stap 4. Zet het vaste mes vast door de schroeven een beetje vast te draaien, maar niet helemaal. Pas de tandjes aan zoals weergegeven in afbeelding C, met een opening van 0,3 mm tot 1 mm. Het kleine, bewegende blad dient zo veel mogelijk in het midden en evenwijdig te zijn aan de tanden van het vaste mes.

NB:
De bovenkant van het vaste mes moet minimaal 0,3 mm uitsteken over het bewegende mes, en zoveel mogelijk in het midden zitten. Dit is belangrijk, om te voorkomen dat het bewegende mes de huid raakt.
Breng een paar druppels BaBylissPRO smeerolie aan op de messen voordat u het apparaat weer aanzet. En vergeet niet de schroeven vast te draaien nadat de messen zijn uitgelijnd.

SCHERPE MESSEN
De fade-messen van BaBylissPRO® zijn van de allerbeste kwaliteit en zijn gehard voor optimale trimprestaties. Net als bij elk ander trimapparaat kunnen ze na verloop van tijd echter bot worden. Door de messen te forceren om sneller te knippen kan de tondeuse oververhit raken en de levensduur van de motor korter worden. Wanneer de messen niet soepel meer trimmen, dienen ze geslepen te worden of te worden vervangen door een nieuwe BaBylissPRO-messenset.



VERSTELBARE HENDEL
De hendel is geplaatst bij uw duim. Zo kunt u de tondeuse vasthouden en de hendel aanpassen terwijl u het haar knipt.



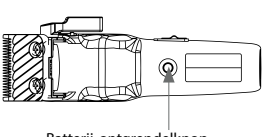
De hendel past de trimhoogte aan - van zeer kort met de hendel omhoog, tot wat langer met de hendel omlaag. Voor meer haarlengte duwt u de hendel omlaag. Voor korter haar, duwt u de hendel omhoog. Omdat bij elke instelling verschillende snijkanten worden gebruikt, gaan de tondeusemessen langer mee wanneer de hendel wordt gebruikt. Ophoping van haar kan de trimmer vertragen. Laat de tondeuse aanstaan om haartjes te verwijderen. Duw dan de hendel enkele malen snel heen en weer.

Als u dit iedere keer doet, vooral als er veel haar geknipt wordt, zouden de tondeusemessen vrij van haartjes moeten blijven. Olie de messen na de bovenstaande procedures.

BATTERIJ VERWIJDEREN EN PLAATSEN

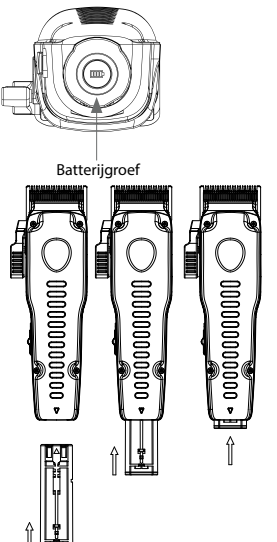
De FX829E-tondeuse is voorzien van een uitneembare, oplaadbare en verwisselbare batterij, zodat u lange tijd kunt trimmen en stylen met minimale onderbrekingen. Zorg dat de tondeuse uit staat ('0') voordat u de batterij verwijdert of plaatst.

1. Om de batterij te verwijderen, drukt u de ontgrendelknop aan de achterkant van de handgreep van de tondeuse richting het midden van het apparaat.



Batterij-ontgrendelknop

2. De batterij wordt gedeeltelijk uitgeworpen maar moet uit de onderkant van de tondeuse worden getrokken om hem volledig te verwijderen.
3. Om de batterij te plaatsen, brengt u de groef van de tondeuse op één lijn met de batterijbehuizing, waarbij u de pijlmarkering op de batterij op één lijn brengt met de pijlmarkering op de tondeuse. Plaats de batterij in de opening en druk deze in de behuizing tot het vergrendelingsmechanisme vastklikt.



Batterijgroef

WAARSCHUWING – Zorg dat de tondeuse en de batterij goed zijn uitgelijnd voordat u de batterij helemaal naar binnen duwt. Forceer de batterij niet als u weerstand voelt.

DE LITHIUM-ION ACCU AFVOEREN

1. De batterijen voor deze trimmer worden beschermd door een kunststof behuizing.

2. Druk op de batterij-ontgrendelknop en trek de batterijbehuizing uit de tondeuse.
3. De accu-eenheid hoeft niet verder te worden gedemonteerd.
4. Breng hem naar een erkend recyclingcentrum en recycle de hele accu-eenheid.

BELANGRIJK

Gebruik dit apparaat niet als de kam beschadigd is. Dit kan namelijk letsel aan het hoofd veroorzaken.

Sluit altijd eerst de stekker aan op het apparaat en vervolgens op het stopcontact. Om een apparaat uit te zetten, zet u eerst alle schakelaars in de uit-stand (bijv. '0') en haalt u vervolgens de stekker uit het stopcontact.

Houd het snoer van het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken.

Zorg dat de schakelaar in de uit-stand staat ('0') wanneer de trimmer niet gebruikt wordt.

Sluit de oplader aan op het stopcontact om de accu's op te laden. Verwijder de accu's eerst uit de oplader en trek dan de stekker uit het stopcontact.

Het gebruik van een oplader die niet door BaBylissPRO wordt verkocht, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.

Haal de oplaadstandaard niet uit elkaar. Een onjuiste assemblage kan namelijk leiden tot een elektrische schok of brand. Wanneer reparatie nodig is, stuurt u hem op of brengt u hem naar een door BaBylissPRO geautoriseerd servicecentrum.

De accu's voor deze trimmer zijn ontworpen voor een maximale levensduur zonder problemen. Uiteindelijk zullen ze echter, zoals alle oplaadbare batterijen, slijten en onbruikbaar worden. Probeer de accu's niet te vervangen door andere accu's. Neem, wanneer vervanging nodig is, contact op met een erkend BaBylissPRO servicecentrum.

Batterijen kunnen schadelijk zijn voor het milieu als ze niet goed worden afgevoerd. Bij veel gemeentes kunnen batterijen en accu's worden ingeleverd om te recyclen. Neem contact op met uw gemeente over de afvalverwerkingsmethoden in uw regio.

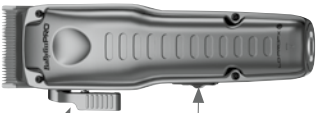
WAARSCHUWING: Raak nooit beide poolklemmen van de trimmer aan met metalen voorwerpen en/of lichaamsdelen. Dit kan namelijk kortsluiting veroorzaken. Buiten bereik van kinderen houden. Het niet opvolgen van deze waarschuwingen kan leiden tot brand of ernstig letsel.

Deze trimmer is alleen bedoeld om mee te trimmen.

Dit product is voor commercieel gebruik.

PRODUCT FEATURES

- Nieuw ultradun mes
- Oplaadbare FXONE-batterij (FXBB24E)
- Universele batterijoplader (FXTRAVLE)
- Schoonmaakborsteltje
- Smeerolie
- 8 opzetkammen
- USB adapter en USB-C-kabel (niet afgebeeld)



Verstelbare hendel

Aan/uit-schakelaar
(AAN = 'I' UIT = '0')





Universele batterijoplader
(FXTRAVLE)



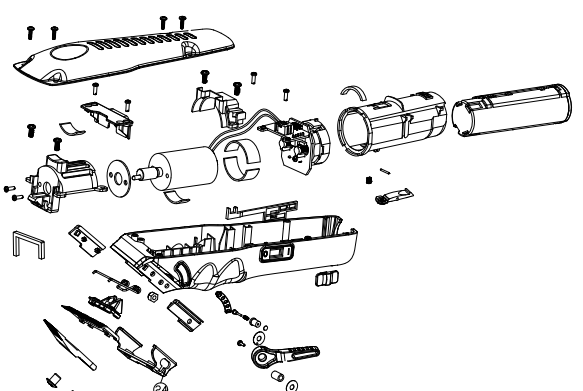
FXONE-batterij
(FXBB24E)



Schoon-
maakborsteltje



Smeerolie



INSTRUCTIES VOOR HET OPLADEN

De universele batterijoplader FXONE kan worden gevoed door een universele FXCORD kabel (niet meegeleverd) of een USB-C-adapter..

Het gebruik van een USB-C-adapter: Sluit de USB-C-adapter aan op de USB-C-poort achter in de universele FXONE-batterijoplader en plaats de batterij daarna in de oplader.

Het gebruik van de universele FXCORD-kabel. Sluit het standaard oplaadsnoer (FXCORD) aan op de standaardpoort achter in de universele FXONE-batterijoplader en plaats de batterij daarna in de oplader.

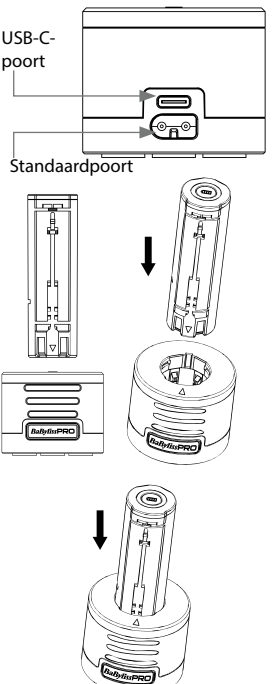
Het plaatsen van de oplaadbare batterij in de oplader: Lijn de pijl op de batterij uit met de pijl op de lader, plaats de batterij vervolgens in de opening en druk hem in de behuizing tot het vergrendelingsmechanisme vastklikt.

Let op: Gebruik alleen de CA78M FXCORD-AC-adapter (niet meegeleverd) of de USB-C-adapter CA88M die met het apparaat is meegeleverd.

Nominaal uitgangsvermogen:

Universele FXCORD CA78M: 4,5 V DC, 1,2 A (niet meegeleverd)

USB-C-adapter CA88M: 5.0VDC, 2.0A



OPLAADINDICATOR (BOVENKANT FXONE-BATTERIJK)

Knippert blauw – Bezig met opladen

Brandt onafgebroken blauw

– Opgeladen (zie laadniveaus hieronder)

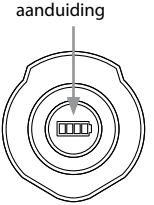
- De oplader kan warm worden tijdens het opladen. Dit is normaal.
- Behoud van de batterij: Om de optimale capaciteit van de batterij te behouden dient hij ongeveer elke 6 maanden 3 uur te worden opgeladen.

WAARSCHUWING: Als het oplaadlampje plotseling snel begint te knipperen, is de batterij defect. Mocht dit gebeuren, stop dan met opladen, haal de universele FXONE-oplader uit het stopcontact/uit de USB-voedingsbron en neem contact op met onze klantenservice voor verder advies.

BATTERIJSTATUS-AANDUIDING

De universele FXONE-batterij heeft een ingebouwde 4-traps LED-ringverlichting om het laadniveau van de batterij aan te geven. Om het laadniveau te controleren, drukt u op de middelste knop aan de onderkant van de batterijbehuizing om het actuele laadniveau weer te geven.

Volledige cirkel – 100% opgeladen
¾ cirkel – 75% opgeladen
½ cirkel – 50% opgeladen
¼ cirkel – 25% opgeladen



Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u de oplader aansluit op een voeding.

GEBRUIK

1. Alleen voor gebruik op droge locaties. Niet blootstellen aan water.
2. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
3. De unit wordt warm tijdens gebruik.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET GEBRUIK VAN DE TONDEUSE

Deze tondeuse heeft een uitneembare oplaadbare batterij. Gooi het apparaat of de batterij niet in vuur, maak hem niet heet en gebruik hem niet in een omgeving waar het heet is op. Laad hem ook niet op en laat hem ook niet achter in een omgeving waar het heet is.

Als de tondeuse langere tijd niet wordt gebruikt, dient de universele FXONE-batterij uit het apparaat te worden gehaald.

ITALIANO

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

RASOIO DI PRECISIONE LO-PROFX
FX829E

Adattatore USB-C	CA88M
adattatore	CA78M
Vibrazioni	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

PULSANTE ACCESO/SPENTO
Per accendere, è sufficiente posizionare l'interruttore su ON ("I"). Per spegnere, posizionare su OFF ("0"). Controllare che il pulsante sia su OFF («0») quando il rasoio tagliacapelli non viene utilizzato.

MOLTO IMPORTANTE: È FONDAMENTALE PULIRE E LUBRIFICARE LE LAME REGOLARMENTE, IN MODO DA GARANTIRE IL BUON FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO. IL MANCATO RISPETTO DELLE PRESENTI ISTRUZIONI ANNULLA LA GARANZIA.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

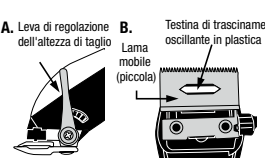
MANUTENZIONE DELLE LAME
gocce di olio lubrificante sulla parte anteriore e sul lato della lama mobile. Asciugare il lubrificante in eccesso con panno asciutto e pulito. Non tirare, attorcigliare né avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.

UTILIZZO DELLA GUIDA DI TAGLIO
Spegnere ("0") sempre l'apparecchio prima di inserire o togliere una guida di taglio. Far scorrere la guida sopra la parte anteriore delle lame, quindi premere sulla parte posteriore della guida per fissarla (Fig. 2). Per toglierla, sollevare la parte posteriore della guida e staccarla dalla lama.



Fig. 2

SOSTITUZIONE (RIMOZIONE) DEL BLOCCO LAME
Fase 1. Staccare l'apparecchio dalla corrente. Impostare la leva di regolazione dell'altezza di taglio sulla posizione indicata nell'illustrazione A.

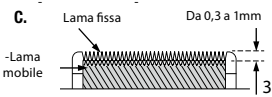


Fase 2. Svitare le viti e togliere la lama fissa. Conservare le viti in un luogo sicuro.

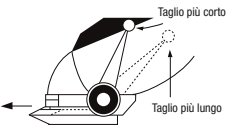
Fase 3. Togliere la lama mobile. Inserire una nuova lama sulla testina di trascinamento oscillante, come indicato nell'illustrazione B.
Fase 4. Rimettere la lama fissa, stringendo leggermente le viti. Allineare le lame come indicato nell'illustrazione C, ben dritte, parallele e a una distanza da 0,3 mm a 1 mm l'una dall'altra.

IMPORTANTE:
La parte superiore della lama fissa (lama grande) deve trovarsi ad almeno 0,3 mm dalla lama mobile (lama piccola). Le lame devono essere il più centrate possibile; ciò eviterà sia un taglio troppo corto dei peli che un contatto fra lame e pelle.
Lubrificare le lame come l'olio specifico fornito in dotazione prima di accendere il rasoio. Non dimenticare di restringere le viti dopo aver allineato le lame.

AFFILATURA DELLE LAME
Le lame Fade BaBylissPRO® sono della massima qualità. Sono, inoltre, temperate, per garantire la loro massima efficacia. Tuttavia, come per tutti gli apparecchio per il taglio, le lame si consumano con il passare del tempo. Forzare le lame affinché esse taglino più rapidamente può far surriscaldare il motore e ridurre la durata dell'apparecchio. Quando non tagliano più agevolmente, le lame devono essere affilate o sostituite. Utilizzare unicamente le lame di ricambio BaBylissPRO®.



LEVA DI REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO
Il rasoio è dotato di leva di regolazione dell'altezza di taglio situata al livello del pollice, che permette di variare la lunghezza di taglio mentre si usa il rasoio.
Per tagliare i capelli molto corti, premere la leva verso l'alto. Per un taglio più lungo, premere la leva lentamente verso il basso. Per un taglio più corto, invece, premerla verso l'alto. L'uso della leva di regolazione dell'altezza di taglio migliora la durata delle lame, in quanto ogni posizione utilizza un angolo di taglio diverso.

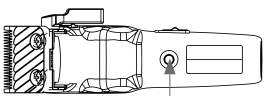


Il rasoio può perdere velocità se nella lama restano incastrati capelli/peli. Per pulire le lame senza smontarle, accendere il rasoio, poi spostare rapidamente la leva di regolazione dell'altezza di taglio dall'alto in basso più volte. Ciò manterrà le lame in condizioni ottimali, soprattutto se il rasoio viene usato di frequente. Successivamente, oliare le lame.

TOGLIERE/INSERIRE LA BATTERIA
Il rasoio FX829E è dotato di batteria amovibile, ricaricabile e intercambiabile, che permette di

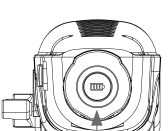
utilizzare a lungo l'apparecchio con minime interruzioni. Controllare che il l'apparecchio sia su OFF ("0") prima di togliere o inserire la batteria.

1. Per togliere la batteria, premere il pulsante di sblocco sul retro dell'impugnatura, verso il centro dell'apparecchio

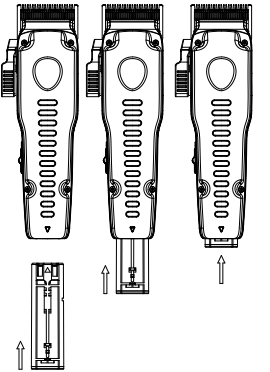


Pulsante di sblocco della batteria

2. La batteria esce parzialmente. Per essere tolta completamente, occorre estrarla dalla parte inferiore dell'apparecchio.
3. Per inserire la batteria, allineare la linguetta del rasoio con l'alloggiamento della batteria, allineando il segno della freccia sulla batteria con il segno della freccia sul rasoio. Inserire la batteria nell'apertura, quindi spingere all'interno dell'alloggiamento fino all'attivazione del meccanismo di blocco.



Alloggiamento della batteria



AVVERTENZA – Controllare che rasoio e batteria siano allineati correttamente prima di premere la batteria a fondo. Non forzare se la batteria mostra resistenza all'inserimento.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE AGLI IONI DI LITIO

1. Le batterie di questo apparecchio sono parte integrante dell'alloggiamento in plastica.
2. Premere il pulsante di sblocco della batteria, quindi toglierla dal suo alloggiamento del rasoio
3. Non è necessario smontare la batteria.
4. Conferire la batteria in un centro di riciclaggio autorizzato.

IMPORTANTE

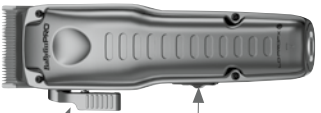
Collegare sempre il cavo elettrico all'apparecchio prima di collegarlo alla presa elettrica. Per scollegare, impostare tutti i controlli sulla "spento" ("0"), quindi staccare il cavo dalla presa di corrente.

Tenere il cavo lontano da superfici calde.
Verificare che l'interruttore sia posizionato su "spento" "0", quando l'apparecchio non viene utilizzato.
Collegare la base di carica a una presa elettrica per caricare le batterie. Togliere le batterie dalla base di carica prima di staccarla dalla presa.
L'uso di una base di carica non venduta da BaBylissPRO può comportare rischi di incendio, scossa elettrica o infortuni.
Non smontare la base di carica. Un riassemblaggio errato può comportare un rischio di scossa elettrica o incendio. Se è necessaria una riparazione, portare l'apparecchio a un centro di assistenza autorizzato BaBylissPRO.
Le batterie di questo apparecchio sono progettate per offrire la massima durata, senza inconvenienti. Tuttavia, come tutte le batterie, alla fine si esauriscono.
Non cercare di sostituirle. Contattare un centro di assistenza autorizzato BaBylissPRO per qualsiasi sostituzione.
Le batterie possono danneggiare l'ambiente se smaltite in modo scorretto. Contattare i servizi di nettezza urbana del proprio comune per sapere come smaltire/riciclare le batterie a livello locale.
ATTENZIONE: Non toccare mai i due poli di carica dell'apparecchio con oggetti metallici e/o parti del corpo. Ciò potrebbe causare un cortocircuito. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Il mancato rispetto di queste avvertenze può comportare un rischio di incendio o di infortunio grave.
Questo apparecchio è destinato solo al taglio di peli/capelli.

Questo apparecchio è riservato a un uso professionale.

PRODUCT FEATURES

- Nuova lama ultrasottile
- Batteria FXONE (FXBB24E)
- Base universale di ricarica della batteria
(FXTRAVLE)
- Spazzolina di pulizia
- Olio lubrificante
- 8 guide di taglio
- Adattatore USB e Cavo USB-C
(non raffigurati)



Leva regolabile

Pulsante ACCESO/SPENTO
(Acceso/ON contrassegnato con "I",
spento/OFF contrassegnato con "0")





Base universale di ricarica della batteria
(FXTRAVLE)



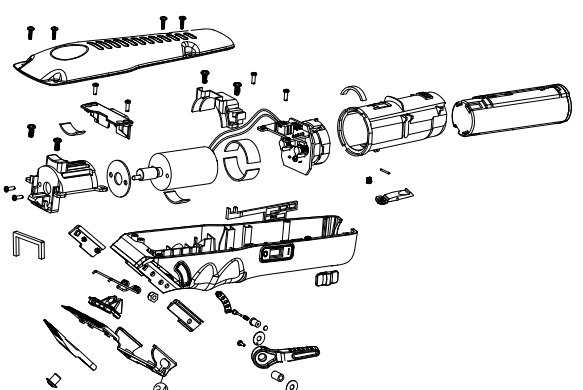
Batteria FXONE
(FXBB24E)



Spazzolina di pulizia



Olio lubrificante



IISTRUZIONI PER LA BASE DI RICARICA

La base universale di ricarica della batteria FXONE può essere alimentata tramite cavo universale FXCORD (non in dotazione) o adattatore USB-C.

Utilizzo dell'adattatore USB-C: collegare l'adattatore USB-C alla porta USB-C sul retro della base universale di ricarica della batteria FXONE, quindi inserire la batteria nel caricabatterie.

Utilizzo del cavo universale FXCORD: collegare il cavo di ricarica standard (FXCORD) alla porta standard sul retro della base di ricarica della batteria universale FXONE, quindi inserire la batteria nel caricabatterie.

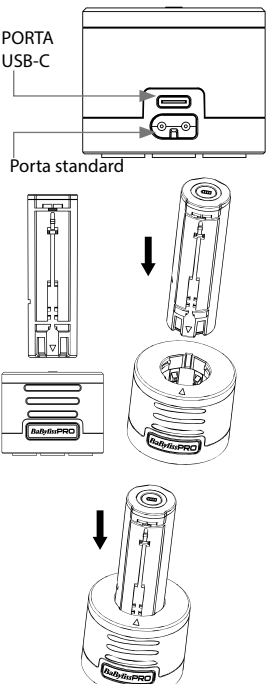
Per inserire la batteria nella base di ricarica: allineare il segno della freccia sulla batteria con il segno della freccia sul caricabatterie, quindi inserire la batteria nell'apertura e spingerla nell'alloggiamento fino all'attivazione del meccanismo di blocco.

Avvertenza: Utilizzare solo con l'adattatore CA FXCORD CA78M (non in dotazione) o l'adattatore USB-C CA88M in dotazione con l'apparecchio.

Potenza nominale:

Cavo universale FXCORD CA78M: 4,5 VCC, 1,2 A (non incluso)

Adattatore USB-C CA88M: 5,0 VCC, 2,0 A



INDICATORE BATTERIA/CARICA (PARTE SUPERIORE DELLA BATTERIA FXONE)

Blu lampeggiante – In carica

Blu fisso – Carico (vedere i livelli di carica di seguito)

- La base di ricarica può riscaldarsi durante la ricarica. La cosa è normale.
- Preservare la batteria: per mantenere la capacità ottimale, è necessario ricaricare la batteria ricaricabile per 3 ore circa ogni 6 mesi.

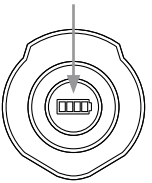
ATTENZIONE: se la spia di ricarica inizia all'improvviso a lampeggiare rapidamente, la batteria è difettosa. In tal caso, interrompere la ricarica, scollegare la base universale di ricarica della batteria FXONE dalla presa di corrente/ alimentazione USB e rivolgersi al nostro Centro Assistenza clienti per ulteriori consigli.

INDICATORE DEL LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA

La batteria universale FXONE è dotata di anello luminoso a LED in 4 stadi, che indica il livello di carica della batteria. Per visualizzare il livello di carica, premere il pulsante centrale nella parte inferiore dell'alloggiamento della batteria.

Anello completo – 100% di carica
3/4 di anello – 75% di carica
1/2 anello – 50% di carica
1/4 di anello – 25% di carica

Pulsante dell'indicatore di livello della batteria



Leggere attentamente queste istruzioni prima di collegare la base di ricarica a qualsiasi alimentatore. FUNZIONAMENTO

1. Solo per uso in luoghi asciutti. Non esporre all'acqua.
2. Quando non viene utilizzato, staccare l'apparecchio dalla corrente elettrica.
3. L'apparecchio si scalda durante il funzionamento.

PRECAUZIONI PER L'USO DEL RASOIO

Questo rasoio è dotato di batteria ricaricabile amovibile. Non gettare l'apparecchio o la batteria nel fuoco, non esporlo a calore, né caricarlo, utilizzarlo o lasciarlo in ambiente ad alta temperatura.

Se il rasoio deve essere conservato senza essere utilizzato per lunghi periodi, occorre togliere la batteria universale FXONE.

ESPAÑOL

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

CORTAPELO LO-PROFX
FX829E

Adaptador USB-C	CA88M
Adaptador	CA78M
Vibraciones	< 2,5 m/s^2
LpA (dB(A))	< 70

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/ APAGADO
Para hacer funcionar el cortapelo, simplemente deslice el interruptor a la posición ON (marcada como «I»). Para detener el funcionamiento, coloque el interruptor en la posición OFF («0»). Compruebe que el interruptor está en la posición OFF (0) cuando no esté usando el cortapelo.

MUY IMPORTANTE: ES ESENCIAL LIMPIAR Y LUBRICAR LAS CUCHILLAS CON REGULARIDAD PARA GARANTIZAR EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DEL APARATO. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES ANULARÁ LA GARANTÍA.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

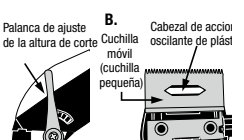
MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS
Lubrique las cuchillas antes, durante y después de cada uso para lograr una eficacia óptima de corte. Sujete el cortapelo boca abajo, lejos del cuerpo, y deposite unas gotas de aceite lubricante en la parte delantera y en el lateral de la cuchilla móvil. Retire el exceso de aceite con un trapo suave y seco. No tire del cable de alimentación, no lo retuerza ni lo enrosque alrededor del aparato.

UTILIZACIÓN DE LAS GUÍAS DE CORTE
Apague siempre el aparato («0») antes de instalar o retirar una guía de corte. Deslice la guía sobre la parte delantera de las cuchillas y presione la parte trasera de la guía para fijarla (Fig. 2). Para retirarla, tire de la parte trasera y suéltela de la cuchilla.



Fig. 2

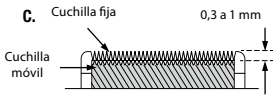
SUSTITUCIÓN (RETIRADA) DEL JUEGO DE CUCHILLAS
Paso 1. Desenchufe el aparato y coloque la palanca de ajuste de la altura de corte en la posición indicada en la ilustración A.



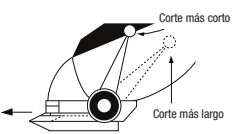
Paso 2. Saque los tornillos y retire la cuchilla fija. Guarde los tornillos en un lugar seguro.
Paso 3. Retire la cuchilla móvil e introduzca una nueva cuchilla en el cabezal oscilante, tal y como se indica en la ilustración B.
Paso 4. Coloque la cuchilla fija en su sitio, apretando ligeramente los tornillos. Coloque las cuchillas tal y como se indica en la ilustración C, bien rectas, paralelas, a una distancia una de otra de 0,3 mm a 1 mm.

IMPORTANTE:
La parte superior de la cuchilla fija (cuchilla grande) debe estar al menos a 0,3 mm de la cuchilla móvil (cuchilla pequeña) y las cuchillas deben estar lo más centradas posible; así se evitará cortar el pelo demasiado corto o que las cuchillas entren en contacto con la piel.
Lubrique las cuchillas con el aceite lubricante incluido antes de encender el cortapelo. No olvide ajustar los tornillos después de haber alineado las cuchillas.

AFILADO DE LAS CUCHILLAS
Las cuchillas BaBylissPRO® están fabricadas con material de la mejor calidad y están endurecidas para prolongar su rendimiento. Como ocurre con cualquier aparato de corte, los filos se embotan con el uso reiterado. Aumentar la tensión de la cuchilla para que sigan cortando puede recalentar el cortapelo y reducir la vida útil del motor. Cuando la cuchilla deje de cortar con suavidad, deberá afilarla o sustituirla por un nuevo juego de cuchillas BabylissPRO®.



PALANCA DE AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE
El cortapelo está equipado con una palanca de ajuste de la altura de corte situada a la altura del pulgar que permite variar la altura de corte sin dejar de utilizar el cortapelo.
Para cortar el pelo más apurado, empuje la palanca hacia arriba. Para dejar el pelo más largo, empuje lentamente la palanca hacia abajo. Para dejar el pelo más corto, empuje la palanca hacia arriba. Utilice la palanca de ajuste de la altura de corte para aumentar la vida útil de las cuchillas, pues cada posición utiliza un ángulo de corte diferente.



El cortapelo puede perder velocidad si quedan cabellos atascados en las cuchillas.
Para limpiar las cuchillas sin desmontarlas, encienda el cortapelo y mueva la palanca

de ajuste de la altura de corte rápidamente de arriba abajo varias veces.
De esta forma, mantendrá las cuchillas en un estado óptimo, sobre todo si utiliza el cortapelo de forma intensiva.
A continuación, lubrique las cuchillas.

DESMONTAJE E INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

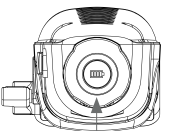
El cortapelo FX829E cuenta con baterías extraíbles y recargables, para que pueda cortar y peinar durante mucho tiempo sin apenas interrupciones. Compruebe que el interruptor del cortapelo está en la posición OFF («0») antes de quitar o poner la batería.

1. Para quitar la batería, presione el botón de liberación situado en la parte posterior del mango del cortapelo, hacia el centro.

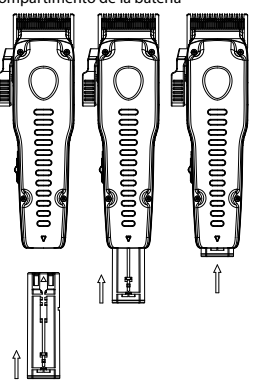


Botón de liberación de la batería

2. La batería saldrá parcialmente, pero es necesario tirar de ella desde la parte inferior del cortapelo para extraerla por completo.
3. Para volver a poner la batería, debe alinear la flecha de la batería con la flecha del cortapelo. Inserte la batería en el hueco y empuje hacia el interior hasta que encaje el mecanismo de bloqueo.



Compartimento de la batería



ATENCIÓN – Compruebe que la batería y el compartimento están bien alineados antes de empujar la batería hasta el fondo. No fuerce la batería si nota alguna resistencia.

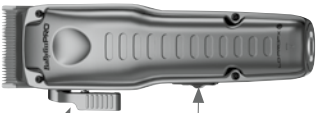
ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA DE IONES DE LITIO

1. Las baterías están protegidas en una carcasa de plástico.
2. Pulse el botón de liberación de la batería y extraiga la batería del cortapelo.
3. No es necesario desmontar la

unidad de la batería.
4. Deje las baterías en un centro de reciclaje de baterías autorizado

¡IMPORTANTE!
No utilice este aparato si la guía de corte está dañada o rota, ya que puede provocar lesiones en la cara.
Conecte siempre primero el enchufe al aparato y luego a la toma de corriente. Para desconectar, gire todos los controles a la posición de apagado (por ejemplo, «0») y luego retire el enchufe de la toma de corriente.
Mantenga el cable del aparato alejado de las superficies calientes.
Compruebe que el interruptor está en la posición OFF «0» cuando no esté usando la recortadora.
Enchufe la base de carga en la toma de corriente para cargar las baterías. Retire las baterías de la base de carga antes de desenchufarla.
El uso de una base de carga no vendida por BaBylissPRO puede suponer un riesgo de incendio y provocar electrocución o lesiones personales.
No desmonte la base de carga. Un montaje incorrecto puede provocar electrocución o incendio. Cuando sea necesaria una reparación, póngase en contacto con servicio técnico autorizado BabylissPro.
Las baterías de esta recortadora están diseñadas para ofrecer una vida útil máxima y sin problemas. No obstante, como todas las baterías, se acabarán gastando. No intente sustituirlas. Cuando sea necesario hacerlo, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado BabylissPRO.
Las baterías pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si no se deshace de ellas de forma adecuada. Su administración local puede ofrecer un servicio de recogida o reciclado de baterías. Póngase en contacto con ellos para conocer los métodos de reciclaje de su zona.
ATENCIÓN: No toque los dos bornes de la recortadora con un objeto metálico o con partes del cuerpo: puede provocar un cortocircuito. Manténgalo lejos del alcance de los niños. El incumplimiento de estas instrucciones puede suponer riesgo de incendio o lesiones graves.
Esta recortadora está destinada únicamente a cortar el pelo.
Este producto es para uso comercial.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
- Nueva cuchilla ultrafina
- Batería FXONE (FXBB24E)
- Base universal de carga de baterías (FXTRAVLE)
- Cepillo de limpieza
- Aceite lubricante
- 8 guías de corte
- Adaptador USB y cable USB-C (no mostrados)







Base universal de carga de baterías
(FXTRAVLE)



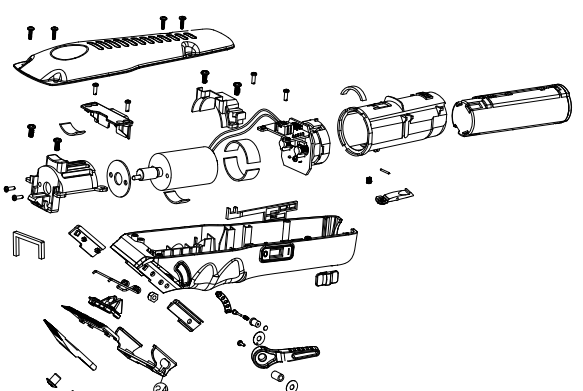
Batería FXONE
(FXBB24E)



Cepillo de limpieza



Aceite lubricante



NSTRUCCIONES DEL SOPORTE DE CARGA

El soporte de carga de batería universal FXONE puede alimentarse con el cable FXCORD universal (no incluido) o con un adaptador USB-C.

Para utilizar un adaptador USB-C: conecte el adaptador USB-C al puerto USB-C situado en la parte posterior del soporte de carga de batería universal FXONE y, a continuación, inserte la batería en el cargador.

Para utilizar el cable FXCORD universal: conecte el cable de carga estándar (FXCORD) al puerto estándar situado en la parte posterior del soporte universal de carga de baterías FXONE y, a continuación, inserte la batería en el cargador.

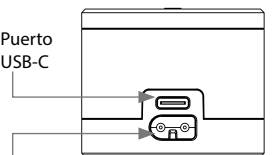
Para insertar la batería en el cargador: compruebe que la marca de flecha de la batería y la marca de flecha del cargador están alineadas y, a continuación, inserte la batería en su alojamiento y empújela hacia el interior de la carcasa hasta que encaje el mecanismo de bloqueo.

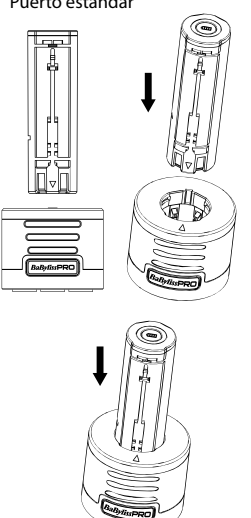
¡Atención! Utilice únicamente el adaptador de CA FXCORD CA78M (no incluido) o el adaptador USB-C CA88M suministrado con el aparato.

Salida nominal:

Universal FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2A (no incluido)

Adaptador USB-C CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A





INDICADOR DE BATERÍA/ CARGA (PARTE SUPERIOR DE LA

BATERÍA FXONE)

Azul intermitente - Cargando

Azul fijo - Cargado (ver niveles de carga más abajo)

- La base de carga puede calentarse durante la carga. Es normal.
- Mantenimiento de la batería: para mantener la capacidad óptima de la batería, aproximadamente cada 6 meses debe descargar completamente la batería y volver a cargarla durante 3 horas.

ATENCIÓN: Si la luz de carga empieza a parpadear rápidamente, la batería está defectuosa. Si esto ocurre, deje de cargar, desenchufe el soporte universal de carga FXONE de la toma de corriente o la fuente de alimentación USB y póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente para obtener más información.

INDICADOR DEL NIVEL DE CARGA DE LA BATERÍA

La Batería Universal FXONE incorpora un anillo luminoso LED de 4 niveles para indicar el nivel de carga de la batería. Para comprobar el nivel de carga, pulse el botón central situado en la parte inferior del alojamiento de la batería para visualizar el nivel de carga actual.

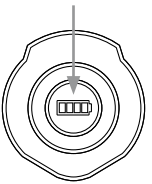
Círculo completo - 100% de carga

¾ círculo – 75% carga

½ círculo – 50% carga

¼ círculo – 25% carga

Botón indicador del nivel de batería



Lea atentamente estas instrucciones antes de conectar el soporte de carga a cualquier fuente de alimentación.

OPERACIÓN

1. Solo para uso en lugares secos. No exponer al agua.
2. Cuando no utilice el aparato, déjelo desenchufado.
3. La unidad se calentará durante el funcionamiento.

PRECAUCIONES DE USO DEL CORTAPELO

Este cortapelo incluye una batería extraíble de iones de litio. No arroje el dispositivo ni la batería al fuego, no los caliente ni los cargue, utilice o deje en un entorno con altas temperaturas.

Si el aparato va a estar sin usar durante un largo periodo de tiempo, retire la batería FXONE.

PORTUGUÊS

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

APARADOR DE CORTE LO-PROFX

FX829E

Adaptador USB-C	CA88M
Transformador	CA78M
Vibrações	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

INTERRUPTOR DE ALIMENTAÇÃO

Para ligar o aparelho, coloque o interruptor na posição "I". Para apagar o aparelho, coloque o interruptor na posição "0". Certifique-se de que o interruptor de alimentação está na posição "0" quando não utilizar o aparelho.

MUY IMPORTANTE: ES ESENMUITO IMPORTANTE: É ESSENCIAL LIMPAR E LUBRIFICAR AS LÂMINAS COM REGULARIDADE PARA GARANTIR O BOM FUNCIONAMENTO DO APARELHO. O INCUMPRIMENTO DESTAS INSTRUÇÕES INVALIDA A GARANTIA.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO DAS LÂMINAS

Lubrifique as lâminas antes, durante e após cada utilização, isto assegurará um poder de corte óptimo. Segure no aparador ao contrário, afastado de si e deposite algumas gotas de óleo lubrificante na parte anterior e lateral da lâmina oscilante. Absorva o excesso de óleo com um pano macio e seco. Não puxe, não torça nem enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho

UTILIZAÇÃO DOS GUIAS DE CORTE

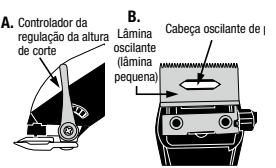
Apague sempre o aparelho ("0") antes de instalar ou retirar um guia de corte. Faça deslizar o guia sobre a parte anterior as lâminas e exerça pressão na parte traseira do guia para o fixar (fig. 2). Para retirar o guia, levante a parte traseira e solte-o da lâmina.



Fig. 2

SUBSTITUIÇÃO (EXTRACÇÃO) DAS LAMINAS

Etapa n.° 1. Desligue o aparelho e coloque o controlador de regulação da altura de corte na posição indicada na figura A.



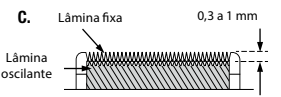
Etapa n.° 2. Desatarraxe os parafusos e retire a lâmina fixa. Guarde os parafusos em local seguro.
Etapa n.° 3. Levante a lâmina oscilante e introduza uma nova lâmina na cabeça oscilante, como indica a figura B.
Etapa n.° 4. Volte a instalar a lâmina fixa no lugar, atarraxando ligeiramente os parafusos. Alinhe as lâminas como indica a figura C, bem direitas, paralelas uma à outra e a uma distância de 0,3 mm a 1mm.

IMPORTANTE:

A parte superior da lâmina fixa (lâmina grande) deve estar pelo menos a 0,3 mm da lâmina oscilante (lâmina pequena) e as lâminas devem estar tão centradas quanto possível, o que evita que o aparelho corte os pêlos demasiado curtos ou que as lâminas entrem em contacto com a pele.
Deposite umas gotas do óleo lubrificante incluído nas lâminas antes de acender o aparador. Não se esqueça de atarraxar os parafusos após ter alinhado as lâminas.

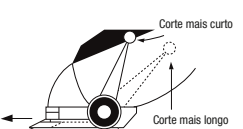
AFIAÇÃO DAS LÂMINAS

As lâminas Fade da BaBylissPRO® são produzidas em material da mais elevada qualidade e endurecidas para assegurar o máximo rendimento. Não obstante, à semelhança dos demais aparelhos de corte, o fio vai-se perdendo ao longo do tempo devido ao uso repetido. Forçar as lâminas para que cortem mais rápido, poderia provocar o sobreaquecimento do motor e reduzir o seu tempo de vida útil. Quando as lâminas deixam de cortar de forma suave, devem ser afiadas ou substituídas por um novo conjunto da BaBylissPRO®.



CONTROLADOR DA REGULAÇÃO DA ALTURA DE CORTE

O aparador dispõe de um controlador de regulação da altura de corte situado ao nível do polegar que permite variar a altura de corte ao mesmo tempo que corta.
Para obter um corte rente, pressione o regulador para cima. Para obter um corte mais comprido, pressione lentamente o controlador para baixo. Para obter um corte mais curto, pressione-o para cima. Utilizar o controlador de regulação da altura de corte prolonga a duração das lâminas, porque estas não utilizam o mesmo ângulo de corte.



O aparador pode perder velocidade se ficarem cabelos/pêlos presos nas lâminas. Para limpar as lâminas sem as desmontar,

acenda o aparelho e accione rapidamente o controlador da altura de corte de cima para baixo várias vezes.
Esta acção mantê-las-á nas melhores condições, sobretudo se utilizar frequentemente o aparador. A seguir, lubrifique as lâminas.

REMOÇÃO/INSTALAÇÃO DA BATERIA

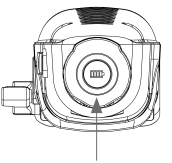
Este aparelho dispõe de uma bateria recarregável, removível e substituível, que permite uma utilização prolongada com um mínimo de interrupções. Certifique-se de que o interruptor de alimentação está na posição "0" antes de remover ou instalar a bateria.

1. Para remover a bateria, exerça pressão no botão de abertura do compartimento da bateria na parte anterior do aparelho, a bateria sai parcialmente do compartimento.

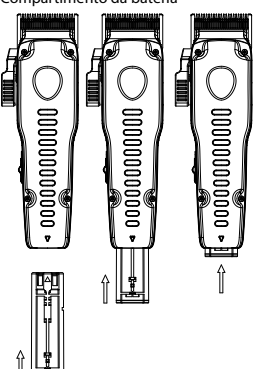


Botão de abertura do compartimento da bateria

2. Puxe a bateria para a extrair completamente do compartimento.
3. Para instalar a bateria, alinhe a flecha na bateria com a flecha no compartimento e insira a bateria, pressionando com firmeza até encaixar no lugar



Compartimento da bateria



ATENÇÃO – Confirme que a bateria e o compartimento da bateria estão bem alinhados antes de encaixar a bateria. Não force caso sinta alguma resistência.

RECICLAGEM DAS BATERIAS DE IÕES DE LÍTIO

1. As baterias deste aparelho estão protegidas por um compartimento de plástico.
2. Exerça pressão no botão de abertura da bateria e puxe para a extrair completamente do compartimento do aparador.

3. Não é necessário desmontar a bateria.
4. Deposite a bateria num centro oficial de reciclagem de baterias.

IMPORTANTE

Não utilize o aparelho se a lâmina fixa estiver danificada, porque tal pode resultar em ferimentos faciais.

Insira o cabo de alimentação no aparelho antes de o ligar à tomada eléctrica. Para desligar, coloque todos os comandos na posição "0" e, a seguir, retire o cabo de alimentação da tomada eléctrica.

Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes.

Confirme que o interruptor está na posição "0" quando não utilizar o aparelho.

Ligue a base de carregamento a uma tomada eléctrica para recarregar as baterias. Retire as baterias da base de carregamento antes de desligar o aparelho.

A utilização de uma base de carregamento não vendida pela BaBylissPRO pode resultar em risco de incêndio, electrocussão ou ferimento.

Não desmonte a base de carregamento. Uma remontagem incorrecta pode resultar em risco de electrocussão ou incêndio. Se uma reparação for necessária, devolva o aparelho a um centro de assistência ao cliente autorizado pela BaBylissPRO.

As baterias deste aparelho foram concebidas para garantir a máxima durabilidade e resistência. No entanto, à semelhança das demais baterias, elas estão sujeitas a desgaste. Não tente substituí-las pelos seus próprios meios. Contacte um centro de assistência ao cliente autorizado pela BaBylissPRO para qualquer substituição.

As baterias podem causar danos ao ambiente se forem eliminadas de forma incorrecta. Contacte a sua administração local para se informar sobre as práticas de eliminação e/ou de reciclagem das baterias na sua região.

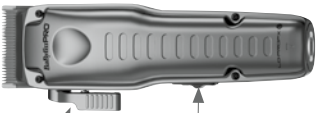
ADVERTÊNCIA: Nunca toque nos dois terminais do aparelho com objectos metálicos e/ou partes do corpo, porque pode causar um curto-circuito. Mantenha-o fora do alcance das crianças. O incumprimento destas advertências pode resultar em risco de incêndio ou de ferimentos graves.

Este aparelho destina-se exclusivamente ao corte de pêlos/cabelos.

Este aparelho destina-se apenas a uso profissional.

CARACTERÍSTICAS

- Nova lâmina extraplana
- Bateria FXONE (FXBB24E)
- Base de carregamento universal (FXTRAVLE)
- Escova de limpeza
- Óleo lubrificante
- 8 guias de corte
- Tomada USB e cabo USB-C (não ilustrados)



Interruptor de alimentação:
ON ("I") / OFF ("0")

Alavanca de regulação da altura de corte





Base de carregamento universal (FXTRAVLE)



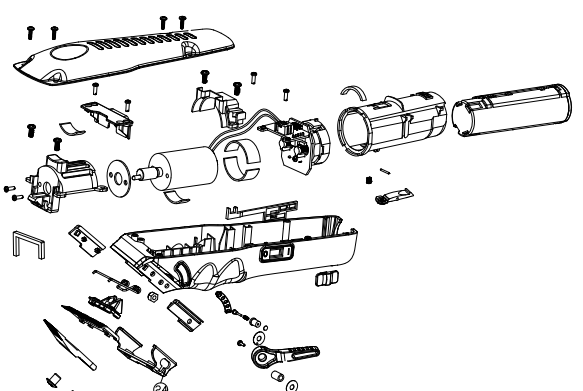
Bateria FXONE (FXBB24E)



Escova de limpeza



Óleo lubrificante



INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

A base de carregamento universal FXONE utiliza-se quer com o cabo universal FXCORD (não incluído) quer com o adaptador USB-C.

Utilização com o adaptador USB-C: Ligue o adaptador USB-C à tomada USB-C na parte anterior da base de carregamento, e, seguidamente insira a bateria.

Utilização com o cabo universal FXCORD: Ligue o cabo FXCORD à tomada normalizada na parte anterior da base de carregamento e, seguidamente, insira a bateria.

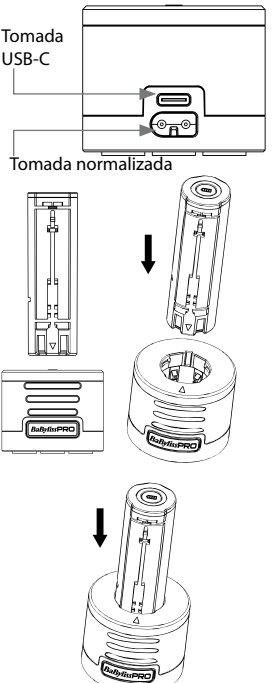
Para recarregar la bateria: alinhe a flecha na bateria com a flecha na base de carregamento e insira a bateria, pressionando com firmeza até encaixar no lugar.

ATENÇÃO - Utilize unicamente com um transformador CA78M (FXCORD não incluído) ou com o adaptador USB-C CA88M incluído.

Tensão nominal de saída:

Transformador não incluído FXCORD CA78M: 4,5VDC, 1,2A

Adaptador USB-C CA88M: 5,0VDC, 2,0A (incluído)



INDICADOR DE CARGA (NA BATERIA FXONE)

Indicador azul intermitente = O aparelho está a carregar

Indicador azul fixo = Carga parcial ou completa (ver a secção abaixo)

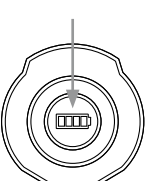
- A base de carregamento pode aquecer um pouco durante a carga; isto é normal.

- Conselho para prolongar a vida da bateria: a fim de maximizar a vida útil da bateria recarregável, recomenda-se carregar o aparelho durante 3 horas de 6 em 6 meses.

ADVERTÊNCIA: Se o indicador de carga ficar intermitente muito rapidamente, poderá ser indício de defeito da bateria. Se tal ocorrer, desligue a base de carregamento universal FXONE da rede elétrica e contacte o serviço pós-venda para mais informações.

INDICADOR DE NÍVEL DE CARGA
A bateria universal FXONE tem um anel luminoso que indica o nível de carga. Para verificar o nível de carga, exerça pressão no botão no centro da bateria; o anel luminoso indicará o nível de carga:
Círculo completo = 100 % de carga
Três quartos de círculo = 75 % de carga
Metade do círculo = 50 % de carga
Um quarto de círculo = 25 % de carga

Botão de nível de carga



Leia atentamente estas instruções antes de ligar a base de carregamento.
UTILIZAÇÃO
1. Utilize unicamente em local seco; não exponha à água.
2. Desligue o aparelho quando não estiver a ser utilizado.
3. O transformador aquece um pouco durante a utilização; isto é normal.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
Este aparelho contém uma bateria recarregável removível. Não incinere nem deite no lume o aparelho ou a bateria, não os aqueça, nem os utilize, carregue ou deixe em ambiente com temperatura muito elevada
Retire a bateria FXONE do aparelho quando este não for utilizado durante um período prolongado.

DANSK

Læs sikkerhedsanvisningerne nøje igennem, inden du bruger apparatet.

LO-PROFX HÅRKLIPPER
FX829E

USB-C-adapter	CA88M
Adapter	CA78M
Vibrationer	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

TÆND/SLUK-KNAP
Sæt tænd/sluk-knappen på «I» for at tænde for apparatet. Sæt tænd/sluk-knappen på «O» for at slukke. Sørg for, at der er slukket på tænd/sluk-knappen («O»), når hårklipperen ikke er i brug.

MEGET VIGTIGT: KNIVENE SKAL RENSES OG SMØRES REGELMÆSSIGT FOR AT FUNGERE KORREKT. HVIS KNIVENE IKKE RENSES OG SMØRES REGELMÆSSIGT, BORTFALDER GARANTIEN.

BRUGERVEDLIGEHOLDELSE

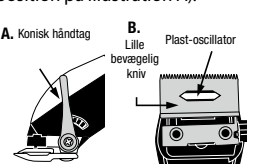
VEDLIGEHOLDELSE AF KNIVEN
Smør altid knivene med olie før og efter brug. Herved sikres maksimal skæreevne og korrekt vedligeholdelse. Hold hårklipperen med fronten væk fra dig selv og bunden i vejret, og påfør en dråbe BaBylissPRO smøreolie på skæreknivens front og sider. Tør overskydende olie væk med en blød, tør klud.
Undgå at trække i elledningen, sno den eller vikle den omkring apparatet.

BRUG AF AFSTANDSKAMMENE
Sæt hårklipperen i position «0» (OFF), inden der monteres en afstandskam. Sæt afstandskammen ind over skæreknivens overside, og træk den bagover og ned over knivens bagside. Fjern afstandskammen ved at tage fat om dens bagside og trække den fri af kniven.



Fig. 2

UDSKIFTNING (AFMONTERING) AF KNIVSÆT
1. Træk stikket ud af stikkontakten, og juster det koniske håndtag (se position på illustration A).



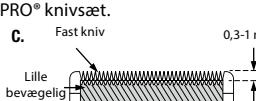
2. Fjern skruerne og den faste kniv. Gem skruerne.
3. Løft den lille bevægelige kniv

af, og monter den nye kniv på plast-oscillatoren (se illustration B).

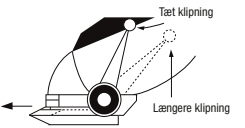
4. Monter den faste kniv igen ved hjælp af skruerne, og spænd dem let. Juster tænderne som vist på illustration C til et mellemrum på 0,3-1 mm. Den lille, bevægelige kniv skal være mest muligt centreret og parallel med den faste knivs tænder.

VIGTIGT:
Den faste knivs overkant skal være mindst 0,3 mm højere end den bevægelige knivs overkant og mest muligt centreret. Dette er vigtigt, så den bevægelige kniv ikke kommer i kontakt med huden.
Husk at smøre knivene med et par dråber BaBylissPRO smøreolie, inden hårklipperen bruges. Husk at spænde skruerne igen, når knivene er justeret.

SLIBNING AF KNIVENE
BaBylissPRO® skæreknive er tilslebet i materiale af den højeste kvalitet og er hærdet, så skæreevnen forlænges. Men ligesom med alt andet skæreudstyr bliver skærkanterne sløve ved gentagen brug. Hvis du øger knivens spænding for at få kniven til at skære bedre, vil hårklipperen blive overophedet, og motorens levetid forkortes. Når kniven ikke længere klipper problemfrit, skal den slibes eller udskiftes med et nyt BaBylissPRO® knivsæt.



JUSTERBART KONISK HÅNDTAG
Det koniske håndtag sidder ved din tommelfinger. Du kan holde hårklipperen i hånden og justere håndtaget, mens du klipper.

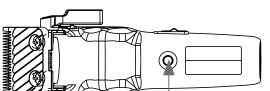


Det koniske håndtag justerer klipningens tæthed – fra tæt klipning med håndtaget i øverste position til længere klipning med håndtaget i nederste position. • Tryk håndtaget langsomt nedad for at øge klippelængden. Kør håndtaget opad for at opnå en tættere klipning. Da der benyttes forskellige skærkanter til hver indstilling, er brugen af det koniske håndtag med til at øge levetiden for hårklipperens knive. Ophobning af hår kan gøre hårklipperen langsom. Lad hårklipperen forblive tændt for at fjerne hårafklip. Bevæg det koniske håndtag hurtigt frem og tilbage flere gange. Hvis du gør dette hver gang, især når du har klippet en stor mængde hår, holdes hårklipperens knive fri for hårafklip. Smør knivene med olie ifølge ovennævnte procedure.

ISÆTNING OG UDTAGNING AF BATTERI
Hårklipperen FX829E har et udtageligt, genopladeligt og

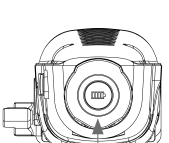
udskifteligt batteri, så du kan klippe og style i længere tid med et minimum af afbrydelser. Sørg for, at der er slukket på hårklipperens tænd/sluk-knap ("O"), inden batteriet tages ud eller sættes i.

1. Tag batteriet ud ved at trykke på batteriudløserknappen på bagsiden af hårklipperens håndtag cirka midt på apparatet.

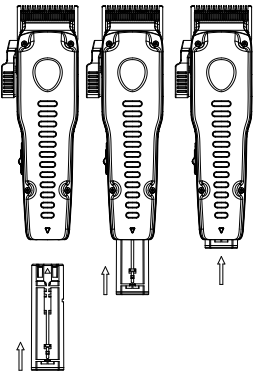


Batteriudløserknap

2. Batteriet bliver skudt delvist ud af hårklipperens bund. Tag fat i batteriet, og træk det helt ud.
3. Isæt batteriet ved at anbringe hårklipperens rille ud for batterihuset og sørge for, at pilemærkerne på hhv. batteriet og hårklipperen er ud for hinanden. Anbring batteriet i åbningen, og skub det ind i huset, til det klikker på plads.



Rille i batteri



ADVARSEL – Hårklipperen og batteriet skal være anbragt korrekt ud for hinanden, før batteriet skubbes helt ind. Tving ikke batteriet på plads, hvis du mærker modstand.

BORTSKAFFELSE AF LITHIUMI-ONBATTERIER

1. Batterierne til denne trimmer er beskyttet i et plastkabinet.
2. Tryk på batteriudløserknappen, og træk batteriet ud af hårklipperen.
3. Det er ikke nødvendigt at skille batteriet yderligere ad.
4. Aflever batteriet på en autoriseret genbrugsstation.

VIGTIGT

Brug ikke apparatet med en beskadiget eller defekt kam, da det potentielt kan medføre ansigtsskader.

Sæt altid først stikket i apparatet og derefter i stikkontakten. Frakobl apparatet ved at sætte alle knap-

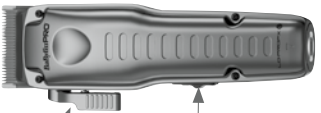
per på OFF (”0”) og derefter trække stikket ud af stikkontakten.
Hold apparatets ledning væk fra varme overflader.
Afbryderen skal stå på OFF (”0”), når trimmeren ikke er i brug.
Sæt ladebasens stik i en stikkontakt for at oplade batterierne. Frakobl ladebasen ved først at fjerne batterierne fra ladebasen og derefter trække stikket ud af stikkontakten.
Brug af en ladebase, som ikke er fra BaBylissPRO, kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller personskade.
Ladebasen må ikke skilles ad. Hvis den samles forkert, kan det medføre risiko for elektrisk stød eller brand. Ved behov for reparation skal den sendes til eller afleveres hos et autoriseret BaBylissPRO-servicecenter.
Batterierne til denne trimmer er designet til at give maksimal levetid uden problemer. Ligesom alle andre batterier vil de dog med tiden blive slidt op. Forsøg ikke at udskifte batterierne. Kontakt et autoriseret BaBylissPRO-servicecenter, hvis batterierne skal udskiftes.
Batterier kan være miljøskadelige, hvis de ikke bortskaffes korrekt. Der findes helt sikkert et indsamlingssted til brugte batterier i nærheden af dig. Spørg din kommune, hvordan du kan bortskaffe batterierne i dit område.
ADVARSEL: Rør aldrig ved begge trimmerens terminaler med en metalgenstand og/eller kropsdel, da det kan medføre kortslutning. Opbevares utilgængeligt for børn. Manglende overholdelse af disse advarsler kan forårsage brand eller alvorlig personskade.
Denne trimmer er kun beregnet til trimning.

Dette produkt er til kommerciel brug.

PRODUKTEGENSKABER

- Ny ultratynd kniv
- FXONE-batteri (FXBB24E)
- Universalladebase (FXTRAVLE)
- Rensebørste
- Smøreolie
- 8 afstandskamme
- USB-adapter og USB-C-kabel

(ikke illustreret)







Universalladebase
(FXTRAVLE)



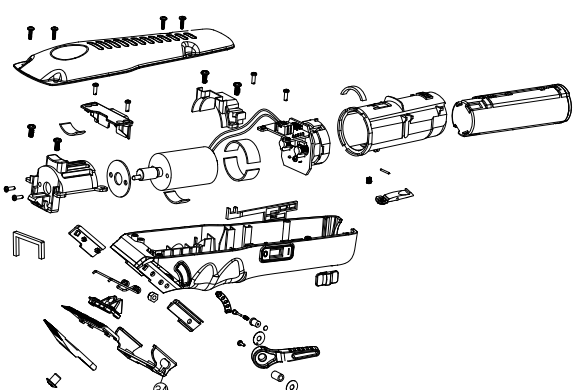
FXONE-batteri
(FXBB24E)



Rensebørste



Smøreolie



BRUGSANVISNING TIL LADEBASE

FXONE-universalladebasen kan strømforsynes ved hjælp af et FXCORD-universalkabel (medfølger ikke) eller en USB-C-adapter.

Tilslutning af USB-C-adapter: Tilslut USB-C-adapteren i USB-C-porten på FXONE-universalladebasens bagside, og anbring derefter batteriet i opladeren.

Tilslutning af FXCORD-universalkabel: Tilslut standardladekablet (FXCORD) i standardporten på FXONE-universalladebasens bagside, og anbring derefter batteriet i opladeren.

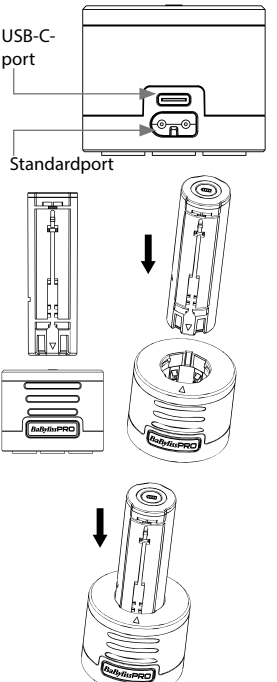
Anbringelse af batteriet i ladebasen: Anbring pilemærkerne på hhv. batteriet og opladeren ud for hinanden. Anbring herefter batteriet i åbningen, og skub det ind i huset, til det klikker på plads.

Advarsel: Må kun bruges med FXCORD AC-adapter CA78M (medfølger ikke) eller USB-C-adapter CA88M, som følger med apparatet.

Nominel effekt:

FXCORD-universalkabel CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (medfølger ikke)

USB-C-adapter CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



BATTERI-/LADEINDIKATOR (PÅ FXONE-BATTERIETS OVERSIDE)

Blinker blåt = Lader op

Lyser blåt = Opladet (se batteriniveauer nedenfor)

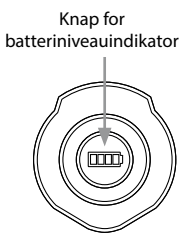
- Ladebasen kan blive varm under opladningen. Det er normalt.

- Beskyttelse af batteriet: For at opretholde det genopladelige batteris optimale kapacitet bør det oplades i 3 timer ca. en gang hvert halve år.

ADVARSEL: Hvis ladeindikatoren pludselig begynder at blinke hurtigt, er batteriet defekt. Stop i så fald opladningen, træk FXONE-universalladebasen ud af stikkontakten/afbryd USB-strømkilden, og kontakt vores kundeservice for at få yderligere rådgivning..

BATTERINIVEAUINDIKATOR

FXONE-universalbatteriet har en indbygget ringformet LED-lampe med 4 trin, der viser batteriniveauet. Tryk på den midterste knap under batterihusets bund for at få vist det aktuelle batteriniveau.
Hel cirkel = 100% opladet
¾ cirkel = 75% opladet
½ cirkel = 50% opladet
¼ cirkel = 25% opladet



Læs disse anvisninger nøje igennem, før du forbinder ladestanderen med en strømforsyning.

ANVENDELSE

1. Må kun bruges på et tørt sted. Må ikke udsættes for vand.
2. Træk stikket helt ud, når apparatet ikke er i brug.
3. Apparatet bliver varmt under brugen.

FORHOLDSREGLER VED BRUG AF HÅRKLIPPEREN

Denne hårklipper har et udtageligt genopladeligt batteri. Batteriet og apparatet må ikke kastes ind i åben ild eller udsættes for varme og må ikke oplades, bruges eller efterlades i omgivelser med høje temperaturer.
Hvis hårklipperen skal ligge ubrugt hen i længere tid, bør FXONE-universalbatteriet tages ud.

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder apparaten.

LO-PROFX HÅRKLIPPARE
FX829E

USB-C-adapter	CA88M
Adapter	CA78M
Vibrationer	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

STRÖMBRYTARE
Starta genom att skjuta reglaget till positionen PÅ (markerad "I"). Stäng av genom att föra till positionen AV (markerad "0"). Kontrollera att brytaren är i AV-position ("0") när hårklipparen inte används.

MYCKET VIKTIGT: BLADEN MÅSTE RENGÖRAS OCH SMÖRJAS REGELBUNDET FÖR ATT DE SKA FUNGERA KORREKT. GARANTIN GÄLLER ENDAST OM BLADEN RENGÖRS OCH SMÖRJS REGELBUNDET.

UNDERHÅLLSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDARE

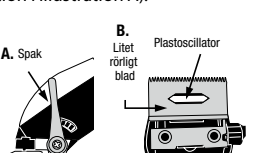
BLADUNDERHÅLL
Applicera alltid olja på bladen före och efter användning. Detta säkerställer maximal klipprestanda och lämpligt underhåll. Håll hårklipparen riktad bortåt och nedåt, och applicera en droppe BaBylissPRO-smörjolja på klippbladets framsida och sidor. Torka av överskottsolja med en mjuk, torr trasa.
Dra, snurra eller vira inte strömsladden runt apparaten.

SÅ ANVÄNDER DU KAMTILLBEHÖREN
Använda kamtillbehören: Dra reglaget till läge "0" (AV). Placera kamtillbehöret ovanpå klippbladet. Dra sedan nedåt och över bladets baksida. Ta bort kamtillbehöret genom att dra baksidan uppåt och sedan dra bort det från bladet.



Bild 2

BYTE (BORTTAGNING) AV BLADENHET
Steg 1. Koppla enheten ur vägguttaget och justera spaken (se position i illustration A).

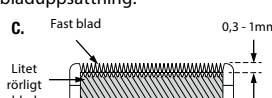


Steg 2. Ta bort skruvarna och det fasta bladet. Spara skruvarna.
Steg 3. Lyft av det lilla rörliga bladet och ersätt det med det nya på

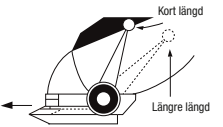
plastoscillatorn (se illustration B).
Steg 4. Sätt tillbaka det fasta bladet med skruvarna och dra åt dem lätt. Justera tänderna enligt illustration C till ett avstånd på 0,3–1mm. Det lilla, rörliga bladet ska vara så centrerat och parallellt som möjligt med det fasta bladets tänder.

VIKTIGT!
Det fasta bladets överkant måste vara minst 0,3 mm högre upp än det rörliga bladets överkant, och så centrerat som möjligt. Detta är viktigt så att det rörliga bladet inte kommer i kontakt med huden.
Kom ihåg att applicera några droppar BaBylissPRO -smörjolja på bladen innan du startar hårklipparen. Glöm inte att dra åt skruvarna när bladen har passats in.

BLADVÄSSNING
BaBylissPRO®-fadebladen håller högsta kvalitet och har härdats för att säkerställa optimalt resultat. Precis som på alla klippapparater blir de dock ovassa med tiden. Tryck på bladen för att få dem att klippa snabbare kan överhetta motorn och minska dess livslängd. När bladet inte längre klipper smidigt ska det vässas eller bytas ut mot en ny BaBylissPRO®-bladuppsättning.



JUSTERBAR SPAK
Spaken är placerad vid din tumme. Du kan hålla hårklipparen i handen och justera spaken under klippning.



Spaken justerar klippningens längd – från en nära klippning med spaken i det översta läget till en längre klippning med spaken i det nedersta läget. Öka klipplängden genom att långsamt trycka spaken nedåt. Minska klipplängden genom att trycka spaken uppåt. Eftersom olika klippblad används med de olika inställningarna ökar klippbladens livslängd om man använder spaken. Ansamling av hår kan få hårklipparen att bli långsam. Håll hårklipparen igång när du avlägsnar hår. Tryck sedan spaken fram och tillbaka snabbt några gånger. Om du gör det varje gång, särskilt efter att du har klippt mycket hår, bör klippbladen hållas fria från avklippt hår. Olja bladen efter ovanstående procedur.

TA BORT OCH INSTALLERA BATTERI
FX829E-hårklipparen har ett löstagbart, laddningsbart och utbytbart batteri så att du kan klippa och styla under längre tid

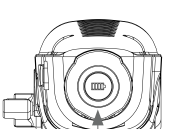
med minimala avbrott. Kontrollera att hårklipparen är i AV-position (”0”) innan du tar bort eller installerar batteriet.

1. Ta bort batteriet genom att trycka batterispärrknappen på baksidan av hårklipparens skaft mot mitten av enheten.

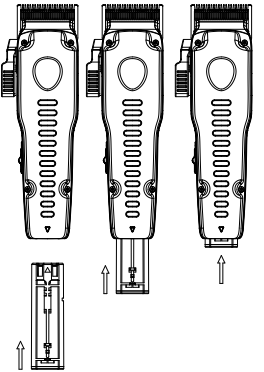


Batterispärrknapp

2. Batteriet skjuts ut delvis, men för att ta loss det helt måste du dra det ur hårklipparens nedre del.
3. Installera batteriet genom att placera hårklipparens nyckelspår i linje med batterihöljet så att pilmarkeringen på batteriet är i linje med pilmarkeringen på hårklipparen. Skjut in batteriet i öppningen och tryck in i höljet tills låsmekanismen utlöses.



Nyckelspår för batteri



VARNING – Kontrollera att hårklipparen och batteriet är rätt justerade innan du trycker in batteriet hela vägen. Tvinga inte in batteriet om något tar emot.

BORTSKAFFNING AV LITIUMJONBATTERIER

1. Batterierna i denna apparat utgör en integrerad del av plasthöljet.
2. Tryck på batterispärrknappen och dra batterihöljet ur hårklipparen.
3. Du behöver inte demontera batteriet.
4. Ta batterierna till en auktoriserad återvinningscentral för batterier.

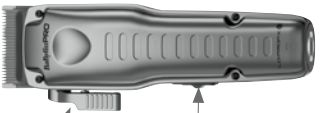
VIKTIGT

Anslut alltid strömsladden till apparaten innan den ansluts till väggkontakten. När du ska dra ur den: Sätt alla reglage i avstängt läge (”0”) och dra sladden ur väggkontakten.

Sladden får inte komma i kontakt

med varma ytor.
Kontrollera att strömbrytaren är i avstängt läge (”0”) när du inte använder apparaten.
Anslut laddningssockeln till en väggkontakt för att ladda batterierna. Ta batterierna ur laddningssockeln innan du drar ur väggkontakten.
Användning av en laddningssockel som inte säljs av BaBylissPRO kan medföra risk för eldsvåda, elchock eller personskada.
Demontera inte laddningssockeln. Felaktig montering kan medföra risk för elchock eller brand. Returnera apparaten till en serviceverkstad som godkänts av BaBylissPRO om den behöver repareras.
Batterierna i denna apparat är utformade för att erbjuda maximal livslängd utan problem. Precis som alla batterier blir de dock till slut uttjänta. Försök inte byta ut dem. Kontakta en serviceverkstad som godkänts av BaBylissPRO för byte.
Batterierna kan vara skadliga för miljön om de kastas felaktigt. Kontakta din lokala myndighet för att ta reda på hur batterier ska bortskaffas/återvinnas i din region.
VARNING! Vidrör aldrig de två laddningsterminalerna på apparaten med metallföremål och/eller kroppsdelar, eftersom detta kan leda till kortslutning. Håll utom räckhåll för barn. Underlåtenhet att följa dessa varningar kan medföra risk för eldsvåda eller allvarlig skada.
Denna apparat är endast avsedd för klippning av kropps-/huvudhår.
Denna apparat är avsedd för professionellt bruk.

PRODUKTFUNKTIONER
– Nytt, extra tunt blad
– FXONE-batteri (FXBB24E)
– Universell batteriladdningssockel (FXTRAVLE)
– Rengöringsborste
– Smörjolja
– 8 kamtillbehör
– USB-adapter och USB-C-sladd (visas ej)



Strömbrytare
(PÅ är markerat "I", AV är markerat "0")

Justeringsspak





Universell
batteriladdningssockel
(FXTRAVLE)



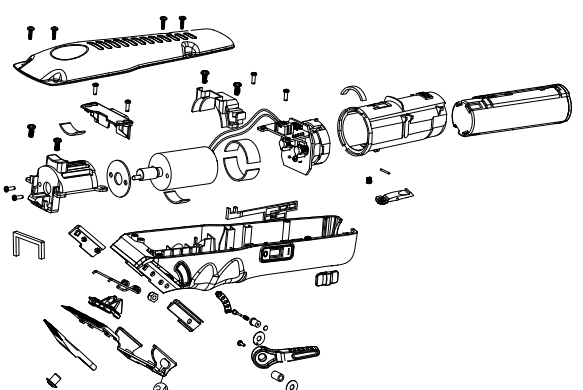
FXONE-batteri
(FXBB24E)



Rengörings-
borste



Smörjolja



ANVISNINGAR FÖR LADDNINGSSOCKEL

Den universella FXONE-batteriladdningssockeln kan antingen drivas med en universell FXCORD (medföljer ej) eller en USB-C-adapter.

Med USB-C-adapter: Anslut USB-C-adaptern till USB-C-porten på den universella FXONE-batteriladdningssockelns baksida och placera sedan batteriet i laddaren.

Med universell FXCORD: Anslut standardladdningssladden (FXCORD) till standardporten på den universella FXONE-batteriladdningssockelns baksida och placera sedan batteriet i laddaren.

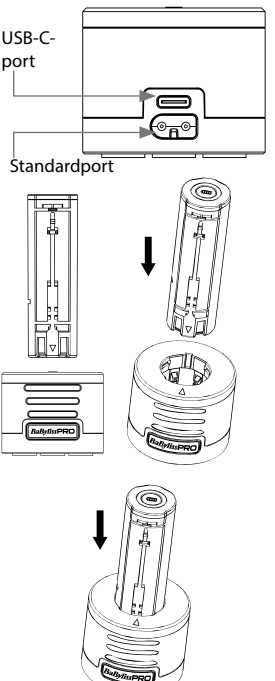
Placera batteriet i laddningssockeln: Placera pilmarkeringen på batteriet i linje med pilmarkeringen på laddaren. Skjut sedan in batteriet i öppningen och tryck in i höljet tills låsmekanismen utlöses.

Varning: Får endast användas med FXCORD-växelströmsadaptern CA78M (medföljer ej) eller USB-C-adaptern CA88M som medföljer med apparaten.

Utmatning:

Universell FXCORD CA78M: 4,5 VDC 1,2 A (medföljer ej)

USB-C-adapter CA88M: 5,0 VDC 2,0 A



BATTERI-/ LADDNINGSINDIKATOR (PÅ FXONE-BATTERIETS OVANSIDA)

Blinkar blått – laddar

Lyser blått – laddad (se laddningsnivåer nedan)

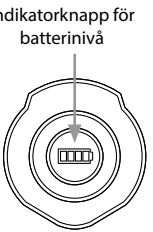
- Laddningssockeln kan bli varm under laddning. Det är normalt.
- Bibehålla batterikapaciteten: För att bibehålla optimal kapacitet i det laddningsbara batteriet ska det med ca 6 månaders mellanrum laddas kontinuerligt i 3 timmar.

VARNING: Om laddningslampan plötsligt börjar blinka snabbt är något fel med batteriet. Om det händer ska du avbryta laddningen, koppla loss den universella FXONE-batteriladdningssockeln ur vägguttaget/USB-strömkällan och kontakta kundtjänst för mer information.

BATTERILADDNINGSINDIKATOR

Det universella FXONE-batteriet har en inbyggd LED-ring med 4 nivåer som indikerar batteriets laddningsnivå. Kontrollera laddningsnivån genom att trycka på knappen i mitten av batterihöljet. Då visas aktuell laddningsnivå.

Hel cirkel – 100 % laddning
¾ cirkel – 75 % laddning
½ cirkel – 50 % laddning
¼ cirkel – 25 % laddning



Läs dessa anvisningar noga innan du ansluter laddningssockeln till en strömkälla.

ANVÄNDNING

1. Får endast användas på torra platser. Får ej utsättas för vatten.
2. Dra sladden ur vägguttaget när den inte används.
3. Enheten blir varm under användning.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID ANVÄNDNING AV HÅRKLIPPARE

Hårklipparen har ett löstagbart, laddningsbart batteri. Enheten eller batteriet får inte kastas i eld, värmas upp eller laddas, användas eller lämnas i en miljö med hög omgivningstemperatur.

Om hårklipparen ska förvaras under en längre tid utan att användas ska det universella FXONE-batteriet tas ur.

NORSK

Les nøye gjennom sikkerhetsinstruksjonene før du bruker apparatet.

LO-PROFX KLIPPER
FX829E

USB-C-adapter	CA88M
Adapter	CA78M
Vibrasjoner	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

PÅ/AV-BRYTER
For å bruke apparatet skyver du helt enkelt bryteren til PÅ (merket «I»). For å stoppe apparatet stiller du bryteren til AV (merket «0»). Forsikre deg om at bryteren er i AV-posisjonen («0») når klipperen ikke er i bruk.

SVÆRT VIKTIG: BLADENE MÅ RENGJØRES OG SMØRES MED JEVNE MELLOMROM FOR Å SIKRE AT DE FUNGERER SOM DE SKAL. MANGEL PÅ REGELMESSIG RENGJØRING OG SMØRING VIL GJØRE GARANTIEN UGYLDIG.

INSTRUKSJONER FOR VEDLIKEHOLD SOM KAN UTFØRES AV BRUKEREN

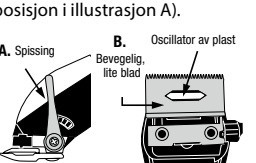
VEDLIKEHOLD AV BLADET
Påfør olje på bladene før og etter bruk. Dette vil sikre maksimal ytelse under bruk og korrekt vedlikehold. Hold klipperen vendt ned og borte fra kroppen, og påfør én dråpe BaBylissPRO smøreolje foran og på sidene av kuttebladet. Tørk bort overflødig olje med en myk, tørr klut.
Unngå å trekke i, vri eller vikle strømledningen rundt apparatet.

SLIK BRUKER DU KAMTILBEHØRET
For å bruke et av kamtilbehørene må du aller først stille bryteren på klipperen til posisjonen «0» (AV). Tre kamtilbehøret ned på toppen av klipperbladet, og skyv det deretter ned og over baksiden av bladet. For å fjerne tilbehøret, trekk baksiden av kamtilbehøret opp og deretter bort fra bladet.



Fig. 2

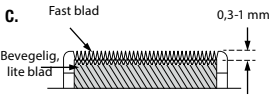
UTSKIFTNING (FJERNING) AV BLADSETTET
Trinn 1. Trekk støpslet ut av stikkontakten og juster spissingen (se posisjon i illustrasjon A).



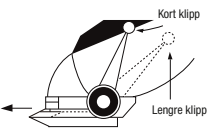
Trinn 2. Fjern skruene og det faste bladet. Ta vare på skruene.
Trinn 3. Løft bort det lille, bevegelige bladet og erstatt det med det nye på oscillatoren i plast (se illustrasjon B).
Trinn 4. Sett tilbake det faste bladet og stram skruene løst til. Juster tennene, slik det er vist i illustrasjon C, til det gjenstår et gap på 0,3–1 mm. Det lille, bevegelige bladet skal være midtjustert og ligge så parallelt som mulig i forhold til tennene på det faste bladet.

VIKTIG MERKNAD:
Den øverste kanten på det faste bladet må være minst 0,3 mm høyere enn den øverste kanten på det bevegelige bladet og så midtstilt som mulig. Dette er viktig for å unngå at det bevegelige bladet ikke kan komme i kontakt med huden.
Husk å påføre et par dråper BaBylissPRO smøreolje på bladene før du bruker klipperen. Ikke glem å stramme til skruene etter at du har finjustert og midtstilt bladene.

KVESSING AV BLAD
Knivbladene BaBylissPRO® er laget av de beste materialene, og herdet for å utvide levetiden. Som alle andre knivblad vil skjærekanten bli sløv etter hvert. Hvis du øker spenningen i knivbladet for å tvinge det til å kappe, vil det føre til at klipperen blir overopphetet og redusere levetiden til motoren. Når knivbladet ikke lenger kan kutte som det skal, må du kvesse eller erstatte det med et nytt BaBylissPRO® knivblad.



SPAK FOR Å JUSTERE SPISSINGEN
Spaken for å justere spissingen er plassert ved tommelen. Du kan holde klipperen i hånden og justere spaken mens du klipper.



Spaken for å justere spissingen justerer altså lengden på klippen – fra kortklipt når spaken er vendt opp, til mer lengde når spaken er vendt ned. For å øke klippelengden kan du skyve spaken sakte nedover. For å kortere klipp kan du skyve spaken oppover. Siden kuttekantene som blir brukt i hver innstilling er forskjellige, vil bruk av spaken for å justere spissingen forlenge levetiden til klipperbladene. Hår som hoper seg opp kan føre til at klipperen arbeider tregere. La klipperen være på for å fjerne hår. Skyv deretter spaken for å justere spissingen raskt frem og tilbake noen ganger. Hvis du gjør dette hver gang du bruker klipperen, og spesielt hvis du har klipt mye hår, vil klipperbladene alltid være frie

for hår. Smør bladene etter at du har utført prosedyren beskrevet ovenfor.

SETTE INN OG TA UT BATTERIET

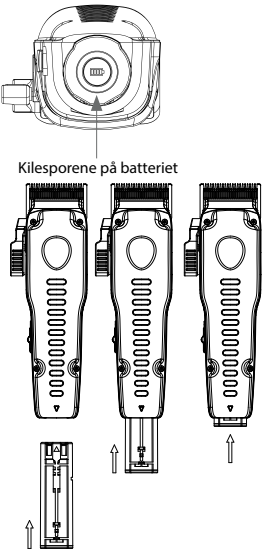
FX829E-klipperen er utstyrt med et avtagbart, oppladbart og utbyttbart batteri, så du kan klippe og style lenge av gangen med minimalt med avbrytelser. Forsikre deg om at klipperen er i AV-posisjonen («0») før du fjerner eller setter i batteriet.

1. For å fjerne batteriet trykker du helt enkelt på utløserknappen på baksiden av klipperhåndtaket, mot midten av enheten.



Knapp for å frigjøre batteriet

2. Batteriet vil løsne delvis, men du må i tillegg trekke det bort fra undersiden av klipperen for å fjerne det helt.
3. For å montere batteriet må du innrette kilesporene på klipperen med batteridekselet, og se til at pilmarkeringene på batteriet og klipperen er riktig innrettet i forhold til hverandre. Sett batteriet inn i åpningen og trykk dekselet på plass til låsemekanismen kobles inn.



Kilesporene på batteriet

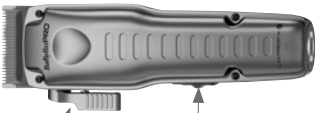
ADVARSEL – Forsikre deg om at klipperen og batteriet er riktig posisjonert i forhold til hverandre før du skyver batteriet hele veien inn. Ikke tving batteriet med makt hvis du kjenner motstand.

KASSERING AV LITIUMBATTERIER

1. Batteriene til denne trimmeren er beskyttet av et plastdeksel.
2. Trykk på batteriets utløserknapp og ta batteriet ut av klipperen.
3. Det er ikke nødvendig å demontere batteriet ytterligere.
4. Ta med batteriene til en autorisert gjenvinningsstasjon for å gjenvinne hele batterienheten.

VIKTIG
Ikke bruk dette apparatet sammen med en skadet eller ødelagt klam, da det potensielt kan føre til skader i ansiktet til kunden.
Koble støpslet til apparat før du kobler det til strømkilden. Før du kobler fra strømmen, må du kontrollere at alle kontrollene er stilt til av-posisjonene (f.eks. «0») før du trekker støpslet ut av stikkontakten.
Pass på at ledningen til apparatet ikke kommer i kontakt med varme overflater.
Forsikre deg om at bryteren er stilt til AV-posisjonen («0») når trimmeren ikke er i bruk.
Stikk støpslet til ladestativet inn i stikkontakten for å lade batteriene. For å koble fra ladestativet må du først fjerne batteriene fra ladestativet, og deretter trekke støpslet ut av stikkontakten.
Hvis du benytter et ladestativ som ikke selges av BaBylissPRO, kan dette øke risikoen for brann, elektrisk støt eller personskade.
Ladestativet skal ikke demonteres. Feilaktig montering kan føre til økt fare for elektrisk støt eller brann. Når det er behov for reparasjon, må apparatet sendes eller tas med til et autorisert BaBylissPRO-servicesenter.
Batteriene til denne trimmeren er utviklet for å gi langvarig og problemfri drift. Men, som alle batterier, vil de til slutt bli utslitt. Ikke forsøk å erstatte batteriene. Når batteriene på skiftes ut, må du kontakte et autorisert BaBylissPRO-servicesenter.
Batterier kan være skadelige for miljøet hvis de avfallshåndteres på feil måte. Det er mange steder til tilbyr gjenvinning eller innsamling av batterier. Kontakt lokale myndigheter for mer informasjon om avfallshåndteringen i ditt område.
ADVARSEL: Unngå å berøre begge polene på trimmeren med metallgjenstander og/eller kroppsdeler, da det kan føre til kortslutning. Oppbevares utenfor barns rekkevidde. Hvis du ikke overholder disse instruksjonene, kan det føre til brann eller alvorlig skade.
Denne trimmeren er kun ment for å trimme hår.
Dette produktet er ment for kommersiell bruk.

PRODUKTETS FUNKSJONER OG DELER
– Nytt ultratynt blad
– FXONE-batteri (FXBB24E)
– Universal batteriladestasjon (FXTRAVLE)
– Rengjøringskost
– Smøreolje
– 8 avstandskammer
– USB-adapter og USB-C-kabel (ikke vist)



PÅ/AV-bryter
(PÅ merket med «I», AV merket med «0»)

Justeringsspak for vinkling





Universal batteriladestasjon
(FXTRAVLE)



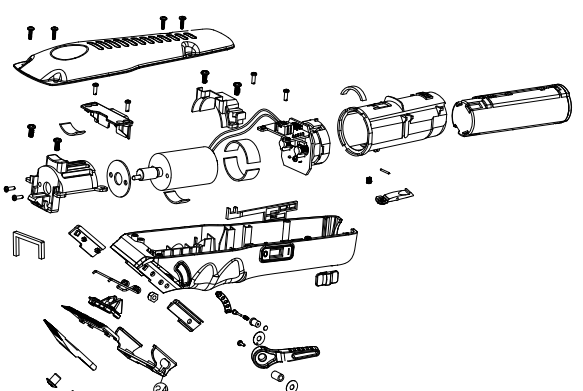
FXONE-batteri
(FXBB24E)



Rengjøringskost



Smøreolje



INSTRUKSJONER FOR LADESTASJON

FXONE Universal-batteriladestasjon kan få strømforsyningen sin enten via en universal FXCORD (ikke inkludert) eller en USB-C-adapter.

Slik bruker du USB-C-adapteren: Koble USB-C-adapteren til USB-C-porten på baksiden av FXONE Universal-batteriladestasjonen, og sett deretter batteriet inn i laderen.

Slik bruker du den universale FXCORD-ledningen: Koble standardladeledningen (FXCORD) til standardporten på baksiden av FXONE Universal-batteriladestasjonen, og sett deretter batteriet inn i laderen.

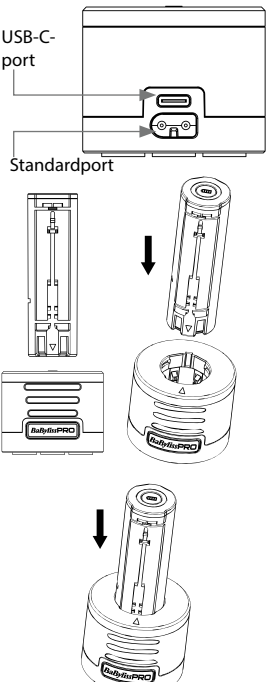
Slik setter du batteriet inn i ladestasjonen: Innrett pilen på batteriet i forhold til pilen på laderen, og sett deretter batteriet inn i åpningen. Trykk dekselet på plass til låsemekanismen kobles inn.

Advarsel: Bruk bare FXCORD AC-adapteren CA78M (ikke inkludert) eller USB-C-adapteren CA88M som følger med apparatet.

Nominell ytelse:

Universal FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (ikke inkludert)

USB-C-adapter CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



BATTERI/LADEINDIKATOR (PÅ TOPPEN AV FXONE-BATTERIET)

Blinker blått – lader

Lyser blått – ferdig ladet (se ladenivåer nedenfor)

- Ladestasjonen kan bli varm under ladingen. Dette er normalt.
- Slik tar du godt vare på batteriet: For å opprettholde optimal kapasitet for det oppladbare batteriet bør det lades i tre timer hver sjette måned.

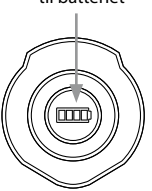
ADVARSEL: Hvis ladelampen plutselig begynner å blinke raskt, har det oppstått en feil i batteriet. Hvis dette skjer, må du stanse ladingen og trekke støpselet til FXONE Universal-batteriladestasjonen ut av stikkontakten / USB-strømkilden. Deretter må du kontakte kundeservicen vår for å be om råd.

LADENIVÅINDIKATOREN PÅ BATTERIET

FXONE Universal-batteriet er utstyrt med et innebygd firetrinns LED-lys som er formet som en ring. Dette lyset indikerer batteriets ladenivå. For å sjekke ladenivået må du trykke på knappen i midten på bunnen av batterideksel. Da vises aktuelt ladenivå.

Full sirkel – 100 % ladet
¾ sirkel – 75 % ladet
½ sirkel – 50 % ladet
¼ sirkel – 25 % ladet

Knapp for ladenivåindikatoren til batteriet



Les disse instruksjonene nøye før du kobler ladestasjonen til en strømkilde.

BRUK

1. Skal bare brukes på et tørt sted. Må ikke utsettes for vann.
2. Når apparatet ikke er i bruk, skal det kobles fullstendig fra strømkilden.
3. Enheten kan bli varm under bruk.

FORHOLDSREGLER FOR BRUK AV KLIPPEREN

Denne klipperen er utstyrt med et avtagbart, oppladbart batteri. Apparatet og batteriet må ikke kastes i ild, utsettes for varme eller ladninger, eller etterlates i et miljø med høye temperaturer.

Hvis klipperen skal oppbevares over en lengre periode, skal FXONE Universal-batteriet fjernes.

SUOMI

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat.

LO-PROFX HAJVÁGÓGÉP
FX829E

USB-C adapter	CA88M
adapter	CA78M
Rezgés	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

BE-/KIKAPCSOLÓ GOMB
A bekapcsoláshoz állítsa a kapcsolót „I" helyzetbe. A kikapcsoláshoz állítsa a kapcsolót „0" helyzetbe. Ellenőrizze, hogy a be/kikapcsoló gomb „0" helyzetben legyen, ha nem használja a készüléket.

ERITTÄIN TÄRKEÄÄ: TERÄT ON PUHDISTETTAVA JA VOIDELTAVA SÄÄNNÖLLISESTI ASIANMUKAISEN TOIMINNAN TAKAAMISEKSI. JOS TERIÄ EI PUHDISTETA JA VOIDELLA SÄÄNNÖLLISESTI, SE SAATTAA EVÄTÄ TAKUUN.

KÄYTTÄJÄN TEKEMÄT HUOLTO-OHJEET

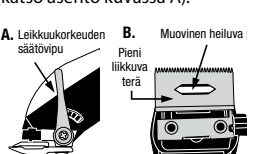
TERÄN HUOLTO
Levitä terille aina öljyä ennen käyttöä ja sen jälkeen. Tämä takaa leikkuun maksimaalisen suorituskyvyn ja asianmukaisen huollon. Pidä hiusleikkuria pois kehostasi alaspäin ja levitä tippa BaBylissPRO-voiteluöljyä leikkuuterän eteen ja sivuille. Pyyhi ylimääräinen öljy pehmeällä ja kuivalla liinalla.
Älä vedä, kierrä tai kietaise virtajohtoa laitteen ympärille.

LEIKKUUKAMPOJEN KÄYTTÖ
Käytä leikkuukampoja kytkemällä hiusleikkuri «0» (OFF) -asentoon. Liu'uta leikkuukampaa leikkurin terän päälle ja kiinnitä kampa painamalla sen takaosaa. Irrota kampa vetämällä sen takaosaa ylös. Vedä kampa sitten pois terästä.



Kuva 2

TERÄSARJAN VAIHTO (IRROTTAMINEN)
Vaihe 1 Sammuta laite ja säädä leikkuukorkeuden säätövipua (katso asento kuvassa A).

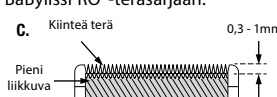


Vaihe 2 Irrota ruuvit ja kiinteä terä. Säästä ruuvit.
Vaihe 3 Nosta pieni liikkuva terä pois ja laita uusi heiluvaan muo-

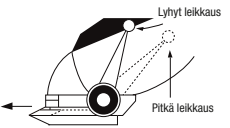
viseen päähän (katso kuva B).
Vaihe 4 Aseta kiinteä terä paikoilleen asettamalla ruuvit ja kiristämällä niitä hieman. Säädä hampaat kuvan C osoittamalla tavalla 0,3–1 mm etäisyydelle toisistaan. Pienen liikkuvan terän tulisi olla mahdollisimman keskellä ja samansuuntaisesti kiinteän terän hampaiden kanssa.

TÄRKEÄ HUOMAUTUS:
Kiinteän terän yläreunan on oltava vähintään 0,3 mm korkeammalla kuin liikkuvan terän yläreuna, ja sen on oltava mahdollisimman keskellä. Tämä on tärkeää, jotta liikkuva terä ei pääse kosketuksiin ihon kanssa.
Muista lisätä muutama tippa BaBylissPRO-voiteluöljyä teriin ennen kuin käynnistät hiusleikkurin. Muista kiristää ruuvit sen jälkeen, kun terät on kohdistettu.

TERIEN TEROITUS
BaBylissPRO®-leikkuuterät on valmistettu laadukkaimmista materiaaleista ja kovetettu takaamaan optimaalinen tehokkuus. Kuten kaikki leikkuuvälineet, ne tylsistyvät ajan kanssa. Jos teriä pakotetaan leikkaamaan nopeammin, seurauksena voi olla moottorin ylikuumeneminen ja käyttöiän lyheneminen. Kun terät eivät enää leikkaa hyvin, ne on teroitettava tai vaihdettava uuteen BaBylissPRO®-teräsarjaan.



L E I K K U U K O R K E U D E N S Ä Ä T Ö V I P U
Leikkuukorkeuden säätövipu on peukalosi kohdalla. Voit pitää hiusleikkuria kädessäsi ja säätää vipua leikatessasi hiuksia.



Säädä vivulla hiusten leikkuukorkeus. Jos haluat leikata hiukset lyhyeksi, nosta vipu ylös. Laske vipu alas pidemmille leikkuille. Nosta leikkuukorkeutta työntämällä vipua alas hiljalleen. Leikkaa hiukset lyhyemmäksi nostamalla vipua ylös. Eri asetukset käyttävät eri leikkuureunoja, joten leikkuukorkeuden säätövivun käyttö pidentää hiusleikkurin terien käyttöikää. Hiusten kerääntyminen saattaa hidastaa hiusleikkurin käyttöä. Poista irtohiukset käynnissä olevasta laitteesta. Työnnä leikkuukorkeuden säätövipua nopeasti edestakaisin useamman kerran. Jos teet tämän joka kerta, erityisesti sen jälkeen, kun olet leikannut paljon hiuksia, hiusleikkurin teriin ei jää hiuksia. Öljyä terät yllä olevien toimintojen jälkeen.

AZ AKKUMULÁTOR

KIVÉTELE / BEHELYEZÉSE

A készülék kivehető, tölthető és egymással helyettesíthető akkumulátorral rendelkezik, így hosszú ideig használható minimális megszakításokkal. Az akkumulátor eltávolítása vagy behelyezése előtt ellenőrizze, hogy a kapcsoló „0" helyzetben van-e.

1. Az akkumulátor kivétele: Nyomja meg az akkumulátort kioldó gombot a készülék hátoldalán; az akkumulátor részben kijön a tartóból.

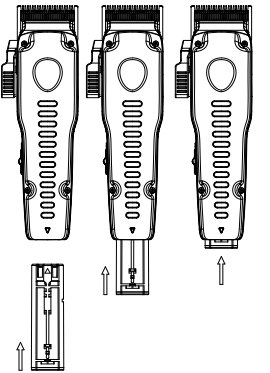


Az akkumulátor kioldó gombja

2. Húzza ki az akkumulátort teljesen a tartóból.
3. Az akkumulátor behelyezése: Igazítsa az akkumulátoron lévő nyilat az akkumulátortartó nyílásán lévő nyílhoz. Helyezze be az akkumulátort a nyílásba és nyomja addig, amíg nem reteszelődik.



Akkumulátortartó rekesz



FIGYELEM – Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor és az akkumulátortartó rekesz egy vonalban legyen, mielőtt benyomja az akkumulátort. Ha bármilyen ellenállást észlel, ne erőltesse.

LITIUM-IONIAKKUJEN HÄVITTÄMINEN

1. Tämän laitteen akut ovat kiinteä osa muovikoteloa.
2. Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akku pois leikkurin akkukotelosta.
3. Akkua ei tarvitse purkaa.
4. Vie akku valtuutettuun akkukierrätyskeskukseen.

TÄRKEÄÄ

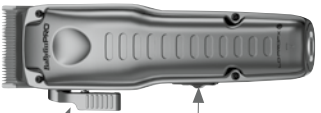
Kytke virtajohto aina laitteeseen ennen sen kytkemistä pistorasiaan. Jos haluat irrottaa sen, käännä kaikki säätimet "off"-asentoon ("0") ja irrota sitten johto pistorasiasta. Pidä johto etäällä kuumista pinnoista.

Varmista, että kytkin on ”off”-asennossa (”0”), kun sitä ei käytetä.
Liitä latausalusta pistorasiaan akkujen lataamiseksi. Poista akut latausalustalta ennen sen irrottamista.
Muiden kuin BaBylissPRO:n myymien latausalustojen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen vaaran.
Älä pura latausalustaa. Virheellinen kokoonpano voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon vaaran. Jos laite on korjattava, palauta se valtuutettuun BaBylissPRO-huoltoliikkeeseen.
Tämän laitteen akut on suunniteltu tarjoamaan mahdollisimman pitkä ja häiriötön käyttöikä. Kuten kaikki akut, ne kuitenkin kuluvat ajan mittaan loppuun. Älä yritä vaihtaa niitä. Ota vaihtoa varten yhteys valtuutettuun BaBylissPRO-huoltoliikkeeseen.
Virheellisesti hävitetyt akut voivat vahingoittaa ympäristöä,. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa alueesi paristojen hävittämis- ja kierrätyskäytännöistä.
VAROITUS: Älä koskaan kosketa laitteen kahta latausliitäntää metalliesineillä ja/tai kehon osilla, sillä tämä voi aiheuttaa oikosulun. Säilytä se lasten ulottumattomissa. Näiden varoitusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon tai vakavan loukkaantumisen vaaran.
Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan karvojen/hiusten leikkaamiseen.

Tämä laite on tarkoitettu ammattikäyttöön.

JELLEMZŐK

- Új extra lapos kés
- FXONE (FXBB24E) akkumulátor
- Univerzális töltőállvány (FXTRAVLE)
- Tisztító kefe
- Kenőolaj
- 8 vezetőfésű
- USB aljzat és USB-C kábel (nincs illusztráció)



Kapcsoló:
be (“I”) / ki (“0”)

Vágási magasságot állító kar





Univerzális töltőállvány
(FXTRAVLE)



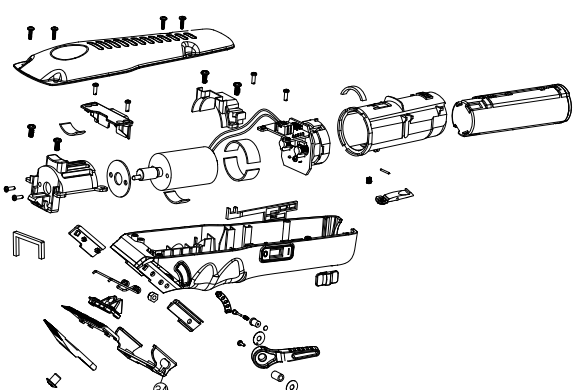
FXONE akkumulátor
(FXBB24E)



Tisztító kefe



Kenőolaj



ILATAUSJALUSTAN OHJEET
Yleispätevä FXONE akun latausjalusta saa virtaa joko yleispätevällä FXCORD-johdolla (myydään erikseen) tai USB-C-adapterilla.

USB-C-adapterin käyttö: Kytke USB-C-adapteri yleispätevän FXONE akun latausjalustan takana olevaan USB-C-porttiin ja aseta sitten akku laturiin.

Yleispätevän FXCORD-johdon käyttö: Kytke standardi latausjohto (FXCORD) yleispätevän FXONE akun latausjalustan takana olevaan standardiporttiin ja aseta sitten akku laturiin.

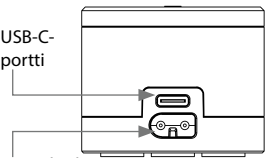
Akun asettaminen latausjalustaan: Kohdista akun nuolimerkki laturin nuolimerkin kanssa, ja aseta akku kotelon aukkoon ja työnnä se koteloon, kunnes lukitusmekanismi aktivoituu.

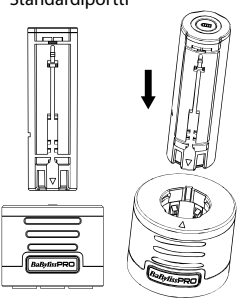
Varoitus: Käytä vain FXCORD AC -adapteria CA78M (myydään erikseen) tai laitteen mukana toimitettavaa USB-C-adapteria CA88M.

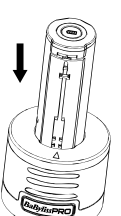
Nimellisteho:

Yleispätevä FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (myydään erikseen)

USB-C-adapteri CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A







AKUN/LATAUKSEN MERKKIVALO (FXONE-AKUN PÄÄLLÄ)
Blinker blått – lader
Sininen vilkkuva valo - Lataus käynnissä

Sininen kiinteä valo - Ladattu (katso lataustasot alta)

- Latausjalusta voi olla lämmin latauksen aikana. Tämä on normaalia.
- Akun ylläpitäminen: Ladattavan akun optimaalisen kapasiteetin säilyttämiseksi se tulisi ladata 3 tunnin ajan noin 6 kuukauden välein.

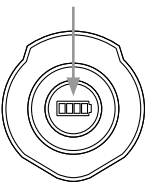
VAROITUS: Jos latausvalo alkaa yhtäkkiä vilkkua nopeasti, akussa on vikaa. Jos näin tapahtuu, lopeta lataus, kytke yleispätevä FXONE akun latausjalusta irti pistorasiasta/USB-virtalähteestä ja pyydä neuvoa ottamalla yhteys asiakaspalveluumme.

AKUN LATAUSTASON MERKKIVALO

Yleispätevässä FXONE-akussa on kiinteä 4-vaiheinen LED-valorengas, joka ilmaisee akun lataustason. Tarkista lataustaso painamalla akkukotelon alaosassa olevaa keskipainiketta nähdäksesi sen hetkisen lataustason.

Täysi ympyrä - 100 % lataus
¾ ympyrä - 75 % lataus
½ ympyrä - 50 % lataus
¼ ympyrä - 25 % lataus

Akkutason merkkivalon painike



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen kuin kytket latausjalustan virtalähteeseen.

KÄYTTÖ

1. Käytä vain kuivassa paikassa. Älä altista vedelle.
2. Kytke laite kokonaan irti, kun sitä ei käytetä.
3. Laite lämpenee käytön aikana.

HIUSLEIKKURIN KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAROTOIMET

Hiusleikkurissa on irrotettava ja ladattava akku. Älä heitä laitetta tai akkua tulee, älä lämmitä niitä äläkä lataa, käytä tai jätä niitä ympäristöön, jossa on korkea lämpötila.

Jos hiusleikkuri varastoidaan pitkäksi aikaa käyttämättömänä, yleispätevä FXONE-akku on poistettava.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ LO-PROFX
FX829E

Προσαρμογέας USB-C	CA88M
Προσαρμογέας	CA78M
Δονήσεις	< 2,5 m/s²
Ηχητική πίεση (dB(A))	< 70

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ON/OFF
Για να τη θέσετε σε λειτουργία, απλώς σύρετε τον διακόπτη στη θέση ON (με την ένδειξη «I»). Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, σύρετε τον διακόπτη στη θέση OFF (με την ένδειξη «0»). Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF («0») όταν η μηχανή δεν χρησιμοποιείται.

ΠΟΛΥ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ, ΟΙ ΛΕΠΙΔΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΛΙΠΑΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΗ ΒΑΣΗ. Ο ΜΗ ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΜΗ ΤΑΚΤΙΚΗ ΛΙΠΑΝΣΗ ΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΚΥΡΗ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ
Χρησιμοποιείτε πάντα λιπαντικό λάδι στις λεπίδες πριν και μετά τη χρήση. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζετε τη μέγιστη απόδοση κοπής και τη σωστή συντήρηση. Κρατήστε την ξυριστική μηχανή μακριά από το σώμα σας με φορά προς τα κάτω και τοποθετήστε μια σταγόνα του λιπαντικού λαδιού BaBylissPRO στο μπροστινό και τα πλαϊνά μέρη της λεπίδας κοπής. Σκουπίστε τα υπολείμματα λαδιού με ένα μαλακό και στεγνό πανί.
Μην τραβάτε, τυλίγετε ή διπλώνετε το καλώδιο ρεύματος γύρω από τη συσκευή.

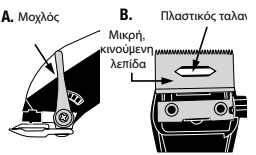
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΠΗΣ
Για να χρησιμοποιήσετε τα εξαρτήματα οδηγού κοπής, σύρετε τον διακόπτη της ξυριστικής μηχανής στη θέση «0» (OFF). Σύρετε το εξάρτημα του οδηγού κοπής στην κορυφή της λεπίδας της ξυριστικής μηχανής και, έπειτα, τραβήξτε το προς τα κάτω και επάνω από το πίσω μέρος της λεπίδας. Για αφαίρεση, τραβήξτε προς τα πάνω το πίσω μέρος του εξαρτήματος του οδηγού κοπής και, έπειτα, τραβήξτε το μακριά από τη λεπίδα.



Εικ. 2

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (ΑΦΑΙΡΕΣΗ) ΤΟΥ ΣΕΤ ΛΕΠΙΔΩΝ

Βήμα 1. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και προσαρμόστε τον μοχλό (για τη θέση, δείτε την εικόνα A)



Βήμα 2. Αφαιρέστε τις βίδες και τη σταθερή λεπίδα. Φυλάξτε τις βίδες.

Βήμα 3. Σηκώστε και αφαιρέστε τη μικρή, κινούμενη λεπίδα και αντικαταστήστε τη με τη νέα στον πλαστικό ταλαντωτή (βλ. εικόνα B).

Βήμα 4. Επανατοποθετήστε τη σταθερή λεπίδα στη θέση της, σφίγγοντας ελαφρώς τις βίδες. Προσαρμόστε τα δόντια, όπως φαίνεται στην Εικόνα Γ, με κενό από 0,3 mm έως 1 mm. Η μικρή, κινούμενη λεπίδα θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο κεντραρισμένη και παράλληλη με τα δόντια της σταθερής λεπίδας.

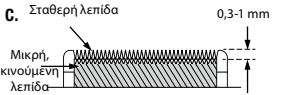
ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Το επάνω άκρο της σταθερής λεπίδας πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 0,3 mm ψηλότερα από το επάνω άκρο της κινούμενης λεπίδας και να είναι όσο το δυνατόν πιο κεντραρισμένο. Αυτό είναι σημαντικό, ώστε η κινούμενη λεπίδα να μην έρθει σε επαφή με το δέρμα.

Μην ξεχνάτε να τοποθετείτε στις λεπίδες μερικές σταγόνες από το λιπαντικό λάδι BaBylissPRO πριν από τη χρήση της ξυριστικής μηχανής. Μην ξεχάσετε να σφίξετε τις βίδες μετά την ευθυγράμμιση των λεπίδων.

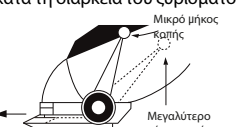
ΑΚΟΝΙΣΜΑ ΛΕΠΙΔΩΝ

Οι λεπίδες fade BaBylissPRO® είναι εξαιρετικά υψηλής ποιότητας και ιδιαίτερα ανθεκτικές ώστε να εξασφαλίζουν βέλτιστη απόδοση. Ωστόσο, όπως συμβαίνει και με όλα τα εργαλεία κοπής, φθείρονται με την πάροδο του χρόνου. Εάν επιλέξετε μια ταχύτερη λειτουργία κοπής των λεπίδων, ενδέχεται να υπερθερμανθεί το μοτέρ και να περιοριστεί η διάρκεια ζωής του. Όταν οι λεπίδες σταματήσουν να κόβουν ομαλά, είναι η στιγμή να τις ακονίσετε ή να τις αντικαταστήσετε. Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά ανταλλακτικές λεπίδες BaBylissPRO®.



ΜΟΧΛΟΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΚΟΠΗΣ

Ο προσαρμοζόμενος μοχλός προσαρμογής κοπής βρίσκεται στο σημείο του αντίχειρα. Μπορείτε να κρατάτε στο χέρι σας την ξυριστική μηχανή και να ρυθμίζετε τον μοχλό κατά τη διάρκεια του ξυρίσματος.



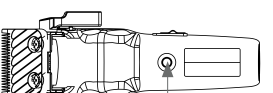
Με τον μοχλό προσαρμογής κοπής ρυθμίζετε το μήκος κοπής, από κοντινό ξύρισμα, όταν ο μοχλός είναι στην επάνω θέση, έως και μεγαλύτερο μήκος κοπής, όταν μοχλός βρίσκεται στην κάτω θέση. Για να αυξήσετε το μήκος κοπής, σπρώξτε αργά τον μοχλό προς τα κάτω.

Για να μειώσετε το μήκος κοπής, σπρώξτε τον μοχλό προς τα πάνω. Λόγω της χρήσης διαφορετικού άκρου κοπής σε κάθε ρύθμιση, η χρήση του μοχλού προσαρμογής κοπής παρατείνει τη διάρκεια ζωής των λεπίδων της ξυριστικής μηχανής. Η συσσώρευση τριχών μπορεί να επιβραδύνει την κίνηση της ξυριστικής μηχανής. Για να αφαιρέσετε τις τρίχες, ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή. Έπειτα, σπρώξτε γρήγορα αρκετές φορές τον μοχλό προσαρμοσμένης κοπής μπρος-πίσω. Αν το κάνετε αυτό κάθε φορά, ειδικά μετά την κοπή πολλών μαλλιών, οι κομμένες τρίχες θα απομακρύνονται από τις λεπίδες της ξυριστικής μηχανής. Λιπαίνετε τις λεπίδες μετά τις παραπάνω διαδικασίες.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

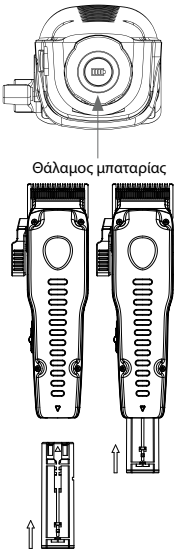
A készülék kivehető, tölthető Η κουρευτική μηχανή FX829E διαθέτει αφαιρούμενες, επαναφορτιζόμενες και εναλλασσόμενες μπαταρίες, ώστε να μπορείτε να κουρεύετε και να δημιουργείτε το στυλ που επιθυμείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα και με ελάχιστες διακοπές. Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι ρυθμισμένη στη θέση OFF («0») προτού αφαιρέσετε ή εγκαταστήσετε την μπαταρία.

1. Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας στο πίσω μέρος της λαβής της κουρευτικής μηχανής προς το κέντρο.



Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας

2. Η μπαταρία θα εκτιναχθεί μερικώς, αλλά πρέπει να τραβηχτεί από το κάτω μέρος της κουρευτικής μηχανής για να αφαιρεθεί εντελώς.
3. Για να εγκαταστήσετε την μπαταρία, τοποθετήστε την στον θάλαμο της κουρευτικής μηχανής, ευθυγραμμίζοντας το σημάδι βέλους στην μπαταρία με το σημάδι βέλους στην κουρευτική μηχανή. Τοποθετήστε την μπαταρία στο άνοιγμα του θαλάμου και σπρώξτε τη προς τα μέσα, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή και η μπαταρία έχουν ευθυγραμμιστεί σωστά πριν σπρώξετε την μπαταρία μέχρι τέρμα. Μην πιέσετε την μπαταρία με δύναμη εάν αισθανθείτε αντίσταση.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ

1. Οι μπαταρίες αυτού του σετ ξυριστικής μηχανής καλύπτονται από ένα πλαστικό περίβλημα.
2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας και αφαιρέστε την από τη θήκη μπαταριών της μηχανής.
3. Δεν απαιτείται περαιτέρω αποσυναρμολόγηση της μονάδας μπαταριών.
4. Μεταφέρετε τη μονάδα μπαταρίας σε εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης μπαταριών και ανακυκλώστε την ολόκληρη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή με κατεστραμμένο ή σπασμένο οδηγό κοπής, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός στο πρόσωπο.

Συνδέετε πάντοτε το φις πρώτα στη συσκευή και μετά στην πρίζα. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, γυρίστε όλους τους διακόπτες στη θέση OFF (π.χ. «0») και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το φις από την πρίζα.

Κρατήστε το καλώδιο της συσκευής μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF «0», όταν η ξυριστική μηχανή δεν βρίσκεται σε λειτουργία.

Συνδέστε τη βάση φόρτισης στην πρίζα για να φορτίσετε τις μπαταρίες. Για να αποσυνδέσετε τη βάση φόρτισης, αφαιρέστε πρώτα τις μπαταρίες από τη βάση και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το φις από την πρίζα.

Η χρήση βάσης φόρτισης που δεν πωλείται από την BaBylissPRO μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή σωματικής βλάβης.

Μην αποσυναρμολογείτε τη βάση φόρτισης. Η εσφαλμένη επανασυναρμολόγηση ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Όταν απαιτείται επισκευή, στείλτε ή μεταφέρετε τη βάση σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της BaBylissPRO.

Οι μπαταρίες για αυτήν την ξυριστική μηχανή έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν μέγιστη διάρκεια ζωής χωρίς προβλήματα. Ωστόσο, όπως όλες οι μπαταρίες, κάποια στιγμή θα φθαρούν. Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες. Όταν απαιτείται αντικατάσταση, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της BaBylissPRO.

Οι μπαταρίες μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον εάν απορριφθούν με ακατάλληλο τρόπο. Σε πολλές κοινότητες, παρέχονται σημεία ανακύκλωσης ή συλλογής μπαταριών. Επικοινωνήστε με την τοπική αυτοδιοίκηση σχετικά με τις πρακτικές απόρριψης της περιοχής σας.

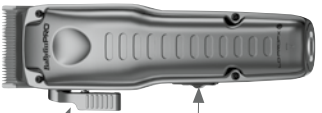
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην ακουμπάτε ποτέ τους δύο ακροδέκτες της ξυριστικής μηχανής σε μεταλλικά αντικείμενα ή/και μέρη του σώματός σας, καθώς μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα. Να διατηρείται μακριά από παιδιά. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή σοβαρό τραυματισμό.

Αυτή η ξυριστική μηχανή προορίζεται μόνο για σκοπούς περιποίησης.

Το παρόν προϊόν προορίζεται για εμπορική χρήση.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Νέα εξαιρετικά λεπτή λεπίδα
- Μπαταρία FXONE (FXBB24E)
- Βάση φόρτισης μπαταριών γενικής χρήσης (FXTRAVLE)
- Βουρτσάκι καθαρισμού
- Λιπαντικό έλαιο
- 8 Εξαρτήματα χτένας - Προσαρμογέας USB και καλώδιο USB-C (δεν απεικονίζεται)



Διακόπτης ON/OFF
(ON με ένδειξη "I", OFF με ένδειξη "O")

Ρυθμιζόμενος μοχλός ελέγχου





Βάση φόρτισης μπαταριών γενικής χρήσης (FXTRAVLE)



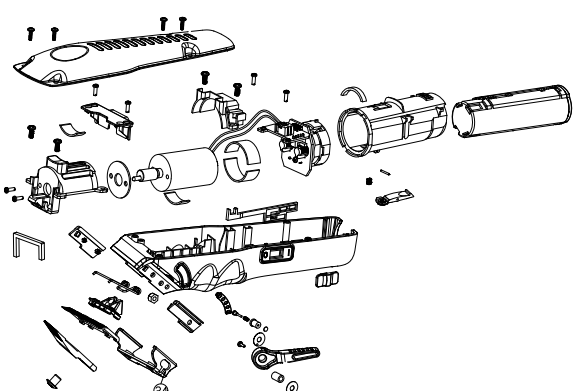
Μπαταρία FXONE
(FXBB24E)



Κατσαβίδι



Λιπαντικό λάδι



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΑΣΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Η βάση φόρτισης μπαταριών γενικής χρήσης FXONE μπορεί να τροφοδοτηθεί είτε από το καλώδιο γενικής χρήσης FXCORD (δεν περιλαμβάνεται) είτε από προσαρμογέα USB-C.

Για να χρησιμοποιήσετε προσαρμογέα USB-C: Συνδέστε τον προσαρμογέα USB-C στη θύρα USB-C στο πίσω μέρος της βάσης φόρτισης μπαταρίας γενικής χρήσης FXONE και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την μπαταρία στον φορτιστή.

Για να χρησιμοποιήσετε το καλώδιο γενικής χρήσης FXCORD: Συνδέστε το τυποποιημένο καλώδιο φόρτισης (FXCORD) στην τυποποιημένη θύρα στο πίσω μέρος της βάσης φόρτισης μπαταρίας γενικής χρήσης FXONE και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την μπαταρία στον φορτιστή.

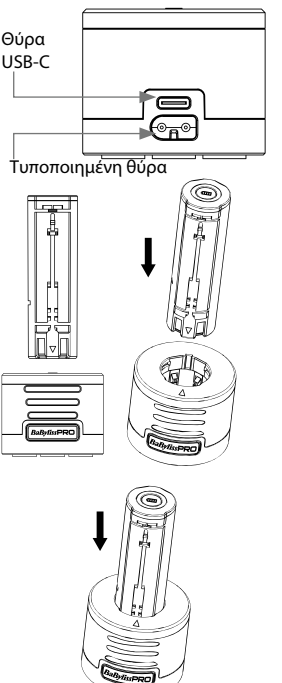
Για να τοποθετήσετε την μπαταρία στη βάση φόρτισης: Ευθυγραμμίστε το σημάδι βέλους στην μπαταρία με το σημάδι βέλους στον φορτιστή και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την μπαταρία στο άνοιγμα και σπρώξτε τη προς τα μέσα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

Προσοχή: Χρησιμοποιείτε μόνο με τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος FXCORD CA78M (δεν περιλαμβάνεται) ή τον προσαρμογέα USB-C CA88M που παρέχεται με τη συσκευή.

Ονομαστική ισχύς:

FXCORD CA78M γενικής χρήσης: 4.5VDC, 1.2A (δεν περιλαμβάνεται)

Προσαρμογέας USB-C CA88M: 5.0VDC, 2.0A



ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ/ ΦΟΡΤΙΣΗΣ (ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ FXONE)

Μπλε που αναβοσβήνει - Φόρτιση
Μπλε σταθερό - Φορτισμένη (δείτε τα επίπεδα φόρτισης παρακάτω)

- Η βάση φόρτισης ενδέχεται να θερμανθεί κατά τη φόρτιση. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Συντήρηση της μπαταρίας: Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, η μηχανή θα πρέπει να φορτίζεται για περίπου 3 ώρες κάθε 6 μήνες.

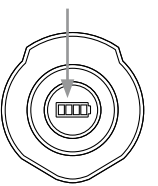
ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν η ένδειξη φόρτισης αρχίσει ξαφνικά να αναβοσβήνει γρήγορα, η μπαταρία είναι ελαττωματική. Εάν συμβεί αυτό, σταματήστε τη φόρτιση, αποσυνδέστε τη βάση φόρτισης γενικής χρήσης FXONE από την πρίζα/πηγή ρεύματος USB και επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών μας για περαιτέρω συμβουλές.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η μπαταρία γενικής χρήσης FXONE διαθέτει ενσωματωμένη λυχνία δακτυλίου LED 4 σταδίων για την ένδειξη του επιπέδου φόρτισης της μπαταρίας. Για να ελέγξετε το επίπεδο φόρτισης, πατήστε το κεντρικό κουμπί στο κάτω μέρος του θαλάμου της μπαταρίας ώστε να εμφανιστεί το τρέχον επίπεδο φόρτισης.

Πλήρης κύκλος - 100% φόρτιση
Κύκλος ¾ - 75% φόρτιση
Κύκλος ½ - 50% φόρτιση
Κύκλος ¼ - 25% φόρτιση

Κουμπί ένδειξης επιπέδου μπαταρίας



Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν συνδέσετε τη βάση φόρτισης σε οποιαδήποτε παροχή ρεύματος. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Μόνο για χρήση σε ξηρό χώρο. Μην εκθέτετε σε νερό.
2. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη μονάδα, αποσυνδέστε την εντελώς από την πρίζα.
3. Η μονάδα θα θερμανθεί κατά τη λειτουργία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Αυτή η μηχανή διαθέτει αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Μη ρίχνετε τη συσκευή ή την μπαταρία στη φωτιά, μην τη θερμαίνετε και μην φορτίζετε, χρησιμοποιείτε ή αφήνετε τη συσκευή σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας.

Εάν η κουρευτική μηχανή πρόκειται να παραμείνει εκτός λειτουργίας για μεγάλο χρονικό διάστημα, η μπαταρία γενικής χρήσης FXONE θα πρέπει να αφαιρεθεί.

MAGYAR

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat.

LO-PROFX HAJVÁGÓGÉP
FX829E

USB-C adapter	CA88M
adapter	CA78M
Rezgés	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

BE-/KIKAPCSOLÓ GOMB
A bekapcsoláshoz állítsa a kapcsolót „I" helyzetbe. A kikapcsoláshoz állítsa a kapcsolót „0" helyzetbe. Ellenőrizze, hogy a be/kikapcsoló gomb „0" helyzetben legyen, ha nem használja a készüléket.

NAGYON FONTOS! A KÉSEK RENDSZERES TISZTÍTÁSA ÉS KENÉSE NAGYON FONTOS A KÉSZÜLÉK MEGFELELŐ MŰKÖDÉSÉNEK BIZTOSÍTÁSÁHOZ. EZEKNEK AZ ELŐÍRÁSOKNAK A FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA ÉRVÉNYTELENÍTI A JÓTÁLLÁST.

KARBANTARTÁSI ELŐÍRÁSOK

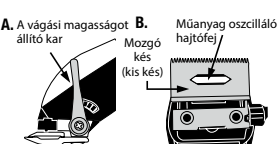
A KÉSEK KARBANTARTÁSA
Minden használat előtt, közben és után olajozza meg a késeket; ez biztosítja az optimális vágási teljesítményt. Tartsa a hajvágógépet fordítva, a testtől távol, és helyezzen néhány csepp kenőolajat a mozgó kés elejére és oldalára. Puha, száraz ronggyal törölje le a fölösleges mennyiséget. Ne húzza, csavarja és ne tekerje a tápkábelt a készülék köré.

A VEZETŐFÉSŰK HASZNÁLATA
Mindig kapcsolja ki ("0") a készüléket, mielőtt a vezetőfésűt cseréli vagy leveszi. Csúsztassa a vezetőfésűt a kések előtt és a vezetőfésű hátsó részének megnyomásával rögzítse (2. ábra). A vezetőfésű levételéhez emelje meg hátul, és szabadítsa ki a késből.



2. ábra.

A KÉSEK CSEREÉJE (ELTÁVOLÍTÁSA)
1. lépés Húzza ki a készüléket a csatlakozóból és a vágási magasságot állító kart helyezze az A ábrán látható helyzetbe.

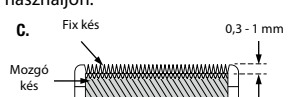


2. lépés Csavarja ki a csavarokat és vegye ki a fix kést. Tegye biztos

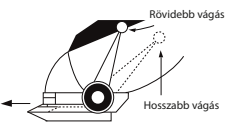
helyre a csavarokat.
3. lépés Vegye le a mozgó kést, majd tegye rá az új kést a rezgő meghajtó fejre a B ábrán látható módon.
4. lépés Tegye a helyére a fix kést, majd ne túl erősen húzza meg a csavarokat. Igazítsa egymáshoz a késeket a C ábra szerint, egyenesen, egymással párhuzamosan és egymástól 0,3- 1 mm távolságra.

FONTOS:
A fix kés (nagy kés) felső részének legalább 0,3 mm távolságra kell lennie a mozgó késtől (kis kés), és a késeknek a lehető leginkább középen kell lenniük; ez akadályozza meg, hogy túl rövidre vágja a szőröket, illetve hogy a kések ne érintkezzenek a bőrrel.
A hajvágógép bekapcsolása előtt olajozza meg a mellékelt olajjal a késeket. A kések beállítása után ne feledje meghúzni a csavarokat.

A KÉSEK ÉLEZÉSE
A BaBylissPRO® fade kések a legmagasabb minőségűek, és az optimális teljesítmény érdekében edzettek. Azonban, mint minden vágóeszköz, idővel elveszítik élességüket. A késeket gyorsabb vágásra történő erőltetése túlhevítheti a motort és lerövidítheti annak élettartamát. Ha a kések már nem vágnak simán, ideje megéleztetni vagy kicserélni őket. Csak BaBylissPRO® cserekéseket használjon.



VÁGÁSI MAGASSÁGOT ÁLLÍTÓ KAR
A hajvágógépen a vágási magasságot szabályozó kar található a hüvelykujjnál, amelynek segítségével vágás közben változtatható a vágás hosszúsága.
A haj rövidebbre vágásához tolja a kart felfelé. A hosszabb vágási hosszúsághoz tolja lassan lefelé a kart. A rövidebb hosszúsághoz tolja felfelé a kart. A vágási magasságot szabályozó kar használata javítja a kések élettartamát, mert minden hosszúságnál más és más vágási szöget használ.

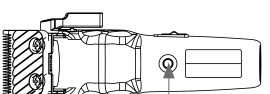


A hajvágógép lelassulhat, ha hajszálak/szőrszálak szorulnak a kések közé. A kések szétszerelés nélkül történő tisztításához kapcsolja be a hajvágógépet és mozgassa többször fel-le a vágási magasságot szabályozó kart.
Ez optimális körülmények között tartja a késeket, főleg akkor, ha sokat használja a hajvágógépet. Ezt követően olajozza meg a késeket.

AZ AKKUMULÁTOR KIVÉTELE / BEHELYEZÉSE

A készülék kivehető, tölthető és egymással helyettesíthető akkumulátorral rendelkezik, így hosszú ideig használható minimális megszakításokkal. Az akkumulátor eltávolítása vagy behelyezése előtt ellenőrizze, hogy a kapcsoló „0" helyzetben van-e.

1. Az akkumulátor kivétele: Nyomja meg az akkumulátort kioldó gombot a készülék hátoldalán; az akkumulátor részben kijön a tartóból.

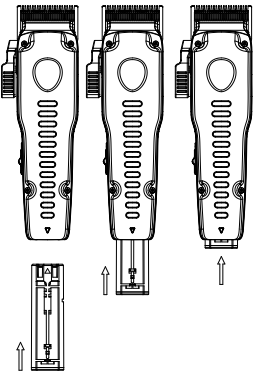


Az akkumulátor kioldó gombja

2. Húzza ki az akkumulátort teljesen a tartóból.
3. Az akkumulátor behelyezése: Igazítsa az akkumulátoron lévő nyilat az akkumulátortartó nyílásán lévő nyílhoz. Helyezze be az akkumulátort a nyílásba és nyomja addig, amíg nem reteszelődik.



Akkumulátortartó rekesz



FIGYELEM – Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor és az akkumulátortartó rekesz egy vonalban legyen, mielőtt benyomja az akkumulátort. Ha bármilyen ellenállást észlel, ne erőltesse.

A LÍTIUM-ION AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA

1. A készülék akkumulátorai a műanyag ház szerves részét képezik.
2. Nyomja meg az akkumulátor kioldó gombot, és vegye ki az akkumulátort a hajvágó akkumulátortartó rekeszéből
3. Nem szükséges az akkumulátort szétszerelni.
4. Vigye el az akkumulátort egy engedélyezett akkumulátor újrahasznosító központba.

FONTOS

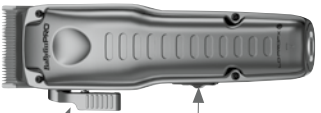
Mindig csatlakoztassa a készülék tápkábelét a készülékhez, mielőtt bedugja a konnektorba. A leválasz-

táshoz állítsa az összes kezelőszervet „kikapcsolt" (‚0') helyzetbe, majd húzza ki a kábelt a konnektorból.
Tartsa távol a tápkábelt a meleg felületektől.
Ellenőrizze, hogy a kapcsoló „kikapcsolt" « 0 » helyzetben van, amikor nem használja a készüléket.
A töltőállványt dugja be egy konnektorba az akkumulátorok feltöltéséhez. Mielőtt kihúzza, vegye le az akkumulátorokat a töltőállványról.
A nem a BaBylissPRO által étékesített töltőállvány használata tűzveszélyes lehet, áramütést vagy sérülést okozhat.
Ne szerelje szét a töltőállványt. A helytelen összeszerelés áramütés vagy tűz kockázatát jelenti. Ha javításra van szükség, juttassa el készüléket a BaBylissPRO által jóváhagyott szervizközpontba.
A készülék akkumulátorait úgy tervezték, hogy maximális és problémamentes élettartamot biztosítsanak. Azonban, mint minden akkumulátor, idővel elhasználódnak. Ne próbálja meg kicserélni őket. Forduljon BaBylissPRO hivatalos szervizközpontjához a csere érdekében.
Az akkumulátorok károsíthatják a környezetet, ha nem megfelelő módon ártalmatlanítják őket. Forduljon a helyi hatóságokhoz, hogy tájékozódjon az akkumulátorok ártalmatlanítási/újrahasznosítási gyakorlatáról az Ön régiójában.
FIGYELEM! Soha ne érintse meg a készülék két töltőcsatlakozóját fémtárgyakkal és/vagy a testrészeivel; ez rövidzárlatot okozhat. Gyermekektől elzárva tartandó. A figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása tűzveszélyt vagy súlyos sérülést okozhat.
Ez a készülék kizárólag szőr/haj vágására szolgál.

Ez a készülék kizárólag professzionális használatra készült.

JELLEMZŐK

- Új extra lapos kés
- FXONE (FXBB24E) akkumulátor
- Univerzális töltőállvány (FXTRAVLE)
- Tisztító kefe
- Kenőolaj
- 8 vezetőfésű
- USB aljzat és USB-C kábel (nincs illusztráció)







Univerzális töltőállvány
(FXTRAVLE)



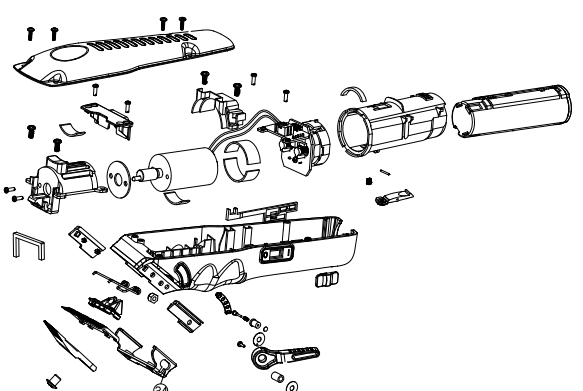
FXONE akkumulátor
(FXBB24E)



Tisztító kefe



Kenőolaj



TÖLTÉSI ELŐÍRÁSOK

A FXONE univerzális töltőállvány vagy a FXCORD univerzális tápkábellel (nincs mellékelve), vagy USB-C adapterrel működik.

Használat USB-C adapterrel: Csatlakoztassa az USB-C adaptert a töltőállvány hátoldalán lévő USB-C aljzathoz, majd helyezze rá az állványra az akkumulátort.

Használat az FXCORD univerzális tápkábellel: Csatlakoztassa az FXCORD tápkábelt a töltőállvány hátoldalán lévő szabványos aljzathoz, majd helyezze rá az állványra az akkumulátort.

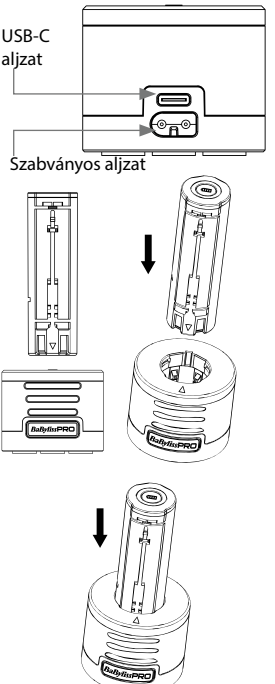
Az akkumulátor töltése: Igazítsa az akkumulátoron lévő nyilat a töltőállványon lévő nyílhoz. Helyezze be az akkumulátort a töltőállványba és nyomja addig, amíg nem reteszelődik.

FIGYELEM! Csak a CA78M (FXCORD nincs mellékelve) vagy a mellékelt CA88M USB-C adapterrel szabad használni.

Névleges kimeneti feszültség:

FXCORD CA78M nincs mellékelve: 4.5 VDC, 1,2 A

USB-C CA88M adapter: 5,0 VDC, 2,0 A (mellékelve)



TÖLTÉSJELZŐ (AZ FXONE AKKUMULÁTORON)

Villogó kék jelzőfény = a töltés folyamatban

Kék jelzőfény = részleges vagy teljes töltöttség (lásd az alábbi szakaszt)

• Előfordulhat, hogy a töltőállvány kissé melegszik töltés közben; ez

természetes jelenség.

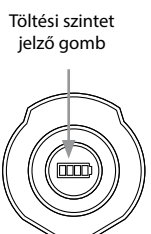
- Tanács az akkumulátor élettartamának meghosszabbításához: a tölthető akkumulátor optimális élettartama érdekében azt javasoljuk, hogy töltse a készüléket félévente 3 órán át.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a töltésjelző hirtelen gyorsan villogni kezd, ez azt jelenti, hogy az akkumulátor hibás. Ha ez előfordul, húzza ki az univerzális FXONE töltőállványt és további információkért lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

TÖLTÖTTSÉGI SZINT KIJELZŐ

A FXONE univerzális akkumulátor világító karikája jelzi a töltöttségi szintet. A töltöttségi szint ellenőrzéséhez nyomja meg az akkumulátor közepén lévő gombot; a világító karika jelzi a töltöttségi szintet:

Teljes karika = 100%-os töltöttség
Háromnegyed karika = 75%-os töltöttség
Fél karika = 50%-os töltöttség
Negyed karika = 25%-os töltöttség



A töltőállvány csatlakoztatása előtt olvassa el figyelmesen ezeket az előírásokat.

HASZNÁLAT

1. Csak száraz helyen használja; ne legyen vizes.
2. Húzza ki a készüléket, ha nem használja.
3. Az adapter enyhén felmelegszik használat közben; ez természetes jelenség.

ÓVINTÉZKEDÉSEK A HASZNÁLAT SORÁN

A készülék kivehető tölthető akkumulátort tartalmaz. Ne égesse el/ne dobja tűzbe a készüléket vagy az akkumulátort, ne melegítse, ne használja, ne töltse vagy tárolja magas hőmérsékletű környezetben.

Vegye ki az FXONE akkumulátort a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.

POLSKI

Przed użyciem urządzenia uważnie przeczytaj instrukcje bezpieczeństwa.

MASZYNKA DO STRZYŻENIA LO-PROFX
FX829E

Adapter USB-C	CA88M
adapter	CA78M
Wibracje	< 2,5 m/s^2
LpA (dB(A))	< 70

PRZEŁĄCZNIK WŁ./WYŁ.
Aby uruchomić urządzenie, przesuń przełącznik do pozycji WŁ. (oznaczenie „I"). Aby wyłączyć urządzenie, ustaw przełącznik w pozycji WYŁ. (oznaczenie „0"). Gdy maszynka do strzyżenia nie jest używana, sprawdź, czy wyłącznik znajduje się w pozycji WYŁ („0").

BARDZO WAŻNE: ABY ZAPEWNIĆ PRAWIDŁOWE DZIAŁANIE URZĄDZENIA, NALEŻY KONIECZNIE REGULARNIE CZYŚCIĆ I SMAROWAĆ OSTRZA. BRAK PRZESTRZEGANIA POWYŻSZYCH ZALECEŃ SPOWODUJE UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE KONSERWACJI

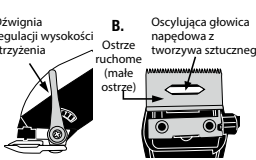
KONSERWACJA OSTRZY
Ostrza powinny być smarowane przed, w trakcie i po każdym użyciu — zapewni to optymalną wydajność strzyżenia. Trzymając maszynkę do góry nogami, z dala od ciała, umieścić kilka kropel oleju smarującego z przodu i z boku ruchomego ostrza. Usunąć nadmiar miękką, suchą ściereczką. Nie ciągnąć, nie skręcać i nie owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.

KORZYSTANIE Z PROWADNIC STRZYŻENIA
Zawsze wyłączyć („0") urządzenie przed przystąpieniem do zakładania lub zdejmowania prowadnicy. Przesunąć prowadnicę powyżej przedniej części ostrzy i docisnąć tylną część prowadnicy, aby ją zamocować (Rys. 2). Aby zdjąć prowadnicę, wystarczy podnieść ją z tyłu i zwolnić z ostrza.



Rys. 2

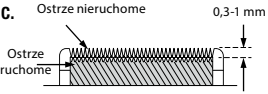
WYMIANA (ZDEJMOWANIE) ZESTAWU OSTRZY
Etap 1. Odłączyć urządzenie od zasilania i ustawić dźwignię regulacji wysokości strzyżenia w pozycji pokazanej na ilustracji . A



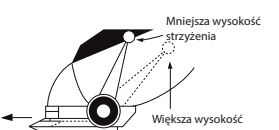
Etap 2. Odkręcić śruby i zdjąć ostrze stałe. Przechowywać śruby w bezpiecznym miejscu.
Etap 3. Zdemontować ostrze ruchome i założyć nowe ostrze na oscylującą głowicę napędową, jak pokazano na ilustracji B.
Etap 4. Ponownie założyć stałe ostrze, lekko dokręcając śruby. Ustawić ostrza w sposób pokazany na ilustracji C, dokładnie prosto, w odległości od 0,3 mm do 1 mm od siebie.

WAŻNA UWAGA:
Górna część ostrza nieruchomego (duże ostrze) musi znajdować się co najmniej 0,3 mm od ostrza ruchomego (małe ostrze), a ostrza muszą być jak najbardziej wyśrodkowane — pozwoli to uniknąć zbyt krótkiego przycinania włosów lub kontaktu ostrzy ze skórą.
Przed włączeniem maszynki należy nasmarować ostrza dostarczonym w zestawie olejem smarującym. Po ustawieniu ostrzy nie należy zapomnieć o ponownym dokręceniu śrub.

OSTRZENIE OSTRZY
Ostrza tnące BaBylissPRO® są wykonane z najwyższej jakości materiału, a następnie szlifowane i hartowane w celu zwiększenia wydajności cięcia. Jak w przypadku każdego przyrządu tnącego, krawędzie tnące ulegają stępieniu wskutek wielokrotnego użytkowania. Zwiększenie naprężenia ostrza w celu wymuszenia cięcia spowodowałoby przegrzanie maszynki do strzyżenia i skrócenie żywotności silnika. Gdy ostrze nie jest już w stanie ciąć gładko, należy je naostrzyć lub wymienić na nowy zestaw ostrzy BaBylissPRO®.



DŹWIGNIA REGULACJI WYSOKOŚCI STRZYŻENIA
Maszynka jest wyposażona w dźwignię regulacji wysokości strzyżenia umieszczoną na wysokości kciuka, która umożliwia zmianę długości podczas strzyżenia.
Aby przycinać włosy jak najkrócej, należy przesunąć dźwignię w górę. Aby uzyskać większą długość włosów, należy powoli przesunąć dźwignię w dół. Aby uzyskać mniejszą długość włosów, należy przesunąć ją w górę. Korzystanie z dźwigni regulacji długości włosów wydłuża żywotność ostrza, ponieważ w każdej pozycji wykorzystywany jest inny kąt strzyżenia.



Prędkość maszynki może się zmniejszyć, jeśli w ostrzach utkną włosy. Aby wyczyścić ostrza bez ich zdejmowania, należy włączyć maszynkę i kilkakrotnie szybko

przesunąć dźwignię regulacji wysokości strzyżenia w górę i w dół.
Zapewni to utrzymanie ostrzy w doskonałym stanie, zwłaszcza jeśli maszynka jest używana często. Następnie należy nasmarować ostrza.

DEMONTAŻ I MONTAŻ AKUMULATORA

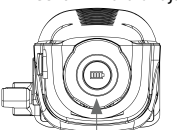
Maszynka do strzyżenia FX829E jest wyposażona w wyjmowany, ładowalny i wymienny akumulator, dzięki czemu można wykonywać strzyżenie i stylizację przez dłuższy czas z minimalnymi przerwami. Przed wyjęciem lub włożeniem akumulatora sprawdź, czy przełącznik maszynki do strzyżenia znajduje się w pozycji OFF („0").

1. Aby wyjąć akumulator, naciśnij przycisk zwalniający akumulator z tyłu uchwytu maszynki do strzyżenia w kierunku środka urządzenia.

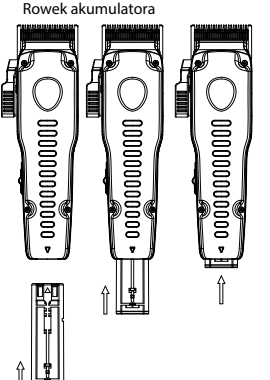


Przycisk zwalniania akumulatora

2. Akumulator wysuwa się częściowo, więc aby go wyjąć całkowicie, pociągnij go od spodu maszynki do strzyżenia.
3. Aby zainstalować akumulator, wyrównaj rowek maszynki do strzyżenia z obudową akumulatora, dopasowując oznaczenie strzałki na akumulatorze do oznaczenia strzałki na maszynce do strzyżenia. Włóż akumulator do otworu i wciskaj go do obudowy aż do zatrzaśnięcia się mechanizmu blokującego.



Rowek akumulatora



OSTRZEŻENIE – Przed włożeniem akumulatora do końca sprawdź, czy maszynka do strzyżenia i akumulator są prawidłowo ustawione. Nie należy wciskać akumulatora na siłę, jeśli wyczuwalny jest opór.

UTYLIZACJA AKUMULATORÓW LITOWO-JONOWYCH

1. Akumulatory tego urządzenia są integralną częścią plastikowej obudowy.
2. Naciśnij przycisk zwalniający akumulator i wyjmij obudowę akumulatora z maszynki do strzyżenia
3. Nie trzeba demontować akumulatora.
4. Oddaj akumulator do autoryzowanego centrum punktu utylizacji akumulatorów.

WAŻNE

Zawsze podłączaj przewód elektryczny do urządzenia przed podłączeniem wtyczki do gniazda prądowego. Aby je odłączyć, należy ustawić wszystkie przełącznik do pozycji „off" („0"), a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda.

Kabel należy trzymać z dala od gorących powierzchni.

Upewnij się, że przełącznik ustawiony jest w pozycji „off" „0", gdy urządzenie nie jest używane.

Podłącz podstawę ładującą do gniazda prądowego, aby naładować akumulatory. Przed wyłączeniem z prądu podstawy ładującej należy wyjąć z niej akumulatory.

Używanie podstawy ładującej niesprzedawanej przez BaBylissPRO może stwarzać ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.

Nie demontuj podstawy ładującej. Nieprawidłowy montaż może spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Jeśli wymagana jest naprawa, zwróć produkt do autoryzowanego serwisu BaBylissPRO.

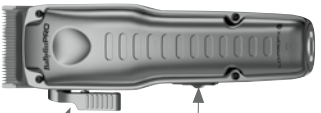
Akumulatory w tym urządzeniu zostały zaprojektowane tak, aby zapewnić maksymalną trwałość i bezawaryjne działanie. Jednak, jak wszystkie akumulatory, w końcu się zużyją. Nie próbuj ich wymieniać. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem BaBylissPRO w celu wymiany.

Akumulatory mogą zanieczyścić środowisko, jeśli zostaną zutylizowane w niewłaściwy sposób. Skontaktuj się z władzami lokalnymi, aby dowiedzieć się o praktykach utylizacji/recyklingu baterii w Twojej okolicy.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie dotykaj dwóch styków ładowania urządzenia metalowymi przedmiotami i/lub częściami ciała, ponieważ może to spowodować zwarcie. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nieprzestrzeganie powyższych środków ostrożności może spowodować ryzyko pożaru lub poważnych obrażeń ciała.

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do strzyżenia zarostu/włosów.

Urządzenie przeznaczone jest do użytku profesjonalnego.



Dźwignia regulacji wysokości cięcia

Przełącznik WŁ./WYŁ.
(WŁ. oznaczone jako „I"; WYŁ oznaczone jako „0")





Uniwersalna podstawka do ładowania akumulatora (FXTRAVLE)



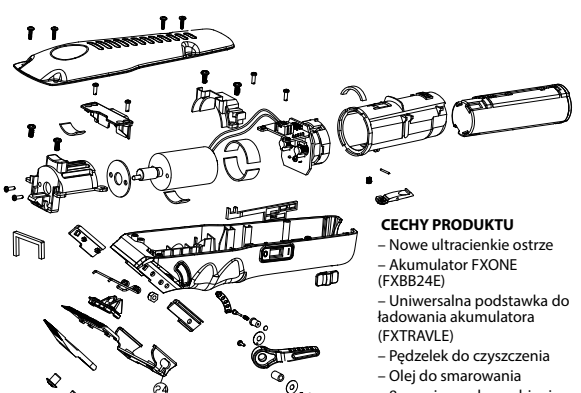
Akumulator FXONE (FXBB24E)



Pędzelek do czyszczenia



Olej do smarowania



CECHY PRODUKTU

– Nowe ultracienkie ostrze
– Akumulator FXONE (FXBB24E)
– Uniwersalna podstawka do ładowania akumulatora (FXTRAVLE)
– Pędzelek do czyszczenia
– Olej do smarowania
– 8 wymiennych grzebieni
– Adapter USB i przewód USB-C (brak w zestawie)

INSTRUKCJA PODSTAWKI DO ŁADOWANIA

AUniwersalna podstawka do ładowania FXONE może być zasilana za pomocą uniwersalnego FXCORD (brak w zestawie) lub adaptera USB-C.

Aby użyć adaptera USB-C: podłącz adapter USB-C do gniazda USB-C z tyłu uniwersalnej podstawki do ładowania FXONE, a następnie włóż akumulator do ładowarki.

Aby użyć uniwersalnego przewodu FXCORD: podłącz standardowy przewód ładujący (FXCORD) do standardowego gniazda z tyłu uniwersalnej podstawki do ładowania FXONE, a następnie umieść akumulator w ładowarce.

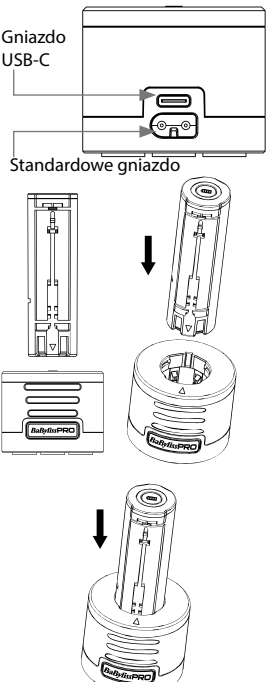
Aby włożyć akumulator do podstawki do ładowania: Dopasuj oznaczenie strzałki na akumulatorze do oznaczenia strzałki na ładowarce, a następnie umieść akumulator w otworze i wciskaj go do obudowy aż do zatrzaśnięcia się mechanizmu blokującego.

Ostrzeżenie: CUżywaj wyłącznie z adapterem FXCORD CA78M (brak w zestawie) lub zasilaczem USB-C CA88M dostarczonym z urządzeniem.

Moc znamionowa:

Uniwersalny przewód FXCORD CA78M: 4,5 V DC, 1,2 A (brak w zestawie)

Adapter USB-C CA88M: 5,0 V DC, 2,0 A



WSKAŹNIK AKUMULATORA/ ŁADOWANIA (GÓRNA CZĘŚĆ AKUMULATORA FXONE)

Miga na niebiesko – ładowanie

Pali się niebieskim światłem

ciągłym – urządzenie naładowane (patrz poziomy naładowania poniżej)

- Podczas ładowania podstawka do ładowania może się nagrzewać. To normalne zjawisko.
- Konserwacja akumulatora: Aby utrzymać optymalną wydajność baterii akumulatorowych, urządzenie należy ładować przez pełne 3 godziny ok. co 6 miesięcy.

OSTRZEŻENIE: Jeśli kontrolka ładowania nagle zacznie szybko migać, akumulator jest uszkodzony. Jeśli do tego dojdzie, przerwij ładowanie, odłącz uniwersalną podstawkę do ładowania FXONE od gniazdka/ źródła zasilania USB i skontaktuj się z naszym Centrum Obsługi Klienta w celu uzyskania dodatkowych porad.

WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Uniwersalny akumulator FXONE ma wbudowany czterostopniowy pierścień LED wskazujący poziom naładowania. Aby wyświetlić poziom naładowania, naciśnij środkowy przycisk na spodzie obudowy akumulatora.

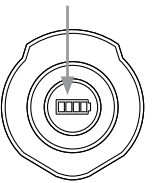
Cały pierścień – naładowany w 100%

¾ pierścienia – naładowany w 75%

½ pierścienia – naładowany w 50%

¼ pierścienia – naładowany w 25%

Przycisk wskaźnika poziomu naładowania akumulatora



Przed podłączeniem podstawki ładującej do jakiegokolwiek źródła zasilania uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję.

EKSPLOATACJA

1. Wyłącznie do użytku w suchym miejscu. Nie narażaj na kontakt z wodą.
2. Gdy urządzenie nie jest używane, odłącz je całkowicie od zasilania.
3. Urządzenie nagrzewa się podczas pracy.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE OBSŁUGI MASZYNKI DO STRZYŻENIA

Maszynka do strzyżenia ma wymienny akumulator. Nie wrzucaj urządzenia ani akumulatora do ognia, nie podgrzewaj, nie ładuj, nie używaj ani nie pozostawiaj w środowisku o wysokiej temperaturze.

Jeśli maszynka do strzyżenia nie będzie używana przez dłuższy czas, wyjmij z niej uniwersalny akumulator FXONE.

ČESKY

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

STROJEK NA VLASY LO-PROFX

FX829E

USB C adaptér	CA88M
adaptér	CA78M
Vibrace	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

PŘEPÍNAČ ZAP/VYP

Pro uvedení do provozu stačí posunout přepínač do polohy ZAP (I). Chcete-li zastavit provoz, nastavte polohu VYP (0). Ujistěte se, že je vypínač v poloze VYP (0), když zastřihovač není v provozu,.

VELMI DŮLEŽITÉ: PRO ZAJIŠTĚNÍ SPRÁVNÉ FUNKCE PŘÍSTROJE JE NEZBYTNÉ NOŽE PRAVIDELNĚ ČISTIT A MAZAT. NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ VEDE KE ZTRÁTĚ ZÁRUKY.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

ÚDRŽBA ČEPELÍ

Před každým použitím, během něj a po něm čepele namažte. Tím zajistíte optimální střihací výkon. Podržte zastřihovač vzhůru nohama, směrem od těla, a naneste několik kapek mazacího oleje na přední a boční stranu pohyblivé čepele.

Přebytečný olej setřete měkkým suchým hadříkem. Netahejte za napájecí kabel, nekruťte jím ani jej neomotávejte kolem přístroje.

POUŽITÍ NÁSTAVCŮ

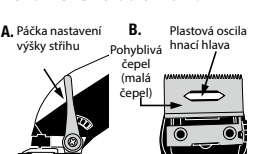
Před instalací nebo demontáží zastřihovacího nástavce přístroj vždy vypněte („0“). Nasaďte nástavec na přední část čepelí a zatlačte na zadní část nástavce, abyste ho zajistili (obr. 2). Chcete-li nástavec vyjmout, zatlačte za zadní část nástavce a poté jej odtáhněte od čepele.



Obr. 2

VÝMĚNA (DEMONTÁŽ) ČEPELÍ

Krok 1 Odpojte spotřebič od sítě a nastavte délku střihu do polohy znázorněné na obrázku A.



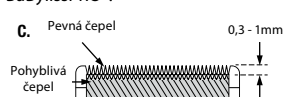
Krok 2 Povolte šrouby a vyjměte upevněnou čepel. Šrouby uchovejte na bezpečném místě.

Krok 3 Vyjměte pohyblivou čepel a na oscilační hnací hlavu nasaďte

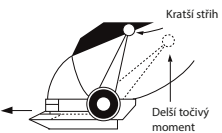
novou čepel, jak je znázorněno na obrázku B.
Krok 4 Nasaďte pevnou čepel a mírně utáhněte šrouby. Zarovnejte čepele podle obrázku C, rovně a rovnoběžně a ve vzdálenosti 0,3 mm až 1 mm od sebe.

DŮLEŽITÉ:
Horní část pevné čepele (velká čepel) by měla být vzdálena alespoň 0,3 mm od pohyblivé čepele (malá čepel) a čepele by měly být co nejvíce vycentrované; vyhnete se tak příliš krátkému stříhání vlasů nebo kontaktu čepelí s pokožkou.
Před zapnutím zastřihovače namažte čepele přiloženým mazacím olejem. Po zarovnání čepelí nezapomeňte utáhnout šrouby.

BROUŠENÍ ČEPELÍ
Stříhací čepele BaBylissPRO® jsou vybroušené z nejkvalitnějšího materiálu a jsou kalené, aby se prodloužil jejich stříhací výkon. Stejně jako u každého stříhacího přístroje se čepele opakovaným používáním otupí. Zvýšení napětí čepelí pro vynucení stříhání by způsobilo přehřátí zastřihovače a zkrácení životnosti jeho motoru. Pokud již čepele nestříhají plynule, je nutné je nabrousit nebo vyměnit za novou sadu čepelí BaBylissPRO®.



PÁČKA PRO NASTAVENÍ VÝŠKY STŘIHU
Zastřihovač je vybaven páčkou pro nastavení výšky střihu, umístěnou ve výši palce, která umožňuje měnit délku střihu během stříhání.
Chcete-li vlasy zastřihnout co nejkratšího střihu, zatlačte páčku směrem nahoru. Chcete-li dosáhnout delšího střihu, tlačte páčku pomalu dolů. Chcete-li dosáhnout kratšího střihu, zatlačte nahoru. Používání páčky pro nastavení výšky střihu zvyšuje životnost čepelí, protože v každé poloze se používá jiný úhel stříhání.



Zastřihovač může ztratit rychlost, pokud se v čepelích zachytí vlasy. Udržíte tak nože v optimálním stavu, zejména pokud sekačku často používáte.
Poté nože naolejujte. Chcete-li vyčistit čepele, aniž byste je museli vyjmout, zapněte zastřihovač a několikrát rychle posuňte páčku výšky střihu nahoru a dolů. Udržíte tak čepele v optimálním stavu, zejména pokud zastřihovač používáte často. Poté čepele naolejujte.

VYJMUTÍ A INSTALACE BATERIE

Zastřihovač FX829E je vybaven odnímatelnou, dobíjecí a vyměnitelnou baterií, takže můžete stříhat a upravovat po delší dobu s minimálním přerušením.. Před vyjmutím nebo instalací baterie se ujistěte, že je zastřihovač v poloze VYP (0).

1. Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie na zadní straně rukojeti zastřihovače směrem ke středu přístroje.

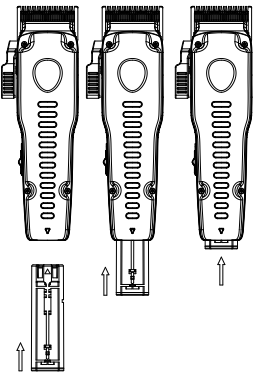


Tlačítko pro uvolnění baterie

2. Baterie se částečně vysune, ale pro úplné vyjmutí je třeba ji vytáhnout ze spodní části zastřihovače.
3. Chcete-li baterii nainstalovat, srovnejte drážku zastřihovače s pouzdrem baterie a zarovnejte značku šipky na baterii se značkou šipky na zastřihovači. Vložte baterii do otvoru a zatlačte ji do pouzdra, dokud nezapadne zajišťovací mechanismus.



Klíčová drážka baterie



UPOZORNĚNÍ – Před zasunutím baterie až na doraz se ujistěte, že jsou zastřihovač a baterie správně zarovnány. Pokud cítíte jakýkoli odpor, nezasouvejte baterii dovnitř silou.

LIKVIDACE LITHIUM-IONTOVÝCH BATERIÍ

1. Baterie v tomto přístroji jsou nedílnou součástí plastového pouzdra.
2. Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie a vyjměte baterii z prostoru pro baterii zastřihovače
3. Baterie není nutné demontovat.
4. Odneste baterie do autorizovaného recyklačního střediska.

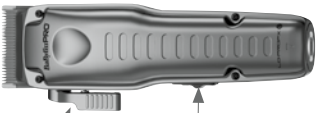
DŮLEŽITÉ

Vždy nejprve připojte elektrický kabel do přístroje, než ho zapojíte do zásuvky. Před odpojením přepněte všechny vypínače do polohy „OFF“ („0“), poté vytáhněte kabel ze zásuvky.

Kabel nesmí přijít do styku s horkými povrchy.
Pokud přístroj nepoužíváte, ujistěte se, že je vypínač v poloze „OFF" „0".
Pro nabití baterií zapojte nabíjecí stojánek do zásuvky. Než nabíjecí stojánek vytáhnete ze zásuvky, vyjměte z něj baterie.
Používání nabíjecího stojánku, který neprodává společnost BaBylissPRO, může zapříčinit vznik požáru, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
Nabíjecí stojánek nerozebírejte. Při nesprávné opětovné montáži můžete dostat ránu elektrickým proudem nebo způsobit požár. V případě nutné opravy ho doručte do autorizovaného servisního střediska BaBylissPRO.
Baterie v přístroji jsou koncipovány pro maximální životnost a bezproblémový provoz. Nicméně se, jako všechny baterie, jednoho dne opotřebují. Nepokoušejte se je vyměnit. Obraťte se na autorizované servisní středisko BaBylissPRO, kde vám je vyměnění.
Baterie mohou poškodit životní prostředí, když je zlikvidujete nevhodným způsobem. Obraťte se na místního činitele, pokud potřebujete informace o postupech likvidace/recyklace baterií ve vašem regionu.
VAROVÁNÍ: Nikdy se nedotýkejte obou nabíjecích svorek přístroje kovovými předměty a/nebo částmi těla – mohlo by dojít ke zkratu. Přístroj ukládejte mimo dosah dětí. Při nedodržení těchto upozornění může dojít ke vzniku požáru nebo vážného zranění.
Přístroj je určen pouze k zastřihávání chlupů/vlasů.

VLASTNOSTI VÝROBKU

- Nová ultratenká čepel
- Baterie FXONE (FXBB24E)
- Univerzální nabíjecí stojan na baterie
(FXTRAVLE)
- Čisticí kartáček
- Mazací olej
- 8 hřebenových nástavců
- USB adaptér a kabel USB-C
(není zobrazeno)



Vypínač VYP/ZAP
(ZAP (I), VYP (0))

Nastavitelná zužovací páka





Univerzální nabíjecí stojan na baterie (FXTRAVLE)



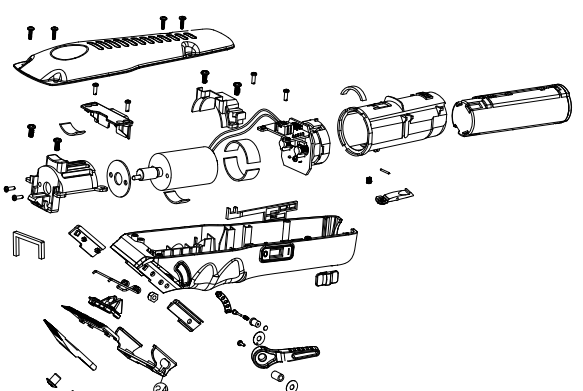
Baterie FXONE
(FXBB24E)



Čisticí kartáček



Mazací olej



POKYNY K NABÍJECÍMU STOJANU

Univerzální nabíjecí stojan FXONE lze napájet buď univerzálním kabelem FXCORD (není součástí dodávky), nebo adaptérem USB-C.

Chcete-li použít adaptér USB-C: Připojte adaptér USB-C k portu USB-C na zadní straně univerzálního nabíjecího stojanu baterií FXONE a poté vložte baterii do nabíječky.

Použití univerzálního kabelu FXCORD: Připojte standardní nabíjecí kabel (FXCORD) k portu na zadní straně univerzálního nabíjecího stojanu baterií FXONE a poté vložte baterii do nabíječky.

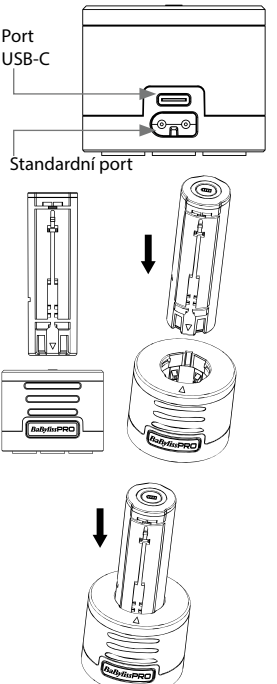
Vložení baterie do nabíjecího stojanu: Srovnejte značku šipky na baterii se značkou šipky na nabíječce, vložte baterii do otvoru a zatlačte ji do pouzdra, dokud zajišťovací mechanismus nezapadne.

Upozornění: Používejte pouze se síťovým adaptérem FXCORD CA78M (není součástí dodávky) nebo adaptérem USB-C CA88M dodaným se spotřebičem.

Jmenovitý výkon:

Univerzální kabel FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (není součástí dodávky)

Adaptér USB-C CA88M: 5.0 VDC, 2.0 A



INDIKÁTOR BATERIE/NABÍJENÍ (HORNÍ ČÁST BATERIE FXONE)

Bliká modře – nabíjení

Svítí modře – nabito (viz úrovně nabití níže)

- Nabíjecí stojan se může během nabíjení zahřívat. To je normální jev.
- Uchovávání baterie: Aby byla

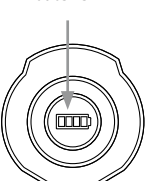
zachována optimální kapacita dobíjecí baterie, měl by se holicí strojek přibližně každých 6 měsíců dobíjet po dobu 3 hodin.

UPOZORNĚNÍ: Pokud nabíjecí kontrolka začne náhle rychle blikat, baterie je vadná. Pokud k tomu dojde, přestaňte nabíjet, odpojte univerzální nabíjecí stojan baterie FXONE od zásuvky/zdroje napájení USB a kontaktujte středisko péče o zákazníky, kde vám poradí.

INDIKÁTOR ÚROVNĚ NABITÍ BATERIE

Univerzální baterie FXONE má vestavěnou čtyřstupňovou kruhovou kontrolku LED, která indikuje úroveň nabití baterie. Chcete-li zkontrolovat úroveň nabití, stiskněte středové tlačítko na spodní straně krytu baterie a zobrazí se aktuální úroveň nabití.
Plný kruh – 100% nabití
¾ kruh – 75% nabití
½ kruh – 50% nabití
¼ kruh – 25% nabití

Tlačítko indikátoru úrovně nabití baterie



Před připojením nabíjecího stojanu k jakémukoli zdroji napájení si pečlivě přečtěte tyto pokyny. PROVOZ

1. Určeno pouze pro použití na suchém místě. Nevystavujte působení vody.
2. Pokud přístroj nepoužíváte, zcela jej odpojte od sítě.
3. Jednotka se během provozu zahřívá.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PROVOZ ZASTŘIHOVAČE

Tento zastřihovač je vybaven odnímatelnou dobíjecí baterií. Nevhazujte přístroj ani baterii do ohně, nezahřívejte je, nenabíjejte, nepoužívejte ani nenechávejte v prostředí s vysokou teplotou.
Pokud má být zastřihovač delší dobu skladován nepoužívaný, měla by být univerzální baterie FXONE vyjmuta.

РУССКИЙ

Перед тем как воспользоваться прибором, пожалуйста, внимательно прочтите правила безопасности.

Машинка для стрижки LO-PRO

FX829E

Адаптер USB-C	CA88M
Адаптер	CA78M
Вибрации	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A)) дБ(а)	< 70

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ON/OFF (вкл./выкл.)
Чтобы включить прибор, переведите переключатель в положение "I". Чтобы выключить прибор, переведите переключатель в положение "0". Когда вы не пользуетесь прибором, проследите за тем, чтобы переключатель находился в положении "0" (выкл.)

ОБРАТИТЕ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ: ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ НОРМАЛЬНОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ПРИБОРА СЛЕДУЕТ РЕГУЛЯРНО ОЧИЩАТЬ И СМАЗЫВАТЬ НОЖИ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ДАННЫХ ТРЕБОВАНИЙ ПРИВЕДЕТ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИЙ.

IРЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ ЗА ПРИБОРОМ
УХОД ЗА НОЖАМИ
Обязательно смазывайте ножи маслом до и после каждого использования: это обеспечит максимальную эффективность стрижки. Удерживая машинку для стрижки на удалении, головкой вниз, нанесите несколько капель смазочного масла BaBylissPRO на переднюю и боковые стороны подвижного ножа. Вытрите излишки масла мягкой сухой тканью.
Не тяните, не скручивайте и не наматывайте шнур питания на прибор.

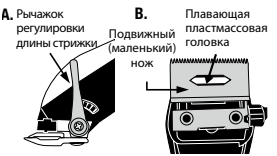
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГРЕБЕНЧАТЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ ДЛЯ СТРИЖКИ
Прежде чем снять или установить направляющую, обязательно выключите машинку (переключатель в положении «0»). Наденьте направляющую скользящим движением на зубчики и нажмите на нее сзади, чтобы защелкнуть сзади ножа (Fig. 2). Чтобы снять направляющую, приподнимите ее сзади.



Fig. 2

ЗАМЕНА (СНЯТИЕ) НОЖЕВОГО БЛОКА

Шаг 1: отключите прибор от сети и установите рычажок регулировки длины стрижки, как показано на иллюстрации A



Шаг 2: Отожмите винты и снимите неподвижный нож. Положите винты в надежное место.

Шаг 3. Снимите маленькое подвижное лезвие и установите новое на плавающую пластмассовую головку, как показано на иллюстрации B.

Шаг 4. Установите на место неподвижный нож и слегка зажмите винты. Выровняйте зубчики ножей, как показано на рисунке C: ножи должны быть строго параллельны и отцентрированы по отношению друг к другу, зубчики неподвижного лезвия должны выступать на 0,3-1 мм.

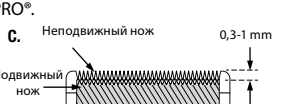
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Верхний край неподвижного (большого) ножа должен быть выше верхнего края подвижного (маленького) ножа как минимум на 0,3 мм; оба ножа должны быть строго отцентрированы: это позволит избежать контакта движущегося ножа с кожей.

Прежде чем включить машинку, следует обязательно смазать ножи, нанеся на них несколько капель масла BaBylissPRO. Не забудьте затянуть винты после того, как выровняете ножи.

ЗАТОЧКА ЛЕЗВИЙ

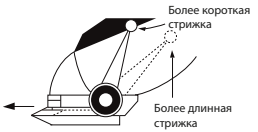
Лезвия BaBylissPRO® изготавливаются из высококачественного материала и закаливаются для обеспечения оптимальной производительности. Однако, как и все режущие приспособления, от многократного использования лезвия со временем затупляются. Не рекомендуется форсировать лезвия: это может привести к перегреву двигателя и сократить срок службы прибора. Если лезвия перестают функционировать гладко, их следует заточить или заменить. Для замены используйте исключительно лезвия BaByliss-PRO®.



РЫЧАЖОК РЕГУЛИРОВКИ ДЛИНЫ СТРИЖКИ

В вашей машинке предусмотрен рычажок регулировки длины стрижки, расположенный на уровне опоры большого пальца; с помощью рычажка можно регулировать длину стрижки по ходу работы машинки: от самой маленькой длины при рычажке в верхнем положении до самой большой при рычажке в нижнем

положении.

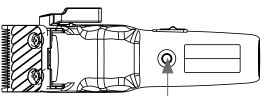


Для более длинной стрижки медленно подтолкните рычажок вниз. Чтобы состричь волосы короче, передвиньте рычажок вверх. Использование рычажка регулировки длины стрижки позволяет продлить срок службы ножей, так как в зависимости от настройки ножей меняется угол среза.
Если в ножевом блоке скопились состриженные волосы, работа машинки может замедлиться. Чтобы очистить ножи, не снимая их с машинки, включите прибор и в быстром темпе передвиньте несколько раз рычажок регулировки длины стрижки вверх/вниз: это поможет поддержать ножи в оптимальном состоянии, особенно если вы часто пользуетесь машинкой. После очистки смажьте ножи.

УСТАНОВКА/ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕЙКИ

Прибор оснащен перезаряжаемыми съемными взаимозаменяемыми аккумуляторными батарейками, что позволяет пользоваться машинкой в течение длительного времени с минимальными перерывами. Перед тем как извлечь или установить аккумуляторную батарейку, следует перевести переключатель в положение “0” (выкл.)

1. Как извлечь батарейку: нажмите на кнопку высвобождения батарейки в задней части прибора: батарейка частично выдвинется из отсека

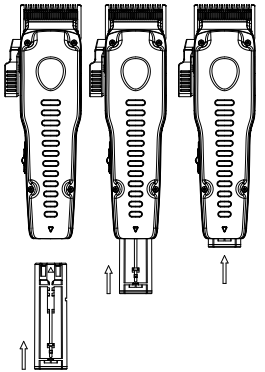


Кнопка высвобождения батарейки

2. Потяните за батарейку, чтобы полностью извлечь ее из прибора.
3. Как вставить батарейку: совместите стрелку на батарейке со стрелкой на входе в батарейный отсек; вставьте батарейку в отсек, нажав на нее до упора, пока не сработает блокировочный механизм.



Батарейный отсек



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ – прежде чем вставить батарейку в отсек, убедитесь в том, что стрелки на батарейке и на отсеке точно совмещены. Не прилагайте усилий, если вы ощущаете сопротивление, вставляя батарейку в отсек.

УТИЛИЗАЦИЯ ЛИТИЙ-ИОННОЙ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕЙКИ

1. Аккумуляторные батарейки данного прибора встроены в пластиковый корпус.
2. Нажмите кнопку высвобождения батарейки и извлеките батарейку из отсека машинки.
3. Дальнейшая разборка аккумуляторного блока не требуется.
4. Сдайте аккумуляторный блок в соответствующий центр утилизации.

ВНИМАНИЕ!

Строго соблюдайте порядок подключения и отключения электроприборов: шнур сначала подключается к устройству, а затем к сети. Перед отключением следует сначала перевести все переключатели в положение «0» (выкл.) и только затем отключить шнур от сети.

Держите электрический шнур на удалении от горячих поверхностей.

Если вы не используете прибор, его следует выключить (переключатель в положении «0» – выкл.).

Для зарядки аккумуляторных батареек подключите к сети подставку для зарядки. По окончании зарядки сначала достаньте из подставки батарейки, и только затем отключите подставку от сети.

Использование подставки для зарядки, не поставляемой компанией BaBylissPRO, может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.

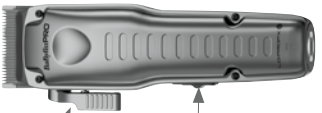
Не разбирайте подставку для зарядки. Неправильная сборка может привести к поражению электрическим током или к пожару. При необходимости отремонтировать подставку для зарядки обратитесь в авторизованный сервисный центр BaBylissPRO.

Аккумуляторные батарейки в данном приборе рассчитаны на то, чтобы обеспечить максимальный срок безотказной работы. Однако, как и все батарейки, они со временем изнашиваются. Не пытайтесь их заменить. При необходимости замены батареек обратитесь в авторизованный сервисный

центр BaBylissPRO.
Аккумуляторные батарейки могут нанести вред окружающей среде, если их утилизировать ненадлежащим образом. Обратитесь в местные органы управления, чтобы ознакомиться с правилами утилизации аккумуляторных батареек в вашем регионе.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никогда не касайтесь одновременно обеих клемм триммера металлическими предметами и/или какими-либо участками тела, так как это может привести к короткому замыканию. Держите прибор в местах, недоступных для детей. Несоблюдение данных предупреждений может привести к пожару или серьезной травме.
Данный триммер предназначен только для стрижки волос/щетины.
Данный прибор предусмотрен для профессионального использования.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Новое сверхплоское лезвие
Батарейка FXONE (FXBB24E)
Универсальное зарядное устройство (FXTRAVLE)
Масло для смазки
8 гребенчатых насадок
Порт USB и кабель USB-C (не показаны на иллюстрации)



Переключатель:
вкл. (“I”) / выкл. (“0”)

Рычажок регулировки длины стрижки





Универсальное зарядное устройство (FXTRAVLE)



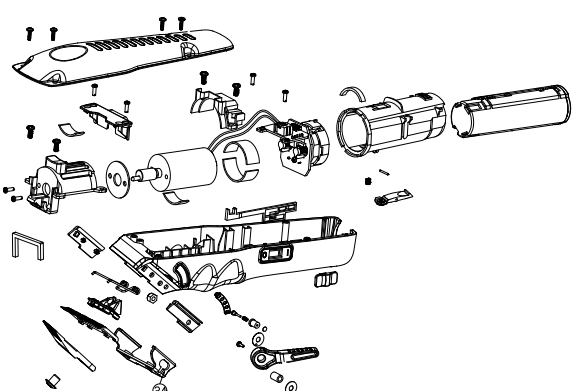
Батарейка FX0NE
(FXBB24E)



Щеточка для очистки



Масло для смазки



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ БАТАРЕЙКИ

Универсальное зарядное устройство FXONE подключается к источнику питания либо через универсальный шнур питания FXCORD (не входит в комплект поставки), либо через адаптер USB-C.

Как пользоваться адаптером USB-C: Подключите адаптер USB-C к порту USB-C на задней панели зарядного устройства FXONE, затем вставьте батарейку в зарядное устройство.

Как пользоваться универсальным шнуром питания FXCORD: вставьте штырь универсального шнура питания FXCORD в стандартный разъем на задней панели зарядного устройства, затем вставьте батарейку в зарядное устройство.

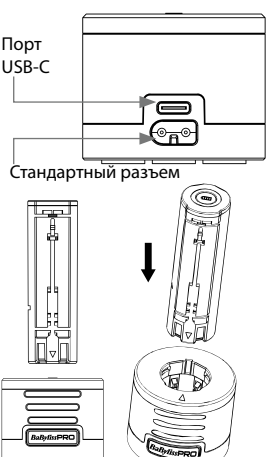
Как перезарядить батарейку: совместите стрелку на батарейке со стрелкой на зарядном устройстве, затем вставьте батарейку в зарядное устройство и нажмите на нее до упора, пока не сработает блокировочный механизм.

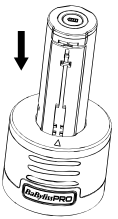
ВНИМАНИЕ: пользуйтесь только сетевым адаптером CA78M FXCORD (не входит в комплект поставки), либо адаптером USB-C CA88M, поставляемым в комплекте с прибором.

Номинальное напряжение на выходе:

Сетевой адаптер FXCORD CA78M, не включенный в комплект поставки: 4.5V DC, 1.2 A

Адаптер USB-C CA88M, включенный в комплект поставки: 5.0V DC, 2.0 A





ИНДИКАТОР ЗАРЯДА (НА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕЙКЕ FXONE)

Синий мигающий индикатор = батарейка заряжается

Синий постоянно горящий индикатор = батарейка заряжена полностью или частично (см. разъяснения далее).

- Зарядное устройство может слегка нагреваться в процессе зарядки: это нормальное явление.
- Как продлить срок службы аккумуляторной батарейки: с целью оптимизации срока службы перезаряжаемой батарейки каждые 6 месяцев ее рекомендуется заряжать в течение 3 часов.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: если световой индикатор заряда внезапно начнет очень быстро мигать, это означает, что батарейка повреждена. В подобном случае необходимо отключить зарядное устройство FXONE от источника питания и связаться с центром послепродажного обслуживания для получения необходимой информации о дальнейших действиях.

ИНДИКАТОР УРОВНЯ ЗАРЯДА

Универсальная аккумуляторная батарейка FXONE оснащена 4-ступенчатым кольцевым индикатором уровня заряда. Чтобы проверить уровень заряда, нажмите кнопку в центре аккумуляторной батарейки, и световое кольцо покажет уровень заряда:

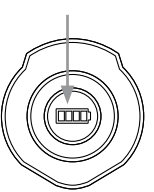
Полный круг = 100% заряда

Три четверти круга = 75 % заряда

Половина круга = 50 % заряда

Четверть круга = 25 % заряда

Кнопка индикации уровня заряда



Перед тем, как подключить к сети зарядное устройство, пожалуйста, ознакомьтесь с нижеследующими рекомендациями.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Для использования исключительно в сухих помещениях. Не подвергайте

воздействию воды.

2. Отключайте устройство от сети, когда вы не пользуетесь им.
3. Устройство слегка нагревается в процессе использования: это нормальное явление

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Данный прибор содержит съемную перезаряжаемую батарейку. Не подвергайте прибор и батарейку воздействию огня или нагреву, не пользуйтесь ими, не заряжайте и не храните их в условиях высоких температур.

Если вы долгое время не будете пользоваться прибором, извлеките из него аккумуляторную батарейку FXONE.

Машинка для стрижки
Производитель: Бэбилис САРЛ
Промышленная зона Валь дэ Кальвини
59141 Иви
Франция
Импортер: ООО «Бэбилис Восток»
117405 , Москва, ул Дорожная д.60Б
Факс +7 495-7874389
Сделано в Китае

TÜRKÇE

Cihazı kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyun.

LO-PROFX SAÇ SAKAL KESİM MAKİNESİ

FX829E

USB C adaptörü	CA88M
adaptör	CA78M
Titreşimler	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A)) дБ(а)	< 70

AÇMA/KAPAMA DÜĞMESİ
Çalıştırmak için, açma kapama düğmesini "I" üzerine getirin. Kapatmak için, açma kapama düğmesini "0" üzerine getirin. Cihazı kullanmadığınızda açma kapama düğmesinin «0" üzerinde olmasını kontrol edin.

ÇOK ÖNEMLİ: CİHAZIN DÜZGÜN ÇALIŞMASINI SAĞLAMAK İÇİN BIÇAKLARIN DÜZENLİ OLARAK TEMİZLENMESİ VE YAĞLANMASI GEREKMEKTEDİR. BU TALİMATLARA UYULMAMASI DURUMUNDA GARANTİ İPTAL OLACAKTIR.

BAKIM TALİMATLARI

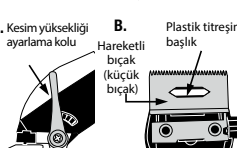
BIÇAKLARIN BAKIMI
Bıçakları her kullanımdan önce, sırasında ve sonrasında yağlayın; bu yüksek kesim performansı sağlayacaktır. Kesim makinesini vücuttan uzakta ters tutun ve hareketli bıçağın ön ve yan tarafına birkaç damla yağ damlatın. Yağın fazlasını yumuşak ve kuru bir bezle silin. Elektrik kablosunu çekmeyin, bükmeyin veya cihazın etrafına sarmayın.

KESİM KILAVUZLARININ KULLANILMASI
Kesme kılavuzunu takmadan veya çıkarmadan önce cihazı her zaman kapatın («0»). Kılavuzu bıçakların önüne kaydırın ve sabitlemek için kılavuzun arkasına bastırın (Şek. 2). Çıkarmak için kılavuzun arkasını kaldırın ve bıçağı çıkarın.



Şekil 2

BIÇAK TAKIMININ DEĞİŞTİRİLMESİ (ÇIKARILMASI)
Aşama 1. Cihazın fişini elektrik prizinden çekin ve kesme yüksekliği ayarlama kolunu şekil A üzerinde gösterilen konuma yerleştirin.

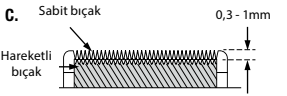


Aşama 2. Vidaları sökün ve sabit bıçağı çıkarın. Vidaları güvenli bir

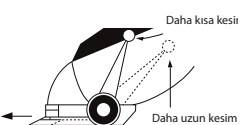
yerde muhafaza edin.
Aşama 3. Hareketli bıçağı çıkarın ve Şekil B'de gösterildiği gibi titreşimli başlık üzerine yeni bir bıçak yerleştirin.
Aşama 4. Vidaları hafifçe sıkarak sabit bıçağı yeniden yerine yerleştirin. Bıçakları Şekil C'de gösterildiği gibi düz, paralel ve birbirinden 0,3 mm ila 1 mm mesafede olacak şekilde hizalayın.

ÖNEMLİ:
Sabit bıçağın (büyük bıçak) üst kısmının hareketli bıçaktan (küçük bıçak) en az 0,3 mm mesafe olması ve bıçakların mümkün olduğunca ortalanması gerekmektedir; böylece saçların çok kısa kesilmesi veya bıçakların cilde temas etmesi önlenecektir.
Kesim makinesini çalıştırmadan önce bıçakları beraberinde verilen yağ ile yağlayın. Bıçakları hizaladıktan sonra vidaları sıkmayı unutmayın.

BIÇAKLARIN BİLENMESİ
Fades BaBylissPRO® sıcakları en yüksek kaliteden olup, en iyi randımanın sağlanması için sertleştirilmiştir.
Bununla birlikte, tüm kesim cihazları için olduğu gibi, zamanla keslinliklerini kaybederler. Daha hızlı kesmeleri için bıçakları zorlamak motorun aşırı ısınmasına ve ömürlerinin kısalmasına neden olabilir. Bıçaklar artık yumuşak şekilde kesmedikleri, bilenmeleri veya yenileriyle değiştirilmeleri gerekir. Sadece yedek BaBylissPRO® bıçaklarını kullanın.



KESİM YÜKSEKLİĞİ AYARLAMA KOLU
Saç & sakal kesme makineniz, baş parmağı seviyesinde yer alan ve kesim yaparken kesim uzunluğunun değiştirilmesini sağlayan bir kesim yüksekliği ayarlama kolu donanımlıdır.
Saçı en yakından kesmek için kolu yukarı doğru itin. Daha uzun bir kesim gerçekleştirmek için, kolu yavaşça aşağıya itin. Daha kısa bir kesim gerçekleştirmek için kolu yukarı doğru itin. Kesim yüksekliği ayarlama kolunun kullanılması bıçakların kullanım ömrünü uzatır çünkü her pozisyon farklı bir kesim açısı kullanır.



Bıçaklar arasına saçlar/kıllar sıkışırsa kesim makineniz hız kaybedebilir. Bıçakları çıkarmadan temizlemek için, cihazı açın ve kesim yüksekliği ayarlama kolunu birkaç kez hızlı bir şekilde yukarı ve aşağı hareket ettirin.
Bu özellikle saç kesim makinesini

çok sık kullanıyorsanız bıçakların en iyi durumda kalmasını sağlayacaktır. Bu işlemin ardından bıçakları yağlayın.

BATARYANIN ÇIKARILMASI / TAKILMASI

Bu cihazda, minimum kesinti ile uzun süreli kullanım sağlayan çıkarılabilir ve değiştirilebilir şarj edilebilir bir batarya bulunmaktadır. Bataryayı çıkarmadan veya takmadan önce açma kapama düğmesinin "0" konumunda olmasını kontrol edin.

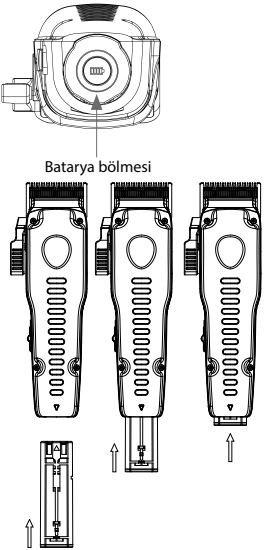
1. Bataryayı çıkarmak için: Cihazın arka kısmındaki batarya çıkarma düğmesi üzerine basın: bataryanın bir kısmı yuvasından çıkacaktır.



Batarya çıkarma düğmesi

2. Yuvasından tamamen çıkarmak için bataryayı çekin.

3. Bataryayı takmak için: Batarya üzerindeki ok ile batarya bölmesinin açıklığındaki oku hizalayın. Bataryayı açıklığa takın ve yerine oturana kadar itin.



Batarya bölmesi

DİKKAT – Bataryayı oturması için itmeden önce batarya ve batarya bölmesinin aynı hizada olmasından emin olun. Herhangi bir takılma hissederseniz zorlamayın.

LİTYUM İYON PİLLERİN ATILMASI

1. Bu cihazın pilleri, plastik gövdenin ayrılmaz bir parçasıdır.
2. Bataryanın serbest bırakma butonuna basın ve bataryayı saç kesme makinesinin batarya bölmesinden çıkarın.
3. Pilin sökülmesine gerek yoktur.
4. Pili, yetkili bir pil geri dönüşüm merkezine götürün.

ÖNEMLİ

Elektrik kablosunu her zaman elektrik prizine takmadan önce cihaza bağlayın. Bağlantıyı kesmek için tüm kontrolleri "kapalı" ("0") konumuna getirin, ardından elektrik kablosunu prizden çıkarın.

Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.

Cihazı kullanmadığınızda açma kapama düğmesinin "kapalı" «0» " konumunda olmasını kontrol edin.

Pilleri şarj etmek için şarj soketini bir elektrik prizine takın. Fişini prizden çekmeden önce pilleri şarj soketinden çıkarın.

BaBylissPRO tarafından satılmayan bir şarj soketinin kullanılması yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riski oluşturabilir.

Şarj soketini sökmeyin. Hatalı bir montaj, elektrik çarpması veya yangın riski oluşturabilir. Bir onarım yapılması gerekiyorsa, BaBylissPRO yetkili satış sonrası servis merkezine iade edin.

Bu cihazdaki piller, sorunsuz en uzun kullanım ömrünü sağlamak üzere tasarlanmıştır. Ancak, tüm piller gibi, sonunda eskiyeceklerdir. Bunları değiştirmeye çalışmayın. Herhangi bir değiştirme için BaBylissPRO yetkili satış sonrası servis merkezi ile iletişime geçin.

Piller uygun olmayan şekilde imha edilirlerse çevreye zarar verebilirler. Bölgenizdeki pil imha etme/geri dönüşüm uygulamaları hakkında bilgi almak için yerel yönetiminizle iletişime geçin.

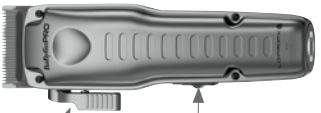
UYARI: Cihazın iki şarj kutbuna asla metal nesneler ve/veya vücut bölgeleriyle dokunmayın; bu kısa devreye neden olabilir. Çocuklardan uzak tutun. Bu uyarılara uyulması, yangın veya ciddi yaralanma riski oluşturabilir.

Bu cihaz sadece saç/tüylerin kesilmesine yöneliktir.

Bu cihaz profesyonel kullanım içindir.

ÖZELLİKLER

- Ekstra düz yeni bıçak
- Batarya FXONE (FXBB24E)
- Evrensel şarj soketi (FXTRAVLE)
- Temizleme fırçası
- Yağ
- 8 kesim kılavuzu
- USB prizi ve USB-C kablosu (şekilde yok)



Kesim boyu ayarlama kolu

Açma kapama düğmesi:
açma ("I") / kapama ("0")





Evrensel şarj soketi
(FXTRAVLE)



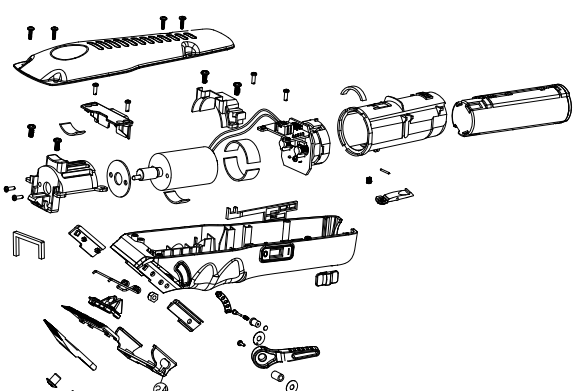
FX0NE batarya
(FXBB24E)



Temizleme
fırçası



Yağ



ŞARJ TALİMATLARI

FXONE evrensel şarj soketi, FXCORD evrensel kablo (dahil değildir) veya USB-C adaptörü ile kullanılabilir.

USB-C adaptörü ile kullanım: USB-C adaptörünü şarj soketinin arkasındaki USB-C soketine bağlayın, ardından bataryayı şarj soketine yerleştirin.

FXCORD evrensel kablo ile kullanım: FXCORD-C kablosunu şarj soketinin arkasındaki standart prize takın, ardından bataryayı şarj soketine yerleştirin.

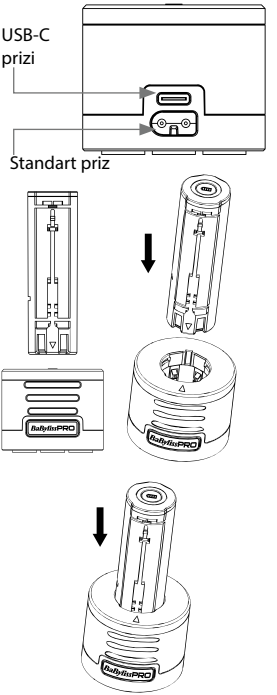
Bataryayı yeniden şarj etmek için: Batarya üzerindeki ok ile şarj soketi üzerindeki oku hizalayın. Bataryayı şarj soketine takın ve yerine oturana kadar itin.

DİKKAT: Sadece bir CA78M şebeke adaptörü (FXCORD dahil değildir) veya birlikte verilen CA88M USB-C adaptörü ile kullanın.

Nominal çıkış voltajı.

Ürünle birlikte verilmeyen şebeke adaptörü FXCORD CA78M: 4.5VDC, 1.2A

USB C adaptörü CA88M: 5.0VDC, 2.0A (dahil)



ŞARJ GÖSTERGESİ (FXONE PİL ÜZERİNDE)

Yanıp sönen mavi gösterge ışığı= Şarj ediliyor

Mavi gösterge: Kısmi veya tam şarj (aşağıdaki bölüme bakın)

- Şarj esnasında şarj soketi hafifçe ısınabilir; bu normaldir.
- Bataryanın kullanım ömrünün

uzatılması için tavsiye: Şarj edilebilir bataryanın kullanım ömrünün artırılması için cihazın yaklaşık her 6 ayda bir 3 saat boyunca yeniden şarj edilmesi önerilir.

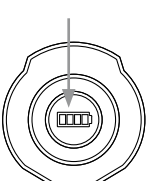
UYARI: Eğer şarj göstergesi aniden hızlı bir şekilde yanıp sönmeye başlarsa, bu durum bataryanın arızalı olduğu anlamına gelmektedir. Eğer böyle bir durum söz konusu olursa, FXONE evrensel şarj soketini elektrik prizinden çekin ve daha fazla bilgi almak için müşteri hizmetleri departmanımızla irtibata geçin.

ŞARJ SEVİYESİ GÖSTERGE IŞIĞI

FXONE evrensel batarya, şarj seviyesini gösteren bir ışık çemberine sahiptir. Şarj seviyesini kontrol etmek için bataryanın ortasındaki düğmeye basın; ışık çemberi şarj seviyesini gösterecektir:

Tam çember = %100 şarj
Çemberin dörtte üçü = %75 şarj
Çemberin yarısı = %50 şarj
Çemberin dörtte biri = %25 şarj

Şarj seviyesi düğmesi



Şark soketini bağlamadan önce bu talimatları dikkatlice okuyunuz.

KULLANIM

1. Sadece kuru bir yerde kullanın; suya temas ettirmeyin.
2. Kullanmadığınızda cihazın fişini elektrik prizinden çekin.
3. Şarj esnasında adaptör hafifçe ısınır; bu normaldir.

KULLANIM ÖNLEMLERİ

Bu cihaz çıkarılabilir ve şarj edilebilir bir batarya içermektedir. Cihazı veya bataryayı yakmayın, ısıtmayın, yüksek sıcaklıktaki bir ortamda kullanmayın, şarj etmeyin veya bırakmayın.

Uzun bir süre kullanılmayacağı durumda FXONE bataryayı cihazdan çıkarın.

LIETUVIŲ

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

KIRPIMO MAŠINĖLĖ LO-PROFX

FX829E

USB-C adapteris	CA88M
adapteris	CA78M
Vibracija:	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70
дБ(а)	

ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO MYGTUKAS

Norėdami įjungti, nustatykite jungiklį į padėtį „I". Norėdami išjungti, nustatykite jungiklį į padėtį „0". Kai nenaudojate prietaiso patikrinkite, ar įjungimo / išjungimo jungiklis yra ties „0".

LABAI SVARBU: KAD PRIETAISAS TINKAMA VEIKTŲ, LABAI SVARBU REGULIARIAI VALYTI IR SUTEPTI PEILIUKUS. NESILAIKANT ŠIŲ NURODYMŲ PRIETAISUI NEBUS TEIKIAMA GARANTIJA.

PRIEŽIŪROS NURODYMAI PEILIUKŲ PRIEŽIŪRA

Prieš kiekvieną naudojimą, jo metu ir po naudojimo sutepkite peiliukus; taip jie kirps optimaliai. Laikykite kirpimo mašinėlę apverstą, peiliukais nuo savęs ir užlašinkite kelis alyvos lašus ant judamo peiliuko priekinės dalies ir šono. Perteklių nuvalykite švelnia ir sausa šluoste. Netraukite, nepersukite, nevyniokite maitinimo laido ant mašinėlės korpuso.

KIRPIMO ILGIO PRIEDŲ NAUDOJIMAS

Prieš uždėdami ar nuimdami kirpimo ilgio priedus, visuomet išjunkite prietaisą („0"). Iš priekio užmaukite ilgio priedą ant peiliukų ir paspauskite užpakalinę jo dalį, kad užsifiksuotų (2 pav). Norėdami jį nuimti, pakelkite užpakalinę priedo dalį ir nuimkite nuo peiliukų.

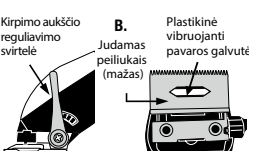


2 pav.

PEILIUKŲ KEITIMAS (IŠĖMIMAS)

1 etapas. Išjunkite prietaisą ir nustatykite kirpimo aukščio reguliavimo svirtį į paveikslėlyje A nurodytą padėtį.

2



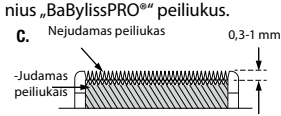
etapas. Atsukite varžtus ir išimkite nejudamą peiliuką. Varžtus sudėkite saugioje vietoje.

3 etapas. Nuimkite judamąjį peiliuką ir įdėkite naują peiliuką į

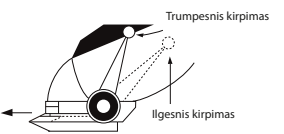
vibruojančiają galvutę, kaip parodyta paveikslėlyje B.
4 etapas. Uždėkite nejudamą peiliuką ir šiek tiek prisukite varžtus. Sulyginkite peiliukus kaip parodyta paveikslėlyje C, kad jie būtų tiesūs ir lygiagretūs, atstumas tarp jų turi būti 0,3–1mm.

SVARBU:
Viršutinė nejudamo peiliuko (didelio) dalis turi būti bent 0,3 mm aukščiau nei judamo peiliuko (mažo), o peiliukai turi būti kuo geriau centruoti; taip plaukai nebus nukirpti pernelyg trumpai, taip pat peiliukai nepasieks odos.
Prieš įjungdami kirpimo mašinėlę, sutepkite peiliukus kartu tiekiama sutepimo alyva. Sulyginę peiliukus neužmirškite prisukti varžtų.

PEILIUKŲ GALANDIMAS
„BaBylissPRO® Fade" kirpimo peiliukai yra pačios aukščiausios kokybės ir užgrūdinti, kad būtų užtikrintas optimalus jų veiksmingumas. Tačiau, kaip nutinka visiems kirpimo prietaisams, ilgainiui jie atšimpa. Padidinus peiliukų greitį gali perkaisti variklis ir sutrumpėti jo tarnavimo laikas. Kai peiliukai ima kirpti prasčiau, laikas juos pagaląsti arba pakeisti. Naudokite tik atsarginius „BaBylissPRO®" peiliukus.



KIRPIMO AUKŠČIO REGULIAVIMO SVIRTELĖ
Jūsų kirpimo mašinėlė turi ties nykščiu įtaisytą kirpimo aukščio reguliavimo svirtelę, kuri leidžia keisti kirpimo aukštį nepertraukiant darbo.
Norėdami plaukus nukirpti visiškai trumpai, paspauskite svirtelę aukštyn. Norėdami palikti ilgesnius plaukus, lėtai paspauskite svirtelę žemyn. Norėdami plaukus nukirpti trumpiau, paspauskite svirtelę aukštyn. Naudojant kirpimo aukščio reguliavimo svirtelę pailgėja peiliukų tarnavimo laikas, nes kiekvienoje padėtyje naudojamas vis kitas kirpimo kampas.



Peiliukuose užstrigus plaukams kirpimo mašinėlės greitis gali sumažėti. Norėdami išvalyti peiliukus jų nenuėmę, įjunkite kirpimo mašinėlę, greitai kelis kartus pastumdykite kirpimo aukščio reguliavimo svirtelę aukštyn ir žemyn. Šitaip išlaikysite optimalią kirpimo peiliukų būklę, ypač, jei kirpimo mašinėlę naudojate dažnai. Po to peiliukus sutepkite.

AKUMULIATORIAUS IŠĖMIMAS / ĮDĖJIMAS
Šis prietaisas turi vieną įkraunamą, išimamą, keičiamą akumuliatorių, leidžiantį prietaisą naudoti ilgai, darant itin trumpą pertrauką.

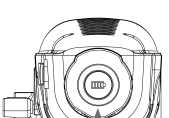
Prieš išimdami arba įdėdami akumuliatorių, patikrinkite, ar jungiklis yra ties „0“.

1. Akumuliatoriaus išėmimas: Paspauskite prietaiso užpakalinėje dalyje esantį akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtuką. Dalis akumuliatoriaus išlįs iš korpuso.

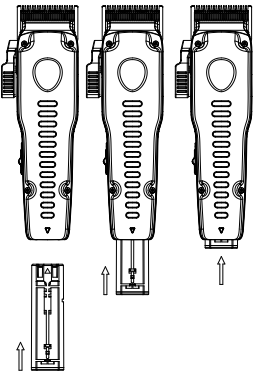


Akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtukas

2. Patraukite akumuliatorių ir visiškai ištraukite iš korpuso.
3. Akumuliatoriaus įdėjimas: Sulygiuokite ant akumuliatoriaus pavaizduotą rodyklę su ant akumuliatoriaus skyrelio angos esančia rodykle. Įstatykite akumuliatorių į angą ir paspauskite kol užsifiksuos,



Akumuliatoriaus skyrelis



DĖMESIO – Prieš stumdami akumuliatorių, Įsitikinkite, kad akumuliatorius ir jo skyrelis tinkamai sulygiuoti. Jei jaučiate kokį nors pasipriešinimą, nespauskite.

LIČIO JONŲ AKUMULIATORIŲ UTILIZAVIMAS

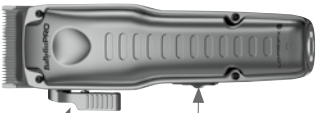
1. Šio prietaiso akumuliatoriai yra neatskiriama jo plastikinio korpuso dalis.
2. Paspauskite akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtuką ir ištraukite jį iš kirpimo mašinėlės akumuliatoriaus skyrelio
3. Nebūtina išardyti akumuliatorių.
4. Atiduokite akumuliatorių į įgaliotą akumuliatorių perdirbimo centrą.

SVARBU

Visuomet pirma prijunkite elektros laidą prie prietaiso ir tik tada junkite jį į elektros tinklą. Norėdami atjungti, nustatykite visus jungiklius į padėtį „išjungta“ („0“),tuo-

met atjunkite laidą nuo elektros lizdo.
Maitinimo laidą laikykite toliau nuo įkaitusių paviršių.
Kai nenaudojate prietaiso patikrinkite, ar jungiklis yra padėtyje „išjungta“ „0“.
Norėdami įkrauti akumuliatorius, prijunkite įkrovimo stovą prie elektros lizdo. Prieš jį atjungdami, pirma išimkite akumuliatorius.
Naudojant ne „BaBylissPRO“ tiekiamą įkrovimo stovą gali kilti gaisro, elektros smūgio ar sužalojimo pavojus.
Neardykite įkrovimo stovo. Netinkamai jį surinkus gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus. Jei prietaisą reikia taisyti, pristatykite jį į įgaliotąjį „BaBylissPRO“ techninio aptarnavimo centrą.
Šio prietaiso akumuliatorius suprojektuotas taip, kad ilgai tarnautų ir negestų. Tačiau, kaip ir visi akumuliatoriai, ilgainiui jis susidėvi. Nemėginkite jų pakeisti. Dėl akumuliatorių keitimo kreipkitės į įgaliotąjį „BaBylissPRO“ techninio aptarnavimo centrą.
Netinkamai utilizuoti akumuliatoriai gali pakenkti aplinkai. Norėdami sužinoti, kokia jūsų regione akumuliatorių utilizavimo / perdirbimo tvarka, kreipkitės į vietos valdžios institucijas.
ĮSPĖJIMAS: Niekuomet nelieskite abiejų prietaiso įkrovimo kontaktų metaliniais daiktais ir (arba) kūno dalimis; tai gali sukelti trumpąjį jungimą. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nepaisant šių įspėjimų gali kilti gaisro ar sunkių sužalojimų pavojus.
Šis prietaisas skirtas tik plaukams kirpti.

Šis prietaisas skirtas naudoti profesionalams.



Kirpimo aukščio reguliavimo svirtelė

Jungiklis:
įjungimas („I") / išjungimas („0")





Universalus įkrovimo stovas
(FXTRAVLE)



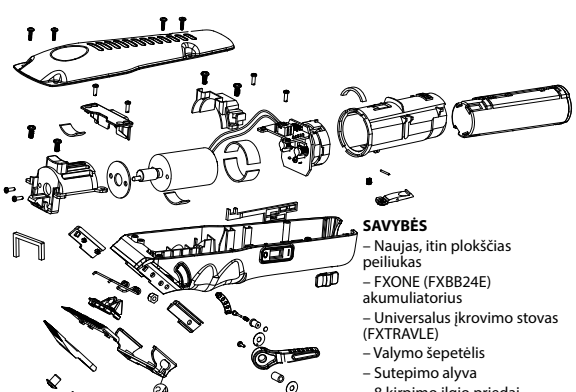
Akumuliatorius FX0NE
(FXBB24E)



Valymo
šepetėlis



Sutepimo
alyva



SAVYBĖS

– Naujas, itin plokščias peiliukas
– FXONE (FXBB24E) akumuliatorius
– Universalus įkrovimo stovas (FXTRAVLE)
– Valymo šepetėlis
– Sutepimo alyva
– 8 kirpimo ilgio priedai
– USB jungtis ir USB-C laidas (nepavaizduoti)

ĮKROVIMO INSTRUKCIJOS

Universalus įkrovimo stovas FXONE naudojamas arba su universaliu laidu FXCORD (nepridedamas), arba su USB-C adapteriu.

Naudojimas su USB-C adapteriu: Prijunkite USB-C adapterį prie įkrovimo stovo užpakalinėje dalyje esančios USB-C jungties, tuomet įdėkite į stovą akumuliatorių.

Naudojimas su universaliu FXCORD laidu: Prijunkite FXCORD laidą prie įkrovimo stovo užpakalinėje dalyje esančios standartinės jungties, tuomet įdėkite į stovą akumuliatorių.

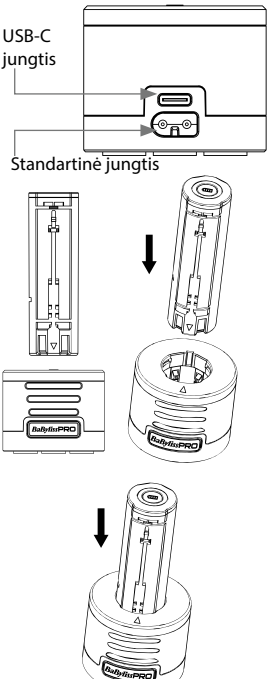
Akumuliatoriaus įkrovimas: Sulygiuokite ant akumuliatoriaus pavaizduotą rodyklę su ant įkrovimo stovo esančia rodykle. Įstatykite akumuliatorių į įkrovimo stovą ir paspauskite kol užsifiksuos.

DĖMESIO: Naudokite tik su CA78M elektros tinklo adapteriu (FXCORD nepridedamas) arba su pridedamu USB-C CA88M adapteriu.

Vardinė išvado įtampa:

Nepridedamas FXCORD CA78M tinklo adapteris: 4,5 V DC, 1,2 A

USB-C CA88M adapteris: 5,0 V DC, 2,0 A (pridedamas)



ĮKROVIMO INDIKATORIUS („FXONE“ AKUMULIATORIUJE)

Mirksintis mėlynas indikatorius = Vyksta įkrovimas

Mėlynas indikatorius = Įkrauta iš dalies arba visiškai (ž. Toliau pateiktą skirsnį)

- Įkrovimo metu įkrovimo stovas gali šiek tiek sušilti; tai normalu.

- Patarimai kaip prailginti akumuliatoriaus tarnavimo laiką: Kad akumuliatorius tarnautų pakankamai ilgai, patariame maždaug kas šešis mėnesius įkrauti maždaug 3 valandas..

ĮSPĖJIMAS: Jei įkrovimo indikatorius staiga ima greitai mirksėti, tai reiškia, kad akumuliatorius sugedo. Jei taip nutiko, atjunkite universalų FXONE įkrovimo stovą ir kreipkitės informacijos į mūsų klientų aptarnavimo centrą.

ĮKROVOS LYGIO INDIKATORIUS

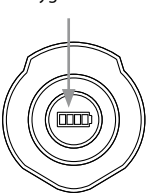
Universalus FXONE akumuliatorius turi įkrovimo lygį rodantį švytinti žiedą. Norėdami patikrinti įkrovimo lygį, paspauskite akumuliatoriaus viduryje esantį mygtuką; švytintis žiedas parodys įkrovimo lygį:

Šviečia visas žiedas = įkrauta 100 %

Šviečia trys ketvirtadaliai žiedo = įkrauta 75 %

Šviečia pusė žiedo = įkrauta 50 %

Šviečia vienas ketvirtadalis žiedo = įkrauta 25 %



Prieš prijungdami įkrovimo stovą prie tinklo, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.

NAUDOJIMAS

1. Naudokite tik sausoje vietoje, saugokite nuo vandens.
2. Kai prietaiso nenaudojate, atjunkite jį nuo tinklo.
3. Įkrovimo metu adapteris šiek tiek sušyla; tai normalu.

SU NAUDOJIMU SUSIJUSIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

Šiame prietaise yra išimamas įkraunamas akumuliatorius. Prietaiso ar jo akumuliatoriaus nedeginkite / nemeskite į ugnį, nekaitinkite, nenaudokite, neįkraukite ir nepalikite aukštos temperatūros aplinkoje.

Jei prietaiso ilgai nenaudosite, išimkite iš jo FXONE akumuliatorių.

ROMÂNĂ

Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.

APARAT DE TUNS LO-PROFX

FX829E

adaptor USB-C	CA88M
adaptor	CA78M
Vibrații	< 2,5 m/s²
LpA [dB (A)] дБ(a)	< 70

BUTON PORNIT/OPRIT
Pentru a porni aparatul, aduceți întrerupătorul în poziția „I". Pentru a-l opri, aduceți întrerupătorul în poziția „0". Asigurați-vă că butonul Pornit/Oprit se află în poziția „0" atunci când nu utilizați dispozitivul.

FOARTE IMPORTANT: ESTE ESENȚIAL SĂ CURĂȚAȚI ȘI SĂ LUBRIFIAȚI PERIODIC LAMELE PENTRU A ASIGURA FUNCȚIONAREA CORECTĂ A APARATULUI. NERESPECTAREA ACESTOR INSTRUCȚIUNI VA DUCE LA ANULAREA GARANȚIEI.

INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNTREȚINERE

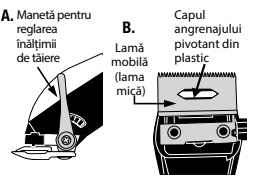
ÎNTREȚINEREA LAMELOR
Lubrifiați lamele înainte, în timpul și după fiecare utilizare; acest lucru asigură performanța optimă de tăiere. Țineți aparatul de tuns invers, departe de corp și turnați câteva picături de ulei de lubrifiere pe partea din față și cea laterală a lamei mobile. Ștergeți excesul de ulei cu o cârpă moale și uscată. Nu trageți, nu răsuciți și nu rulați cablul de alimentare în jurul aparatului.

UTILIZAREA GHIDAJELOR DE TĂIERE
Opriți întotdeauna („0") aparatul înainte de a monta sau de a îndepărta un ghidaj de tăiere. Glisați ghidajul peste partea din față a lamelor și apăsați pe partea din spate a ghidajului pentru a îl fixa (figura 2). Pentru a îndepărta ghidajul, ridicați partea sa posterioară și scoateți-l de pe lamă.



Fig. 2

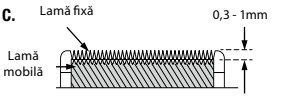
ÎNLOCUIREA (SCOATEREA) SETULUI DE LAME
Pasul 1. Scoateți aparatul din priză și poziționați butonul de reglare a înălțimii de tăiere în poziția indicată în imaginea A.



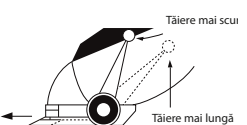
Pasul 2. Deșurubați șuruburile și scoateți lama fixă. Păstrați șuruburile într-un loc sigur.
Pasul 3. Scoateți lama mobilă și introduceți o lamă nouă pe capul angrenajului pivotant, după cum se indică în imaginea B.
Pasul 4. Puneți lama fixă la loc, strângând ușor șuruburile. Aliniați lamele după cum se indică în imaginea C, astfel încât să fie drepte, paralele și la o distanță de între 0,3 mm și 1 mm una de cealaltă.

IMPORTANT:
Partea superioară a lamei fixe (lama mare) trebuie să se afle la cel puțin 0,3 mm de lama mobilă (lama mică), iar lamele trebuie să fie plasate cât se poate de în centru; acest lucru va evita tăierea prea scurtă a părului sau ca lamele să intre în contact cu pielea.
Lubrifiați lamele cu uleiul de lubrifiere inclus înainte de a porni aparatul de tuns. Nu uitați să strângeți șuruburile după alinierea lamelor.

ASCUȚIREA LAMELOR
Lamele BaBylissPRO® Fade de tip „degrade pierdut" sunt de cea mai înaltă calitate și au fost durificate pentru a asigura performanța optimă. Cu toate acestea, la fel cum se întâmplă cu toate aparatele de tăiere, acestea se vor toci în timp. Forțarea lamelor pentru a tăia mai repede ar putea supraîncălzi motorul, fapt ce reduce durata de viață a dispozitivului. Când lamele nu mai taie cu ușurință, trebuie să le ascuțiți sau să le înlocuiți. Utilizați doar lamele de schimb BaBylissPRO®.



BUTON DE REGLARE A ÎNĂLȚIMII DE TĂIERE
Aparatul de tuns este dotat cu un buton de reglare a înălțimii de tăiere, situat la nivelul degetului mare și care vă permite să reglați lungimea la care să fie tuns părul chiar în timpul tăierii.
Pentru a tunde părul cât mai aproape de contururi, împingeți maneta în sus. Pentru a obține un tuns mai lung, împingeți maneta încet, în jos. Pentru a obține un tuns mai scurt, împingeți-o în sus. Utilizarea butonului de reglare a înălțimii de tăiere îmbunătățește durata de viață a lamei, deoarece fiecare poziție utilizează un unghi de tăiere diferit.



Aparatul de tuns poate încetini viteza daca părul/firele de păr sunt prinse între lame. Pentru a curăța lamele fără a le demonta, porniți aparatul de tuns și deplasați maneta de reglare a înălțimii de tăiere rapid, în sus și în jos, de mai multe ori.

Acest lucru va menține lamele în stare optimă, mai ales dacă utilizați foarte mult aparatul de tuns. După aceea, ungeți cu ulei lamele.

SCOATEREA / AMPLASAREA BATERIEI

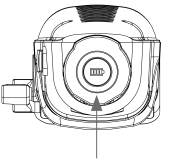
Acest aparat este prevăzut cu o baterie reîncărcabilă detașabilă și interschimbabilă, ce permite o utilizare îndelungată, cu întreruperi minime. Verificați dacă întrerupătorul este în poziția „0" înainte de a scoate sau a amplasa bateria.

1. Pentru a scoate bateria: Apăsați pe butonul de eliberare a bateriei, situat pe spatele aparatului: bateria va ieși parțial din carcasă.

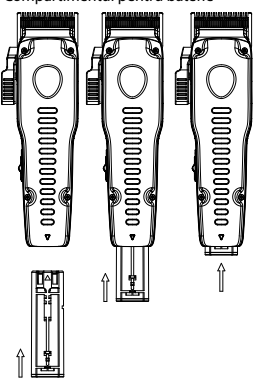


Buton de eliberare a bateriei

2. Trageți de baterie pentru a o scoate complet din carcasă.
3. Pentru a amplasa bateria: Aliniați săgeata de pe baterie cu săgeata de pe locașul compartimentului pentru baterie. Introduceți bateria în locaș și apăsați până când se fixează.



Compartimentul pentru baterie



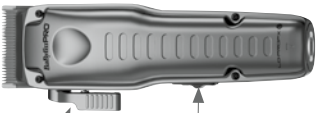
ATENȚIE – Asigurați-vă că bateria și compartimentul pentru baterie sunt bine aliniate înainte de a amplasa bateria. Nu forțați dacă simțiți rezistență.

ELIMINAREA BATERIILOR LI-TIU-ION

1. Bateriile din această unitate sunt o parte integrantă a carcasei din plastic.
2. Apăsați butonul de eliberare a bateriei și trageți compartimentul bateriei din aparatul de tuns
3. Nu este nevoie să scoateți bateria.
4. Duceți bateria la un centru autorizat pentru reciclarea bateriilor.

IMPORTANT
Conectați întotdeauna cablul electric la aparat înainte de a-l conecta la priză. Pentru a-l decupla, aduceți toate comenzile în poziția „oprit" („0"), apoi deconectați cablul de la priză.
Țineți cablul departe de suprafețele fierbinți.
Verificați dacă întrerupătorul se află în poziția „oprit" „0" atunci când nu utilizați dispozitivul.
Conectați docul de încărcare la o priză pentru a încărca bateriile. Scoateți bateriile din docul de încărcare înainte de a-l conecta.
Utilizarea unui doc de încărcare care nu este comercializat de BaBylissPRO poate constitui un risc de incendiu, electrocutare sau rănire.
Nu demontați docul de încărcare. Montarea sa incorectă la loc poate constitui un risc de electrocutare sau de incendiu. Dacă este necesar să fie reparat, duceți-l la un centru de service post-vânzare, autorizat de BaBylissPRO.
Bateriile acestui aparat sunt proiectate pentru a oferi o durată de viață maximă și fără probleme. Cu toate acestea, cum se întâmplă cu toate bateriile, se vor uza. Nu încercați să le înlocuiți. Pentru schimbarea lor, luați legătura cu un centru de service post-vânzare, autorizat de BaBylissPRO.
Bateriile pot dăuna mediului dacă sunt eliminate în mod necorespunzător. Luați legătura cu autoritățile locale pentru informații privind practicile de eliminare/reciclare a bateriilor, din zona dvs.
AVERTISMENT: nu atingeți niciodată cele două borne de încărcare ale aparatului cu obiecte metalice și/sau părți ale corpului; acest lucru poate provoca un scurtcircuit. Nu lăsați la îndemâna copiilor. Nerespectarea acestor avertismente poate constitui un risc de incendiu sau de rănire gravă.
Acest aparat este destinat exclusiv pentru tunsul părului/firelor de păr.

Acest aparat este rezervat pentru uz profesional.





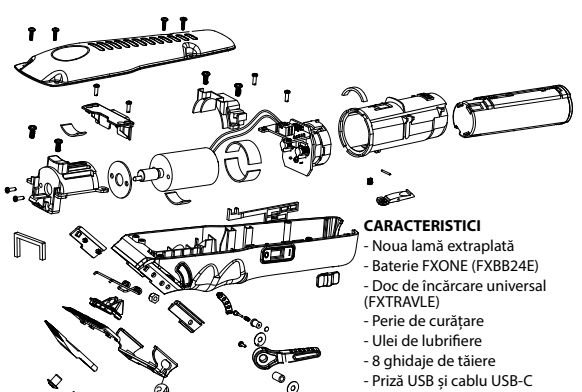

Doc de încărcare universal (FXTRAVLE)



Baterie FXONE (FXBB24E)


Perie de curățare


Ulei de lubrifiere



CARACTERISTICI
- Noua lamă extraplată
- Baterie FXONE (FXBB24E)
- Doc de încărcare universal (FXTRAVLE)
- Perie de curățare
- Ulei de lubrifiere
- 8 ghidaje de tăiere
- Priză USB și cablu USB-C (nu apar în imagini)

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

Docul de încărcare universal FXONE se utilizează împreună cu un cablu universal FXCORD (neinclus) sau împreună cu adaptorul USB.

Utilizarea împreună cu adaptorul USB-C: Conectați adaptorul USB-C la priza USB-C de pe docul de încărcare, apoi așezați bateria pe doc.

Utilizarea împreună cu cablul universal FXCORD: Conectați cablul FXCORD la priza standard de pe partea din spate a docului de încărcare, apoi așezați bateria pe doc.

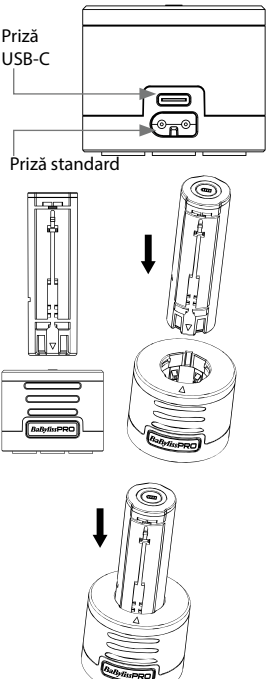
Pentru a reîncărca bateria: Aliniați săgeata de pe baterie cu săgeata de pe docul de încărcare. Introduceți bateria în docul de încărcare și apăsați până când se fixează.

ATENȚIE: Utilizați numai împreună cu adaptorul de alimentare CA78M (FXCORD nu este inclus) sau cu adaptorul USB-C CA88M furnizat.

Tensiunea nominală de ieșire:

Adaptor de alimentare neinclus FXCORD CA78M: 4,5 V c.c., 1,2 A

Adaptor USB-C CA88M: 5,0 V c.c., 2,0 A (furnizat)



INDICATOR DE ÎNCĂRCARE (PE BATERIA FXONE)

Indicator albastru intermitent = încărcare în curs

Indicator albastru = încărcare parțială sau completă (consultați secțiunea de mai jos)

- Docul de încărcare se poate încălzi ușor în timpul încărcării;

acest lucru este normal.

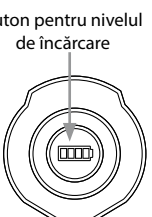
- Sfat pentru prelungirea duratei de viață a bateriei: Pentru a optimiza durata de viață a bateriei reîncărcabile, se recomandă reîncărcarea sa timp de aproximativ 3 ore, la fiecare 6 luni.

AVERTISMENT: JDacă indicatorul de încărcare începe brusc să ilumineze intermitent rapid, înseamnă că bateria este defectă. În acest caz, deconectați docul de încărcare universal FXONE și contactați serviciul clienți pentru informații suplimentare.

INDICATOR PENTRU NIVELUL DE ÎNCĂRCARE

Bateria universală FXONE este prevăzută cu un inel luminos care indică nivelul de încărcare. Pentru a verifica nivelul de încărcare, apăsați butonul situat în centrul bateriei; inelul luminos va indica nivelul de încărcare:

Cerc complet = încărcare de 100%
Trei sferturi de cerc = încărcare de 75%
Jumătate de cerc = încărcare de 50%
Un sfert de cerc = încărcare de 25%



Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a conecta docul de încărcare.

UTILIZARE

1. Utilizați numai într-un spațiu uscat; nu expuneți la apă.
2. Deconectați aparatul atunci când nu îl utilizați.
3. Adaptorul se încălzește ușor în timpul încărcării; acest lucru este normal.

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

Acest aparat include o baterie reîncărcabilă. Nu incinerați/ aruncați în foc aparatul sau bateria, nu le încălziți, utilizați, încărcați sau lăsați într-un mediu cu temperatură ridicată.

Scoateți bateria FXONE din aparat dacă nu îl veți mai utiliza o perioadă îndelungată.

LATVIETIS

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus.

TRIMMERIS LO-PROFX

FX829E

USB-C adapteris	CA88M
Adapteris	CA78M
Vibrācijas	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70
дБ(а)	

IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS POGA

Lai iedarbinātu ierīci, pārslēdziet slēdzi uz „I". Lai izslēgtu, pārslēdziet slēdzi pozīcijā „0". Kad ierīci nelietojat, pārliecinieties, ka ieslēgšanas/izslēgšanas poga atrodas pozīcijā „0".

ĻOTI SVARĪGI! LAI NODROŠINĀTU IERĪCES OPTIMĀLU SNIEGUMU, IR OBLIGĀTI JĀTĪRA UN JĀEĻĻO TĀS ASMEŅI. ŠO INSTRUKCIJU NEIEVĒROŠANA ANULĒ GARANTIJU.

APKOPES INSTRUKCIJAS

ASMEŅU APKOPE

Eļļojiet asmeņus pirms un pēc katras lietošanas, kā arī lietošanas laikā; tādējādi tiek nodrošināts optimāls griešanas sniegums. Turiet trimmeri lejupvērstā pozīcijā, drošā attālumā no ķermeņa, un uzpiliniet dažas smēreļļas piles uz pārvietojamā asmens priekšpuses un sāniem. Izmantojiet mīkstu un sausu drānu, lai noslaucītu lieko eļļu. Nevelciet, nesavijiet un neaptiniet elektrības vadu ap ierīci.

MATU ĶEMMJU LIETOŠANA

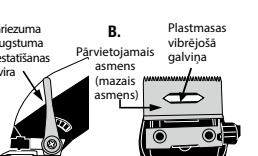
Prieš uždėdami ar nuimdami kirpimo ilgio priedus, visuomet išjunkite prietaisą („0"). Iš priekio užmaukite Pirms matu ķemmes uzstādīšanas vai noņemšanas ierīce ir obligāti jāizslēdz („0"). Pārvietojiet ķemmi pāri asmeņu priekšdaļai un nospiediet ķemmes aizmugurējo daļu, lai to nofiksētu (2. att.). Lai to noņemtu, paceliet ķemmes aizmugurējo daļu un atvienojiet to no asmeņa.



2. att.

ASMEŅU BLOKA NOMAIŅA (IZŅEMŠANA)

1. solis. Izslēdziet ierīci un novietojiet griezuma augstuma iestatīšanas sviru pozīcijā, kas norādīta attēlā A.



2. solis. Atskrūvējiet skrūves un

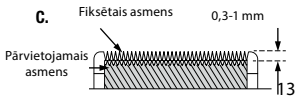
noņemiet fiksēto asmeni. Novietojiet skrūves drošā vietā.
3. solis. Noņemiet pārvietojamo asmeni un novietojiet jaunu asmeni uz vibrējošās galviņas, kā norādīts attēlā B.
4. solis. Uzstādiet atpakaļ fiksēto asmeni, viegli pievelkot skrūves. Saskaņojiet asmeņus tā, kā norādīts attēlā C, taisni, paralēli viens otram, 0,3 mm – 1 mm attālumā vienu no otra.

SVARĪGI!

Fiksētā asmens (lielā asmens) augšdaļai jāatrodas vismaz 0,3 mm attālumā no pārvietojamā asmens (mazā asmens), un asmeņiem jābūt pēc iespējas precīzāk centrētiem; tādējādi tiek novērsta pārāk īsu matiņu nogriešana un asmeņu saskare ar ādu.
Pirms trimmera ieslēgšanas ieeļļojiet asmeņus, izmantojot komplektācijā iekļauto smērvielu. Neaizmirstiet pievilkt skrūves pēc asmeņu izlīdzināšanas.

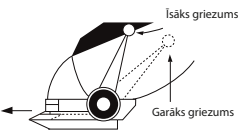
ASMEŅU ASINĀŠANA

BaBylissPRO® „Fade" tipa asmeņi ir ražoti no ļoti augstas kvalitātes materiāla un ir rūdīti, lai nodrošinātu optimālu sniegumu. Tomēr, tāpat kā jebkuram griešanas instrumentam, ar laiku asmeņi kļūst neasi. Ja centīsieties ātrāk griezt ar neasiem asmeņiem, tas var izraisīt motora pārkaršanu un kalpošanas mūža saīsināšanu. Ja asmeņi vairs nespēj kvalitatīvi griezt, tos nepieciešams uzasināt vai nomainīt. Izmantojiet tikai BaBylissPRO® nomaiņas asmeņus.



GRIEZUMA AUGSTUMA IESTATĪŠANAS SVIRA

Jūsu trimmeris ir aprīkots ar griezuma augstuma iestatīšanas sviru, kas atrodas īkšķa līmenī un ļauj mainīt griezuma garumu griešanas laikā.
Lai nogrieztu īsākus matus, pastumiet sviru uz augšu. Lai iegūtu garāku griezumu, uzmanīgi pastumiet sviru uz leju. Lai iegūtu īsāku griezumu, pastumiet sviru uz augšu. Griezuma augstuma iestatīšanas sviras lietošana paildzina asmeņu kalpošanas mūžu, jo katrā pozīcijā tiek izmantots atšķirīgs griešanas leņķis.



Ja asmeņos ir iesprūduši mati, var samazināties trimmera darbības ātrums. Lai tīrītu asmeņus, neveicot to demontāžu, ieslēdziet trimmeri un vairākas reizes ātri pārvietojiet griezuma augstuma iestatīšanas sviru uz augšu un uz leju.
Tādējādi asmeņi tiks uzturēti optimālā stāvoklī, īpaši tad, ja trimmeris tiek bieži izmantots. Pēc tam ieeļļojiet asmeņus.

AKUMULATORA IZŅEMŠANA/ UZSTĀDĪŠANABATERIEI

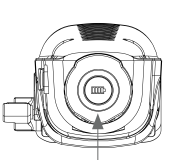
Šī ierīce ir aprīkota ar izņemamu akumulatoru, kas nodrošina ilgstošu ierīces lietošanu ar minimāliem pārtraukumiem. Pirms akumulatora izņemšanas vai uzstādīšanas pārliecinieties, ka ierīces slēdzis atrodas pozīcijā „0".

1. Lai izņemtu akumulatoru: Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu, kas atrodas ierīces aizmugurē; akumulators daļēji izvirzīsies no korpusa.

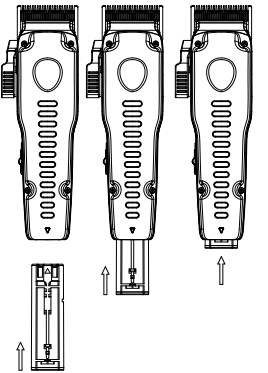


Akumulatora atbrīvošanas poga

2. Pilnībā izvelciet akumulatoru no ierīces korpusa.
3. Lai uzstādītu akumulatoru: Saskaņojiet bultiņu uz akumulatora ar bultiņu, kas redzama uz akumulatora nodalījuma atveres. levietojiet akumulatoru atverē un pastumiet to, līdz tas nofiksējas.



Akumulatora nodalījums



UZMANĪBU – Pirms iestumt akumulatoru, pārliecinieties, ka akumulators ir pareizi novietots attiecībā pret akumulatora nodalījumu. Nestumiet ar spēku, ja jūtiet jebkādu pretestību.

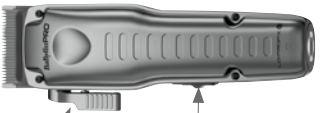
LITIJA JONU AKUMULATORU UTILIZĀCIJA

1. Šīs ierīces akumulatori ir integrēti ierīces plastmasas korpusā.
2. Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu un izņemiet to no trimmera akumulatora nodalījuma.
3. Nav nepieciešams veikt akumulatora demontāžu.
4. Nogādājiet akumulatoru uz pilnvarotu akumulatoru otrreizējās pārstrādes centru.

SVARĪGI

Neaizmirstiet pievienot elektrības vadu pie ierīces, pirms iespraust vadu kontaktligzdā. Lai atvienotu vadu, vispirms pārslēdziet visus vadības elementus uz pozīciju

„izslēgts" („0"), un tad atvienojiet vadu no kontaktligzdas.
Nodrošiniet, lai vads nesaskartos ar karstām virsmām.
Kad ierīci nelietojat, pārliecinieties, ka slēdzis atrodas pozīcijā „izslēgts" („0").
Lai uzlādētu akumulatorus, pieslēdziet uzlādes paliktni pie kontaktligzdas. Izņemiet akumulatorus no uzlādes paliktņa un tikai tad atvienojiet uzlādes paliktni no elektrības.
Ja izmantojat uzlādes paliktni, ko nepārdod uzņēmums BaBylissPRO, iespējams izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai traumas.
Neveiciet uzlādes paliktņa demontēšanu. Nepareiza paliktņa salikšana var izraisīt elektrošoka vai ugunsgrēka risku. Ja nepieciešams veikt remontu, nogādājiet paliktni uz BaBylissPRO apstiprinātu pēcpārdošanas servisa centru.
Šīs ierīces akumulatori ir veidoti tā, lai nodrošinātu maksimālu kalpošanas mūžu un nevainojamu darbību. Tomēr jebkurš akumulators neizbēgami ir pakļauts nolietojumam.
Nemēģiniet nomainīt nolietotus akumulatorus. Lai veiktu jebkādus nomaiņas darbus, sazinieties ar BaBylissPRO apstiprinātu pēcpārdošanas servisa centru.
Ja akumulatori netiek pareizi utilizēti (izmesti atkritumos), tie var kaitēt apkārtējai videi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, kas jums sniegs informāciju par akumulatoru izmešanu atkritumos/otrreizējo pārstrādi, kas pieejama jūsu reģionā.
BRĪDINĀJUMS: Nedrīkst pieskarties ierīces diviem uzlādes kontaktiem ar metāla priekšmetiem un/vai ķermeņa daļām – tā iespējams izraisīt īssavienojumu. Uzglabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā. Šo brīdinājumu neievērošana var izraisīt ugunsgrēka vai smagu traumu risku.
Šī ierīce ir paredzēta tikai matu/matiņu griešanai.
Šī ierīce ir paredzēta tikai profesionālai lietošanai.



Slēdzis: ieslēgšana („I") / izslēgšana („0")

Griezuma augstuma iestatīšanas svira





Universālais uzlādes paliktnis (FXTRAVLE)



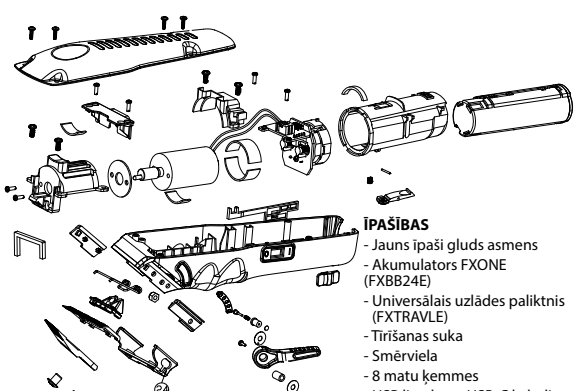
Akumulators FXONE (FXBB24E)



Tīrīšanas suka



Smēreļļa



ĪPAŠĪBAS

- Jauns īpaši gluds asmens
- Akumulators FXONE (FXBB24E)
- Universālais uzlādes paliktnis (FXTRAVLE)
- Tīrīšanas suka
- Smērviela
- 8 matu ķemmes
- USB ligzda un USB-C kabelis (nav redzami attēlā)

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

Docul de încărcare universal FXONE se utilizează împreună cu un cablu universal FXCORD (neinclus) sau împreună cu adaptorul USB.

Utilizarea împreună cu adaptorul USB-C: Conectați adaptorul USB-C la priza USB-C de pe docul de încărcare, apoi așezați bateria pe doc.

Utilizarea împreună cu cablul universal FXCORD: Conectați cablul FXCORD la priza standard de pe partea din spate a docului de încărcare, apoi așezați bateria pe doc.

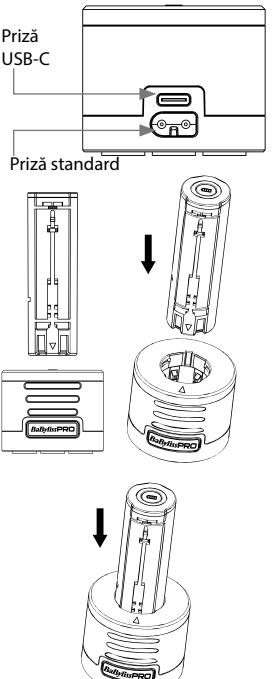
Pentru a reîncărca bateria: Aliniați săgeata de pe baterie cu săgeata de pe docul de încărcare. Introduceți bateria în docul de încărcare și apăsați până când se fixează.

ATENȚIE: Utilizați numai împreună cu adaptorul de alimentare CA78M (FXCORD nu este inclus) sau cu adaptorul USB-C CA88M furnizat.

Tensiunea nominală de ieșire:

Adaptor de alimentare neinclus FXCORD CA78M: 4,5 V c.c., 1,2 A

Adaptor USB-C CA88M: 5,0 V c.c., 2,0 A (furnizat)



INDICATOR DE ÎNCĂRCARE (PE BATERIA FXONE)

Indicator albastru intermitent = încărcare în curs

Indicator albastru = încărcare parțială sau completă (consultați secțiunea de mai jos)

- Docul de încărcare se poate încălzi ușor în timpul încărcării;

acest lucru este normal.

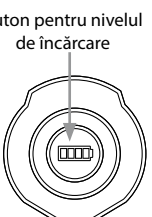
- Sfat pentru prelungirea duratei de viață a bateriei: Pentru a optimiza durata de viață a bateriei reîncărcabile, se recomandă reîncărcarea sa timp de aproximativ 3 ore, la fiecare 6 luni.

AVERTISMENT: JDacă indicatorul de încărcare începe brusc să ilumineze intermitent rapid, înseamnă că bateria este defectă. În acest caz, deconectați docul de încărcare universal FXONE și contactați serviciul clienți pentru informații suplimentare.

INDICATOR PENTRU NIVELUL DE ÎNCĂRCARE

Bateria universală FXONE este prevăzută cu un inel luminos care indică nivelul de încărcare. Pentru a verifica nivelul de încărcare, apăsați butonul situat în centrul bateriei; inelul luminos va indica nivelul de încărcare:

Cerc complet = încărcare de 100%
Trei sferturi de cerc = încărcare de 75%
Jumătate de cerc = încărcare de 50%
Un sfert de cerc = încărcare de 25%



Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a conecta docul de încărcare.

UTILIZARE

1. Utilizați numai într-un spațiu uscat; nu expuneți la apă.
2. Deconectați aparatul atunci când nu îl utilizați.
3. Adaptorul se încălzește ușor în timpul încărcării; acest lucru este normal.

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

Acest aparat include o baterie reîncărcabilă. Nu incinerați/ aruncați în foc aparatul sau bateria, nu le încălziți, utilizați, încărcați sau lăsați într-un mediu cu temperatură ridicată.

Scoateți bateria FXONE din aparat dacă nu îl veți mai utiliza o perioadă îndelungată.

EESTLANE

Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi ohutusjuhised.

TRIMMER-JUUKSELÕIKUSMASIN LO-PROFX

FX829E

USB-C adapter	CA88M
adapter	CA78M
Vibratsioonitase	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70
дБ(а)	

SISSE-/VÄLJALÜLITAMISE NUPP
Seadme sisselülitamiseks seadke lüliti asendisse „I". Seadme väljalülitamiseks seadke lüliti asendisse „0". Kui te seadet ei kasuta, veenduge, et seadme lüliti on asendis „0".

TÄHTIS TEADA: SEADME NÕUETEKOHASE TOIMIMISE TAGAMISEKS ON OLULINE TERASID REGULAARSELT PUHASTADA JA MÄÄRIDA. NENDE JUHISTE EIRAMINE TÜHISTAB SEADMELE ANTUD GARANTII.

HOOLDUSNÕUDED

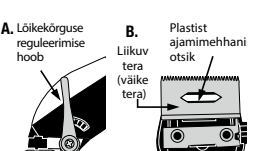
TERADE HOOLDUS
Määrige lõiketerad enne iga kasutuskorda, selle ajal ja pärast seda; see tagab optimaalse lõikustulemuse. Hoidke juukselõikusmasinat ümberpööratuna käes, kehast eemal, ja tilgutage liikuvale terale ja tera külgedele mõni tilk määrdeõli. Pühkige liigne õli pehme kuiva lapiga ära. Toitejuhtmest tõmbamine, juhtme murdmine terava nurga alla ning juhtme mähkimine ümber seadme ei ole lubatud.

VAHETATAVATE LÕIKEOTSIKUTE KASUTAMINE
• Enne juhiku paigaldamist või eemaldamist lülitage seade alati välja („0"asendisse). Libistage juhik üle terade esiosa ja vajutage kinnitamiseks juhiku tagaosa alla (joonis 2). Juhiku eemaldamiseks kergitage tagaosa ja eemaldage juhik teralt.



Joonis 2

TERAKOMPLEKTI ASENDAMINE (EEMALDAMINE)
Etapp 1. Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja suunake lõikekõrguse reguleerimise hoob sellisesse asendisse, nagu on näidatud joonisel A.

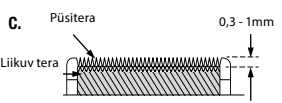


Etapp 2. Keerake kruvid lahti ja eemaldage püsitera. Hoidke kruvisid kindlas kohas.
Etapp 3. Eemaldage liikuv tera ja

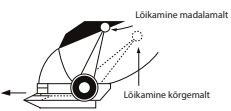
paigaldage uus tera ajamimehhanismile, nagu näidatud joonisel B.
Etapp 4. Paigaldage püsitera tagasi oma kohale, keerates selleks kruvid kergelt kinni. Joondage terad sirgelt joonisel C näidatud viisil, sirgelt ja teineteisega paralleelselt ja vahega 0,3 mm kuni 1 mm.

TÄHTIS TEADA!
Püsitera (suur tera) ülaosa peab olema liikuvast terast (väike tera) vähemalt 0,3 mm kaugusel ja terad peavad olema võimalikult keskel; sellega väldite juuste liiga lühikeseks lõikamist või terade kokkupuudet nahaga.
Enne juukselõikusmasina tööle lülitamist määrige terad komplekti kuuluva määrdeõliga. Ärge unustage kruvisid pärast terade joondamist taas kinni keerata.

TERA TERITAMINE
BaBylissPRO® terad on kõrgeima kvaliteediga ning on optimaalse jõudluse tagamiseks karastatud. Kuid nagu kõik lõikeseadmed, muutuvad ka need aja jooksul nüriks. Kui teri sunnitakse kiiremini lõikama, võib mootor üle kuumeneda, mille tagajärjel selle kasutusiga lüheneb. Kui terad ei lõika enam sujuvalt, on aeg neid teritada või need välja vahetada. Kasutage ainult BaBylissPRO® asendusterasid.



LÕIKEKÕRGUSE REGULEERIMISHOOB
See juukselõikusmasin on varustatud lõikekõrguse reguleerimise hoovaga asukohaga pöidla juures, mis võimaldab lõikekõrguse muutmise lõikamise ajal. Lõikamiseks madalamalt suunake hooba üles. Lõikamiseks kõrgemalt suunake hooba aeglaselt alla. Lõikamiseks madalamalt suunake see üles. Lõikekõrguse reguleerimise hoova kasutamine suurendab terade käitusressurssi, kuna terad on igas kõrguses erineva nurga all.

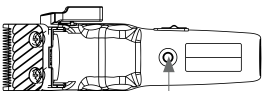


Juuste või karvade sattumisel terade vahele võib see vähendada juukselõikusmasina jõudlust. Terade puhastamiseks ilma nende eemaldamiseta lülitage juukselõikusmasin tööle ja suunake lõikekõrguse reguleerimise hooba mitu korda kiiresti ülemisest asendist alumisse asendisse ja tagasi.
Sellega on tagatud terade optimaalne säilivus, seda eekätt juukselõikusmasina rohke kasutamise korral. Seejärel õlitage terad.

AKU
EEMALDAMINE / PAIGALDAMINE

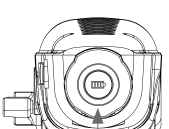
See seade on varustatud kahe eemaldatava ja vahetatava laetava akuga, mis võimaldavad kasutada seadet pikemaajaliselt minimaalsete katkestustega. Enne aku eemaldamist või paigaldamist veenduge, et lüliti oleks asendis „0".

1. Aku eemaldamiseks: Vajutage aku vabastusnuppu seadme tagaküljel; aku tuleb osaliselt korpusest välja.

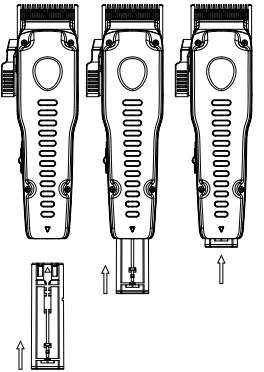


Raseerimispea vabastamise nupp

2. Tõmmake akut, et see korpusest täielikult eemaldada.
3. Aku paigaldamiseks: Joondage akul olev nool akupesa ava noolega. Sisestage aku avausse ja lükake, kuni see lukustub.



Akupesa



ETTEVAATUST – Enne aku sisselükkamist veenduge, et aku ja akupesa on õigesti joondatud. Ärge suruge, kui tunnete vastupanu.

LIITIUMIOONAKUDE KASUTUSEST KÕRVALDAMINE

1. Selle seadme akud moodustavad plastkorpuse lahutamatu osa.
2. Vajutage aku vabastusnuppu ja eemaldage see juukselõikusmasina korpusest
3. Akut ei ole vaja lahti võtta.
4. Viige aku volitatud ringlussevõtukeskusesse.

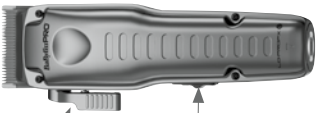
TÄHTIS TEADA!

Ühendage toitejuhe enne vooluvõrku ühendamist alati esmalt seadmega. Ühenduse katkestamiseks keerake kõik juhtnupud asendisse „väljas" („0"), seejärel eemaldage juhe vooluvõrgust.

Hoidke juhe kuumadest pindadest

eemal.
Kui te seadet ei kasuta, veenduge, et seadme lüliti väljalülitatud asendis „0".
Akude laadimiseks ühendage laadimisjaam vooluvõrku. Enne vooluvõrgust lahti ühendamist eemaldage akud laadimisjaamast.
Mis tahes muu laadimisjaama kasutamine, mida BaBylissPRO ei müü, võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastuse ohu.
Ärge monteerige laadimisjaama lahti. Vale kokkupanek võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kui seda on vaja remontida, viige see BaBylissPRO volitatud teeninduskeskusesse.
Selle seadme akude disain tagab nende maksimaalse ja probleemideta kasutusea. Kuid nagu kõik akud, kuluvad ka need lõpuks ära. Ärge proovige neid välja vahetada. Vahetamiseks võtke ühendust BaBylissPRO volitatud müügijärgse teeninduskeskusega.
Akud võivad kahjustada keskkonda, kui need valesti kõrvaldatakse. Võtke ühendust kohaliku omavalitsusega ja küsige teavet akude kõrvaldamise/ringlussevõtu eeskirjade kohta teie piirkonnas.
ETTEVAATUST: Ärge puudutage mitte kunagi seadme kahte laadimisklemmi metallesemete ja/või kehaosadega; see võib põhjustada lühise. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Nende hoiatuste eiramine võib põhjustada tulekahju või tõsiste vigastuste ohu.
See seade on ette nähtud ainult karvade/juuste lõikamiseks.

See seade on nähtud ette kasutamiseks profikasutajatele.





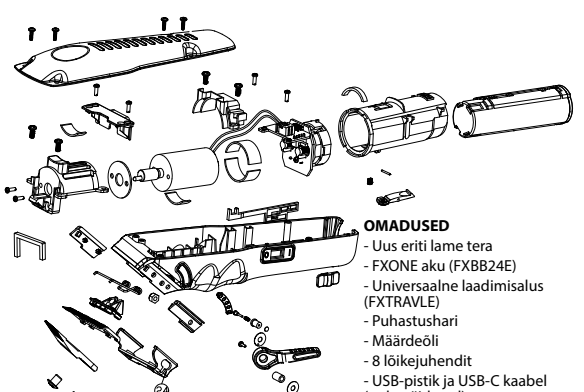

Universaalne laadimisalus (FXTRAVLE)



FXONE aku (FXBB24E)


Puhastushari


Määrdeõli



OMADUSED

- Uus eriti lame tera
- FXONE aku (FXBB24E)
- Universaalne laadimisalus (FXTRAVLE)
- Puhastushari
- Määrdeõli
- 8 lõikejuhendit
- USB-pistik ja USB-C kaabel (pole näidatud)

UZLĀDES NORĀDES

Universālais uzlādes paliktnis FXONE jālieto kopā ar universālo vadu FXCORD (nav ietverts komplektācijā) vai ar USB-C adapteri.

Lietošana ar USB-C adapteri: pieslēdziet USB-C adapteri pie USB-C ligzdas uzlādes paliktņa aizmugurē, un tad novietojiet akumulatoru uz uzlādes paliktņa.

Lietošana ar universālo vadu FXCORD: pieslēdziet FXCORD vadu pie USB-C ligzdas uzlādes paliktņa aizmugurē, un tad novietojiet akumulatoru uz uzlādes paliktņa.

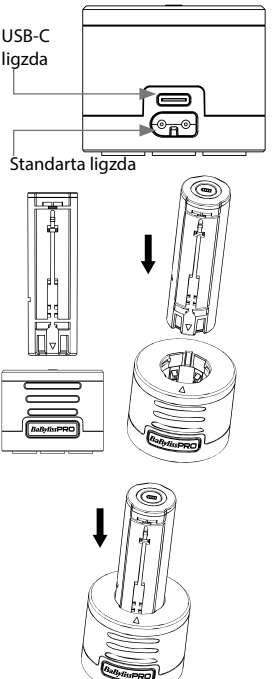
Lai uzlādētu akumulatoru: saskaņojiet bultiņu uz akumulatora ar bultiņu uz uzlādes paliktņa. Ievietojiet akumulatoru uzlādes paliktnī un pastumiet to, līdz tas nofiksējas.

UZMANĪBU! Lietojiet tikai kopā ar elektrības tīkla adapteri CA78M (FXCORD nav iekļauts komplektācijā) vai USB-C adapteri CA88M (iekļauts komplektācijā).

Nominālais izejas spriegums:

Elektrības tīkla adapteris (nav iekļauts komplektācijā) FXCORD CA78M: 4,5 V līdzstrāva, 1,2 A

USB-C adapteris CA88M: 5,0 V līdzstrāva, 2,0 A (iekļauts komplektācijā)



UZLĀDES INDIKATORS (UZ AKUMULATORA FXONE)

Indikators mirgo zilā krāsā = tiek veikta uzlāde

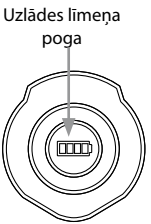
Indikators pastāvīgi spīd zilā krāsā = daļēja vai pilnīga uzlāde (skat. sadaļu tālāk)

- Iespējams, ka uzlādes paliktnis uzlādes laikā nedaudz uzkarst; tas

ir normāli.
- Padoms akumulatora kalpošanas mūža paildzināšanai: lai maksimāli paildzinātu akumulatora darbības mūžu, ieteicams vismaz reizi 6 mēnešos trimmeri uzlādēt 3 stundas.

BRĪDINĀJUMS: ja uzlādes indikators pēkšņi sāk ātri mirgot, tas norāda, ka akumulators ir defektīvs. Ja tā notiek, atvienojiet universālo uzlādes paliktni FXONE un sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas servisu.

UZLĀDES LĪMEŅA INDIKATORS
Universālais akumulators FXONE ir aprīkots ar gaismas gredzenu, kas norāda uzlādes līmeni. Lai pārbaudītu uzlādes līmeni, nospiediet pogu, kas atrodas akumulatora vidū; gaismas gredzens norādīs uzlādes līmeni:
Izgaismots pilns aplis = 100% uzlāde
Apļa trīs ceturtdaļas = 75% uzlāde
Puse apļa = 50% uzlāde
Apļa viena ceturtdaļa = 25% uzlāde



Pirms pieslēgt uzlādes paliktni, uzmanīgi izlasiet šīs instrukcijas.
LIETOŠANA
1. Lietojiet tikai sausā vidē un nepakļaujiet ūdens iedarbībai.
2. Atvienojiet ierīci, kad to nelietojat.
3. Adapteris uzlādes laikā var nedaudz uzkarst – tas ir normāli.

BRĪDINĀJUMI ATTIECĪBĀ UZ IERĪCES LIETOŠANU
Šī ierīce satur izņemamu un uzlādējamu akumulatoru. Nededziniet/neiemetiet ierīci vai akumulatoru ugunī, neuzsildiet tos, un nelietojiet, nelādējiet un neatstājiet tos vidē ar ļoti augstu temperatūru.
Ja ierīce ilgāku laiku netiks lietota, izņemiet akumulatoru FXONE no ierīces.

HRVATSKI

Prije svake uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

TRIMER ZA ŠIŠANJE LO-PROFX

FX829E

USB-C adapter	CA88M
Adapter	CA78M
Vibracije	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70
дБ(а)	

TIPKA START/STOP
Za pokretanje uređaja prekidač stavite u položaj „I". Za gašenje prekidač stavite u položaj „0". Kad uređaj ne koristite provjerite nalazi li se tipka Start/Stop u položaju „0".

VRLO VAŽNO: KAKO BI SE MOGAO JAMČITI ISPRAVAN RAD UREĐAJA OŠTRICE SE MORAJU REDOVITO ČISTITI I PODMAZIVATI. NEPRIDRŽAVANJEM UPUTA GUBI SE PRAVO NA JAMSTVO.

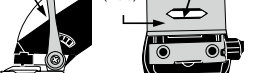
UPUTE ZA ODRŽAVANJE
ODRŽAVANJE OŠTRICA
Oštrice podmazujte prije, tijekom i nakon svake uporabe. Time osiguravate optimalnu učinkovitost šišanja. Aparat držite okrenut prema dolje, podalje od tijela i nekoliko kapi ulja za podmazivanje kapnite na prednju i bočne strane pomične oštrice. Višak ulja obrišite mekanom i suhom krpom. Kabel za napajanje nemojte povlačiti, savijati ili omatati oko uređaja.

KORIŠTENJE NASTAVAKA ZA ŠIŠANJE
Prije stavljanja ili skidanja nastavaka za šišanje aparat uvijek ugasite („0"). Nastavak nataknite na prednju stranu oštrice i pritisnite ga s njegove stražnje strane kako biste ga učvrstili (Slika 2). Za skidanje podignite stražnju stranu nastavka i odvojite ga od oštrice.



Slika 2

ZAMJENA (SKIDANJE) SKLOPA OŠTRICA
1. korak Uređaj isključite s napajanja i ručicu za podešavanje visine šišanja stavite u položaj prikazan na slici A



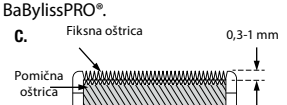
2. korak Odvrnite vijke i skinite fiksnu oštricu. Vijke spremite na sigurno mjesto.
3. korak Skinite pomičnu oštricu i na oscilirajuću glavu nataknite novu oštricu, kako je prikazano

na slici B.

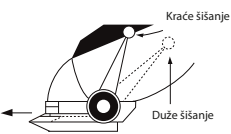
4. korak Fiksnu oštricu postavite na mjesto i lagano zategnite vijke. Oštrice poravnajte kako je prikazano na crtežu C, moraju biti ravne, paralelne i jedna od druge odvojene 0,3 mm do 1 mm.

VAŽNO:
Gornji dio fiksne oštrice (velike) treba biti barem 0,3 mm odvojen od pomične oštrice (male), a oštrice moraju biti centrirane koliko god je to moguće. Time se suzbija čupanje vrlo kratkih vlasi ili zapinjanje oštrice po koži.
Prije uključivanja trimera oštrice podmažite priloženim uljem za podmazivanje. Nakon poravnavanja oštrica nemojte zaboraviti ponovno zategnuti vijke.

OŠTRENJE OŠTRICA
Oštrice BaBylissPRO® Fade vrhunske su kvalitete i ojačane kako bi pružile optimalan učinak šišanja. Međutim, kao i kod svih ostalih uređaja za šišanje, s vremenom oštrice otupe. Njihovim prisiljavanjem da brže režu, motor se može pregrijati, a to skraćuje vijek trajanja uređaja. Kad oštrica više ne reže glatko, vrijeme je da ju naoštrite ili zamijenite. Koristite samo zamjenske oštrice BaBylissPRO®.



RUČICA ZA PODEŠAVANJE VISINE ŠIŠANJA
Vaš je trimer opremljen ručicom za podešavanje visine nastavka koja se nalazi na mjestu gdje dolazi palac i omogućuje promjenu duljine nastavka čak i tijekom šišanja.
Za šišanje kose na najkraću dužinu ručicu gurnite prema gore. Za duži nastavak ručicu gurnite lagano prema dolje. Za kraći nastavak ručicu gurnite prema gore.
Korištenjem ručice za podešavanje visine nastavka poboljšava se vijek trajanja oštrica, jer svaki položaj zahtijeva drugačiji kut nastavka.



Vaš trimer može raditi sporije ako se kosa/dlake zapletu u oštrici. Za čišćenje oštrice bez rastavljanja uređaja, uključite trimer i brzo pomaknite ručicu za podešavanje visine šišanja od gore prema dolje nekoliko puta.
Time će oštrice zadržati optimalno stanje, naročito ako trimer intenzivno koristite. Nakon toga podmažite oštrice.

VAĐENJE / UMETANJE BATERIJE

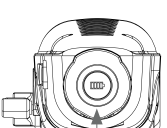
Uređaj je opremljen punjivom baterijom koja se može vaditi i zamijeniti, što omogućuje duže razdoblje korištenja uz minimalne prekide. Prije vađenja ili umetanja baterije provjerite nalazi li se prekidač u položaju „0".

1. Vađenje baterije: Pritisnite gumb za oslobađanje pretinca na stražnjoj strani uređaja i baterija će djelomično izaći iz pretinca.

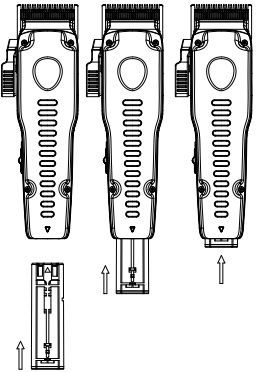


Gumb za oslobađanje baterije

2. Povucite bateriju kako biste ju cijelu izvadili iz pretinca.
3. Umetanje baterije: Strelicu na bateriji poravnajte sa strelicom na pretincu za baterije. Bateriju umetnite u otvor i pritisnite dok se ne blokira.



Pretinac za baterije



UPOZORENJE – prije pritiskanja baterije pazite da baterija i pretinac za baterije budu dobro poravnati. Ako osjetite otpor ne forsirajte.

ODLAGANJE LITIJ-IONSKIH BATERIJA

1. Baterije ovog uređaja sastavni su dio plastičnog kućišta.
2. Pritisnite gumb za deblokiranje baterije i izvadite je iz odjeljka baterije trimera
3. Bateriju nije potrebno rastavljati.
4. Odnesite bateriju u ovlašteni centar za recikliranje baterija.

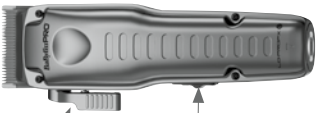
VAŽNO

Uvijek spojite kabel za napajanje na uređaj prije nego što ga uključite u utičnicu. Za odspajanje, okrenite sve kontrole u položaj „isključeno" („0"), zatim izvucite kabel iz utičnice.

Držite kabel podalje od vrućih površina.

Kad uređaj ne koristite provjerite

nalazi li se prekidač u položaju „isključeno“„0“.
Umetnite postolje za punjenje u utičnicu kako biste napunili baterije. Izvadite baterije iz postolja za punjenje prije nego što ga isključite.
Korištenje postolja za punjenje koje ne prodaje BaBylissPRO može uzrokovati opasnost od požara, strujnog udara ili ozljeda.
Ne rastavljajte postolje za punjenje. Neispravno ponovno sastavljanje može uzrokovati opasnost od strujnog udara ili požara. Ako je potreban popravak, vratite ga u ovlašteni servisni centar društva BaBylissPRO.
Baterije u ovom uređaju dizajnirane su za nesmetani maksimalan radni vijek. Međutim, kao i sve baterije, one će se s vremenom istrošiti. Ne pokušavajte ih zamijeniti. Za sve zamjene obratite se ovlaštenom servisnom centru društva BaBylissPRO.
Baterije mogu naštetiti okolišu ako se odlože na neispravan način. Za više informacija o praksi odlaganja/recikliranja baterija u vašem području obratite se lokalnoj vlasti.
UPOZORENJE: Nikada ne dodirujte dvije stanice za punjenje uređaja metalnim predmetima i/ili dijelovima tijela; to bi moglo uzrokovati kratki spoj. Držite ga izvan dohvata djece. Nepoštovanje ovih upozorenja može izložiti opasnosti od požara ili teške ozljede.
Ovaj uređaj namijenjen je samo za šišanje dlaka/kose.



Ručica za podešavanje visine šišanja

Prekidač:
start („I") / stop („0")





Univerzalno postolje za punjenje (FXTRAVLE)



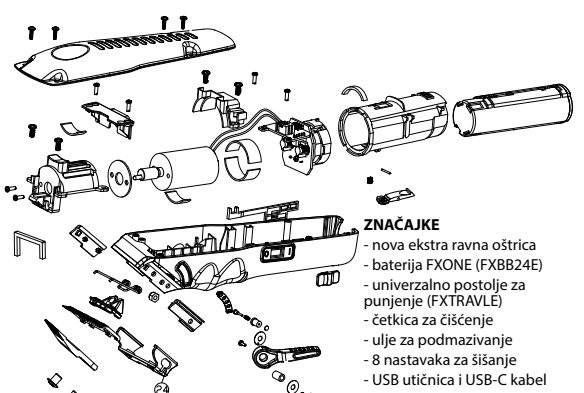
Baterija FXONE (FXBB24E)



Četkica za čišćenje



Ulje za podmazivanje



ZNAČAJKE

- nova ekstra ravna oštrica
- baterija FXONE (FXBB24E)
- univerzalno postolje za punjenje (FXTRAVLE)
- četkica za čišćenje
- ulje za podmazivanje
- 8 nastavaka za šišanje
- USB utičnica i USB-C kabel (nisu prikazani na slici)

LAADIMISJUHISED

FXONE universaalset laadimisalust saab kasutada kas FXCORD universaalse juhtmega (ei kuulu komplekti) või USB-C adapteriga.

Kasutage USB-C adapteriga: Ühendage USB-C-adapter laadimisaluse tagaküljel asuvasse USB-C-pessa, seejärel asetage aku alusele.

Kasuta FXCORD universaalse juhtmega: Ühendage FXCORD-juhe laadimisaluse tagaküljel olevasse tavalisse pistikupessa, seejärel asetage aku sellele.

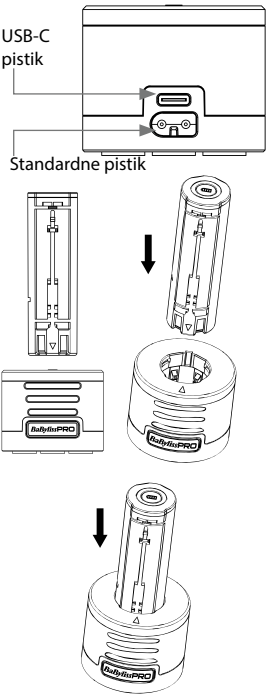
Aku laadimiseks: Joondage akul olev nool laadimisalusel oleva noolega. Sisestage aku laadimisalusesse ja lükake, kuni see lukustub.

TÄHELEPANU! Kasutage ainult CA78M toiteadapteriga (FXCORD ei kuulu komplekti) või kaasas oleva CA88M USB-C adapteriga.

Nimiväljundpinge:

Toiteadapter ei kuulu komplekti FXCORD CA78M: 4,5 V ALALISVOOL, 1,2 A

USB-C CA88M adapter: 5,0 V alalisvool, 2,0 A (kaasas)



LAADIMISNÄIDIK (FXONE AKUL)

Sinine tuli vilgub = aku laeb

Sinine indikaator = osaline või täielik laadimine (vt allolevat jaotist)

- Laadimisjaam võib laadimise ajal veidi kuumeneda; see on normaalne.
- Nõuanded aku tööea

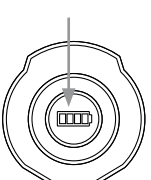
pikendamiseks: Kasutusiga: aku pika kestvuse tagamiseks on soovitatav seadet iga kuue kuu tagant korra täies mahus kolmeks tunniks täislaadima panna.

ETTEVAATUST: Kui laadimisnäidik hakkab äkki kiiresti vilkuma, tähendab see, et seade on vigane. Kui see juhtub, eemaldage FXONE universaalne laadimisalus ja võtke lisateabe saamiseks ühendust meie klienditeenindusega.

LAADIMISOLEKU NÄIDIKUD

FXONE universaalakul on valgusrõngas, mis näitab laetuse taset. Laetuse taseme kontrollimiseks vajutage aku keskel olevat nuppu; valgusrõngas näitab laetuse taset:
Täisring = 100% laetud
Kolmveerand ringist = 75% laetud
Poolring = 50% laetud
Veerandring = 25% laetud

Laadimisoleku näidikud



Enne laadimisaluse ühendamist lugege need juhised hoolikalt läbi.

KASUTAMINE

1. Kasutage ainult kuivas kohas; vältige veega kokkupuudet.
2. Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata.
3. Adapter võib laadimise ajal veidi soojeneda, see on normaalne.

E T T E V A A T U S A B I N Õ U D KASUTAMISEL

Sellesse seadmesse on paigaldatud taaslaetav aku. Ärge põletage seadet või akut, ärge kuumutage ega kasutage, laadige, hoiustage kõrge temperatuuriga keskkonnas.
Eemaldage akud seadmest, kui te seadet pikemat aega ei kasutada.

БЪЛГАРСКИ

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате уреда.

МАШИНКА ЗА ПОДСТРИГВАНЕ LO-PROFX

FX829E

USB-C адаптер	CA88M
Адаптер	CA78M
Вибрации	< 2,5 m/s²
LpA (dB (A)) дБ(a)	< 70

БУТОН ВКЛ./ИЗКЛ.
За да включите, поставете превключвателя на „I". За да изключите, поставете превключвателя на „0". Проверете дали бутонът за включване/изключване е настроен на „0", когато не използвате уреда.

VRLO VAŽNO: KAKO BI SE MOGAO JAMČITI ISPRAVAN RAD UREĐAJA OŠTRICE SE MORAJU REDOVITO ČISTITMNOGO ВАЖНО : РЕДОВНОТО ПОЧИСТВАНЕ И СМАЗВАНЕ НА ОСТРИЕТАТА Е ОТ СЪЩЕСТВЕНО ЗНАЧЕНИЕ ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ПРАВИЛНАТА РАБОТА НА УРЕДА. НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЩЕ АНУЛИРА ГАРАНЦИЯТА.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОДДРЪЖКА

ПОДДРЪЖКА НА ОСТРИЕТАТА
Смазвайте остриетата преди, по време и след всяка употреба; това ще осигури оптимална производителност на подстригване. Задръжте машинката с главата надолу, далеч от корпуса и поставете няколко капки смазочно масло върху предната и страничната част на подвижното острие. Избършете излишното количество с мека и суха кърпа. Не дърпайте, усуквайте и не увивайте захранващия кабел около уреда.

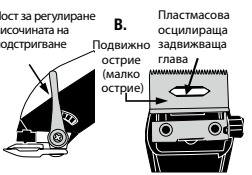
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА ПОДСТРИГВАНЕ
Винаги изключвайте („0") уреда, преди да монтирате или демонтирате водач за подстригване. Плъзнете водача върху предната част на остриетата и натиснете задната част на водача, за да го закрепите (фиг. 2). За да го извадите, повдигнете задната част на водача и го освободете от острието.



Фиг. 2

ПОДМЯНА (ОТСТРАНЯВАНЕ) НА КОМПЛЕКТА ОСТРИЕТА

Стъпка 1. Изключете уреда от контакта и поставете лоста за регулиране на височината на подстригване в положението, показано на илюстрация А.



Стъпка 2. Развийте винтовете и отстранете неподвижното острие. Дръжте винтовете на безопасно място.

Стъпка 3. Извадете подвижното острие и поставете новото острие върху осцилиращата задвижваща глава, както е показано на илюстрация Б.

Стъпка 4. Сменете неподвижното острие, като леко затегнете винтовете. Подравнете остриетата, както е показано на илюстрация В, праволинейно и успоредно, на разстояние 0,3 mm до 1 mm едно от друго.

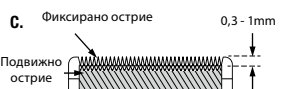
ВАЖНО:

Горната част на фиксираното острие (голямото острие) трябва да е на разстояние най-малко 0,3 mm от подвижното острие (малкото острие), а остриетата трябва да са максимално центрирани; така се избягва прекалено късото подстригване на косата или контактът на остриетата с кожата.

Смажете остриетата с включеното смазочно масло, преди да включите машинката. Не забравяйте да затегнете отново винтовете след подравняване на остриетата.

ЗАТОЧВАНЕ НА ОСТРИЕТАТА

Остриетата тип „избледняване" BaBylissPRO® са от най-високо качество и са закалени, за да осигурят оптимална производителност. Въпреки това, както при всяко оборудване за подстригване, те се изхабяват с времето. Форсирането на остриетата да подстригват по-бързо може да доведе до прегряване на двигателя и да съкрати живота му. Когато остриетата вече не подстригват гладко, е време да ги заточите или смените. Използвайте само резервни ножчета BaBylissPRO®.

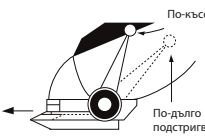


BUTON DE REGLARE A ÎNĂLȚIMII DE TĂIERE

Вашата машинка е снабдена с лост за регулиране височината на подстригване, разположен на палеца, за да регулира дължината на подстригване по време на работа.

За да подстрижете косата възможно най-късо, натиснете

лоста нагоре. За по-дълга коса бавно натиснете лоста надолу. За да получите по-късо подстригване, натиснете го нагоре. Използването на лоста за регулиране на височината на подстригване подобрява експлоатационния живот на острието, тъй като всяко положение използва различен ъгъл на подстригване.



Вашата машинка може да изгуби скорост, ако косата/брадата са залепнали по остриетата. За да почистите остриетата, без да ги разглобявате, включете машинката и преместете няколко пъти лоста за регулиране на височината на подстригване нагоре и надолу. Това ще поддържа остриетата в оптимално състояние, особено ако използвате машинката много често. След това смажете остриетата.

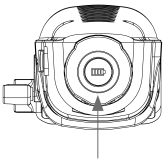
ИЗВАЖДАНЕ/ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Този уред е оборудван с подвижна и сменяема акумулаторна батерия за продължителна употреба с минимални прекъсвания. Уверете се, че превключвателят е настроен на „0“, преди да извадите или поставите батерията.

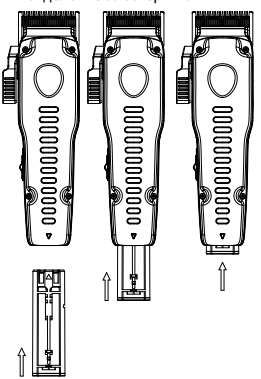
1. За да извадите батерията: натиснете бутона за освобождаване на батерията на гърба на уреда; батерията ще излезе частично от корпуса.



2. Издърпайте батерията, за да я извадите напълно от корпуса.
3. За да поставите батерията: подравнете стрелката на батерията със стрелката на отвора на отделението за батерии. Поставете батерията в отвора и я натиснете, докато се застопори.



Отделение за батерията



ВНИМАНИЕ: уверете се, че батерията и отделението за батерията са подравнени, преди да натиснете батерията. Не насилвайте, ако усетите съпротивление.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЛИТИЕВО-ЙОННИ БАТЕРИИ

1. Батериите в този уред са неразделна част от пластмасовия корпус.
2. Натиснете бутона за освобождаване на батерията и я извадете от отделението за батерии на машинката за подстригване
3. Не е необходимо да разглобявате батерията.
4. Отнесете батерията в оторизиран център за рециклиране на батерии.

ВАЖНО

Винаги свързвайте захранващия кабел към уреда, преди да го включите в електрическия контакт. За да се изключите, завъртете всички контроли в положение „изключено“ („0“) и след това извадете кабела от контакта.

Пазете кабела от горещи повърхности.

Уверете се, че превключвателят е в положение „изключено“ („0“), когато не го използвате.

Свържете поставката за зареждане към електрически контакт, за да заредите батериите. Извадете батериите от поставката за зареждане, преди да я изключите.

Използването на поставка за зареждане, която не се продава от BaBylissPRO, може да доведе до риск от пожар, токов удар или нараняване.

Не разглобявайте поставката за зареждане. Неправилното повторно сглобяване може да доведе до риск от електрически удар или пожар. Ако е необходим ремонт, върнете се в оторизиран сервизен център на BaBylissPRO.

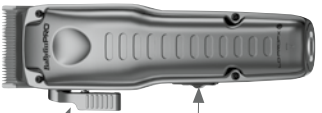
Батериите в този уред са проектирани така, че да осигуряват максимален и безпроблемен живот. Въпреки това, както всички батерии, и те се износват. Не се опитвайте да ги заменяте. Свържете се с оторизиран сервизен център на BaBylissPRO за подмяна.

Батериите могат да навредят на околната среда, ако се изхвърлят неправилно. Свържете се с местните власти за информация относно практиките за изхвърляне/рециклиране на батерии във вашия район.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никога не докосвайте двата терминала за зареждане на уреда с метални предмети и/или части от корпуса; това може да доведе до късо съединение. Съхранявайте го на място, недостъпно за деца. Неспазването на тези предупреждения може да доведе до пожар или сериозно нараняване.
Този уред е предназначен само за подстригване на коса.

Този уред е само за професионална употреба.

ХАРАКТЕРИСТИКИ
- Ново изключително плоско острие
- Батерия FXONE (FXBB24E)
- Универсална поставка за зареждане (FXTRAVLE)
- Четка за почистване
- Смазочно масло
- 8 водача за подстригване
- USB гнездо и USB-C кабел

(не е илюстрирано)



Лост за регулиране
височината на подстригване

Превключване:
включен („I“)/изключен („0“)





Универсална поставка за
зареждане
(FXTRAVLE)



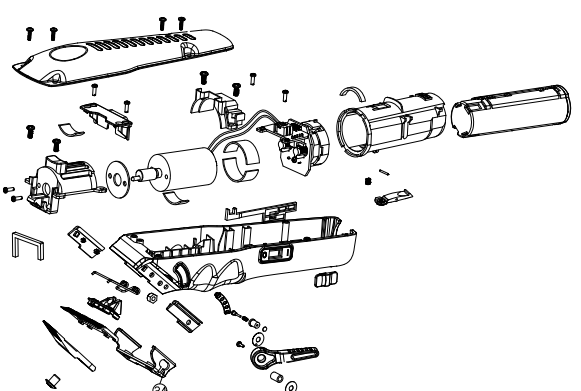
Батерия FXONE
(FXBB24E)



Четка за
почистване



Смазочно
масло



УКАЗАНИЯ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Универсалната поставка за зареждане FXONE може да се използва с универсалния кабел FXCORD (не е включен в комплекта) или с USB-C адаптер.

Използвайте с USB-C адаптер: Свържете USB-C адаптера към USB-C гнездото на гърба на поставката за зареждане, след което поставете батерията върху поставката.

Използвайте с универсалния кабел FXCORD: Свържете кабела FXCORD към стандартния контакт на гърба на поставката за зареждане, след което поставете батерията върху поставката.

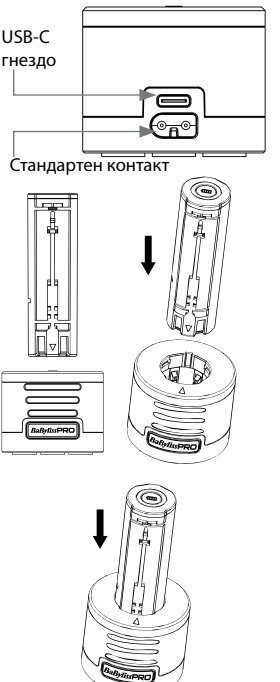
За да заредите батерията: Подравнете стрелката на батерията със стрелката на поставката за зареждане. Поставете батерията в поставката за зареждане и я натиснете, докато се застопори.

ВНИМАНИЕ: използвайте само с мрежовия адаптер CA78M (FXCORD не е включен в комплекта) или с предоставения адаптер CA88M USB-C.

Номинално изходно напрежение:

Мрежовият адаптер FXCORD CA78M не е включен: 4,5 VDC, 1,2 A

Адаптер CA88M USB-C: 5,0 VDC, 2,0 A (в комплекта)



ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ (ЗА БАТЕРИЯТА FXONE)

Мигащ син индикатор = зареждане

Син индикатор = частично или

пълно зареждане (вижте раздела по-долу)

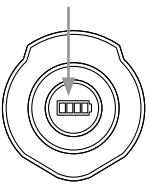
- По време на зареждането поставката за зареждане може да стане леко топла; това е нормално.
- Съвет за удължаване живота на батерията: за да оптимизирате експлоатационния живот на презарядната батерия, препоръчително е да я зареждате в продължение на 3 часа на всеки 6 месеца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ако индикаторът за зареждане внезапно започне да мига бързо, батерията е повредена. Ако това се случи, изключете универсалната поставка за зареждане на FXONE и се свържете с нашия отдел за обслужване на клиенти за повече информация.

ИНДИКАТОР ЗА НИВОТО НА ЗАРЕЖДАНЕ

Универсалната батерия FXONE има светлинен пръстен, който показва нивото на заряд. За да проверите нивото на зареждане, натиснете бутона в центъра на батерията; светлинният пръстен ще покаже нивото на зареждане.
Пълен кръг = 100% заряд
Три четвърти от кръга = 75% заряд
Полукръг = 50% заряд
Четвърт кръг = 25% заряд

Бутон за нивото на зареждане



Прочетете внимателно тези инструкции, преди да свържете поставката за зареждане.

ИЗПОЛЗВАНЕ

1. Използвайте само на сухо място; не излагайте на въздействието на вода.
2. Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате.
3. Адаптерът се нагрява леко по време на употреба; това е нормално.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА УПОТРЕБА

Този уред включва сменяема акумулаторна батерия. Не палете и не изгаряйте уреда или батерията, не ги нагрявайте, не ги използвайте, не ги зареждайте и не ги оставяйте в среда с висока температура.
Извадете батерията FXONE от уреда, ако той няма да се използва за продължителен период от време.

УКРАЇНСЬКА

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте правила техніки безпеки.

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ LO-PROFX

FX829E

Адаптер USB-C	CA88M
Адаптер	CA78M
Коливання	< 2,5 m/s²
LpA, дБ(A) дБ(a)	< 70

КНОПКА ВВІМКНЕННЯ/ ВИМКНЕННЯ

Для того щоб увімкнути пристрій, установіть вимикач у положення «I». Для того щоб вимкнути пристрій, установіть вимикач у положення «0». Коли пристрій не використовується, кнопка ввімкнення/вимкнення має перебувати в положенні «0».

ВАЖЛИВО: ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ НАЛЕЖНУ РОБОТУ ПРИСТРОЮ, НЕОБХІДНО РЕГУЛЯРНО ЧИСТИТИ Й ЗМАЩУВАТИ ВНУТРІШНІ ЛЕЗА. ПОРУШЕННЯ ІНСТРУКЦІЙ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО АНУЛЮВАННЯ ГАРАНТІЇ.

ІНСТРУКЦІЇЩОДОТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

ДОГЛЯД ЗА ЛЕЗАМИ

Змащуйте леза кожного разу перед, під час і після використанням. Це забезпечить оптимальні характеристики різання. Тримайте машинку для стрижки перевернутою подалі від тіла та нанесіть кілька крапель масла на передню і бічну частини рухомого леза. Витріть надлишки м'якою сухою ганчіркою. Не тягніть за кабель живлення, не перекручуйте та не обмотуйте його навколо пристрою.

ВИКОРИСТАННЯ РІЗАЛЬНИХ НАПРЯМНИХ

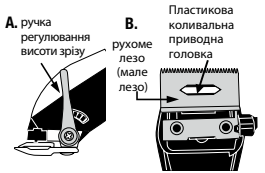
Завжди вимикайте («0») пристрій перед встановленням або зніманням різальної напрямної. Помістіть напрямну над лезами й натисніть на задню частину напрямної, щоб зафіксувати її (рис. 2). Щоб зняти напрямну, підніміть її задню частину та зніміть із леза.



Рис. 2

ЗАМІНА (ЗНЯТТЯ) КОМПЛЕКТУ ЛЕЗ

Етап 1. Від'єднайте пристрій від мережі та помістіть важіль регулювання висоти зрізу в положення, показане на рисунку A.



Етап 2. Відкрутіть гвинти й зніміть нерухоме лезо. Покладіть гвинти в надійному місці.

Етап 3. Зніміть рухоме лезо та вставте нове лезо в коливальну приводну головку, як показано на рисунку B.

Етап 4. Установіть на місце нерухоме лезо, злегка затягнувши гвинти. Відцентруйте леза, як показано на рисунку C, рівно й паралельно на відстані 0,3–1 мм одне від іншого.

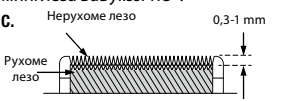
ВАЖЛИВО!

Верхня частина нерухомого леза (великого леза) повинна знаходитися щонайменше на відстані 0,3 мм від рухомого леза (малого леза), а самі леза повинні бути максимально відцентровані, оскільки це дозволить уникнути сильного зрізання волосся та контакту лез зі шкірою.

Змащуйте леза маслом для змащування, що входить до комплекту, перед увімкненням машинки для стрижки. Обов'язково затягніть гвинти після відцентрування лез.

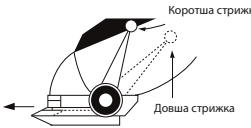
ЗАТОЧЕННЯ ЛЕЗ

Леза BaBylissPRO® Fade для створення плавного переходу мають найвищу якість і загартовані для оптимальної роботи. Проте, як усі різальні пристрої, із часом вони затупляються. Якщо примусово використовувати леза в швидкому режимі, це призведе до перегрівання двигуна й зменшить термін служби. Коли леза починають різати не так гладко, їх час заточити або замінити. Використовуйте тільки змінні леза BaBylissPRO®.



ВАЖІЛЬ РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ЗРІЗУ

Ваша машинка для стрижки оснащена важелем регулювання висоти зрізу, розташованим на рівні великого пальця, який призначено для змінювання довжини зрізу під час стрижки. Щоб підстригти волосся якомога коротше, натисніть важіль вгору. Щоб зробити довгу стрижку, повільно натисніть важіль вниз. Щоб зробити коротку стрижку, натисніть вгору. Використання важеля регулювання висоти зрізу допомагає подовжити термін служби лез, оскільки в кожному положенні використовується різний кут різання.

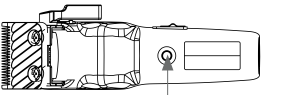


Якщо волосся застрягне в лезах, машинка для стрижки може втратити швидкість. Щоб очистити леза, не розбираючи їх, увімкніть машинку для стрижки та кілька разів швидко перемістіть важіль регулювання висоти зрізу вгору та вниз.
Це дозволить підтримувати леза в оптимальному стані, особливо якщо машинка використовується часто. Після цього змастіть леза.

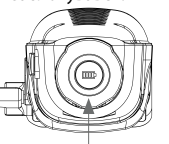
ВИЙМАННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

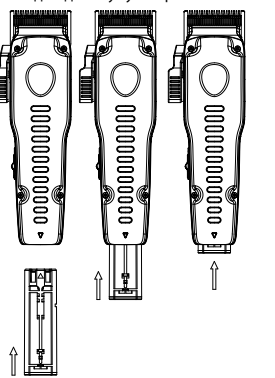
Цей пристрій оснащено знімним змінним акумулятором, який забезпечує тривалу безперервну експлуатацію. Перед зніманням або встановленням акумулятора переконайтеся в тому, що вимикач перебуває в положенні «0».

1. Для того щоб дістати акумулятор, виконайте описані нижче дії. Натисніть кнопку від'єднання акумулятора на задній панелі пристрою; акумулятор частково вийде з корпусу.


Кнопка від'єднання акумулятора

2. Потягніть за акумулятор, щоб повністю витягнути його з корпусу.
3. Для того щоб установити акумулятор, виконайте описані нижче дії. Вирівняйте стрілку на акумуляторі зі стрілкою на отворі відсіку для акумулятора. Вставте акумулятор в отвір і натисніть на нього, щоб він заблокувався.


Відсік для акумулятора



УВАГА! Перш ніж натиснути на акумулятор, переконайтеся, що акумулятор і відсік для акумулятора вирівняно. Не притискайте акумулятор, якщо відчуваєте опір.

УТИЛІЗАЦІЯ ЛІТІЙ-ІОННИХ АКУМУЛЯТОРІВ

1. Акумулятори цього пристрою є невід'ємною частиною пластикового корпусу.
2. Натисніть кнопку від'єднання акумулятора й дістаньте його з відсіку акумулятора машинки для стрижки
3. Не розбирайте акумулятор.
4. Віднесіть акумулятор до спеціалізованого центру утилізації акумуляторів.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Перш ніж підключити пристрій до розетки, спочатку під'єднайте до нього кабель живлення. Щоб від'єднати пристрій, установіть усі елементи керування в положення «Вимкнено» («0»), а потім від'єднайте кабель від розетки.

Не допускайте контакту кабелю з гарячими поверхнями.

Коли пристрій не використовується, вимикач повинен знаходитися в положенні «Вимкнено» «0».

Щоб зарядити акумулятори, підключіть зарядну підставку до розетки. Перш ніж від'єднати акумулятор, зніміть його з зарядної підставки.

Використання зарядної підставки, придбаної не в компанії BaBylissPRO, може становити небезпеку займання, ураження електричним струмом або травмування.

Не розбирайте зарядну підставку. Неправильне складання може становити небезпеку ураження електричним струмом або займання. Для ремонту зверніться до авторизованого сервісного центру компанії BaBylissPRO.

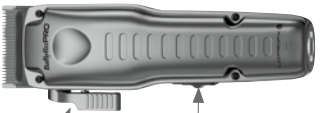
Акумулятори, використовувані в цьому пристрої, забезпечують максимальний безперебійний термін служби. Проте, як і всі акумулятори, вони з часом стають непридатними. Не замінюйте їх самостійно. Зверніться до авторизованого сервісного центру компанії BaBylissPRO для заміни.

Неналежна утилізація акумуляторів може завдати шкоди довкіллю. Зверніться до місцевих органів влади для отримання інформації щодо утилізації та переробки акумуляторів у вашому регіоні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Заборонено торкатися двох зарядних клем пристрою металевими предметами та (або) частинами тіла, оскільки це може призвести до короткого замикання. Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці. Порушення цих вимог може призвести до займання або серйозних травм.

Цей пристрій призначено виключно для підстригання волосся.

Цей пристрій призначено для професійного використання.



Ручка регулювання довжини зрізу

Вимикач: увімкнення («I») / вимкнення («0»)





Універсальна зарядна підставка (FXTRAVLE)



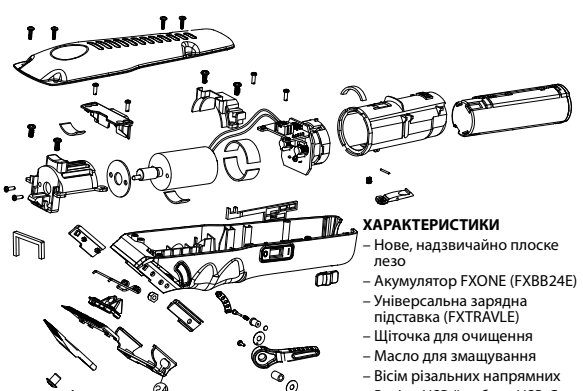
Акумулятор FXONE (FXBB24E)



Щіточка для очищення



Масло для змащування



ХАРАКТЕРИСТИКИ

– Нове, надзвичайно плоске лезо
– Акумулятор FXONE (FXBB24E)
– Універсальна зарядна підставка (FXTRAVLE)
– Щіточка для очищення
– Масло для змащування
– Вісім різальних напрямних
– Роз'єм USB й кабель USB-C (зображення відсутні)

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ЗАРЯДЖАННЯ

Універсальна зарядна підставка FXONE використовується або з універсальним кабелем FXCORD (не входить до комплекту), або з адаптером USB-C.

Використання з адаптером USB-C: підключіть адаптер USB-C до роз'єму USB-C на задній панелі зарядної підставки, потім установіть акумулятор на зарядну підставку.

Використання з універсальним кабелем FXCORD: підключіть кабель FXCORD до стандартного роз'єму на задній панелі зарядної підставки, потім установіть акумулятор на зарядну підставку.

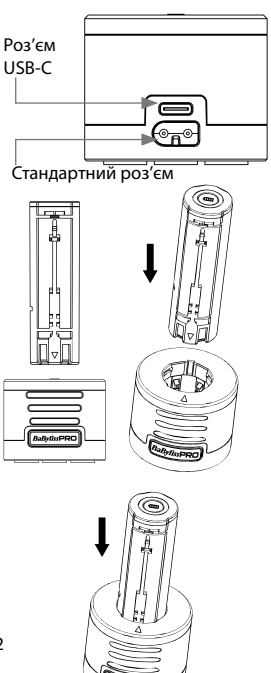
Для того щоб зарядити акумулятор, виконайте описані нижче дії. Вирівняйте стрілку на акумуляторі зі стрілкою на зарядній підставці. Установіть акумулятор на зарядну підставку та натисніть на нього, щоб він заблокувався.

УВАГА! Використовуйте виключно з адаптером підключення до мережі CA78M (FXCORD не входить до комплекту) або адаптером USB-C CA88M, який поставляється в комплекті.

Номінальна напруга на виході

Адаптер підключення до мережі (не входить до комплекту) FXCORD CA78M: 4,5 В пост. струму, 1,2 А.

Адаптер USB-C CA88M: 5,0 В пост. струму, 2,0 А (входить до комплекту).



ІНДИКАТОР ЗАРЯДЖАННЯ (НА АКУМУЛЯТОРІ FXONE)

Синій індикатор миготить: триває заряджання.

Синій індикатор: частково або повністю заряджено (див. розділ нижче).

- Під час заряджання зарядна підставка може дещо нагріватися, але це нормально.
- Порада щодо подовження строку служби акумулятора. Для оптимізації строку служби акумулятора рекомендується заряджати його протягом трьох годин кожні шість місяців.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо індикатор заряджання раптово починає швидко блимати, це вказує на несправність акумулятора. У цьому разі від'єднайте універсальну зарядну підставку FXONE і зверніться до служби обслуговування клієнтів, щоб отримати додаткову інформацію.

ІНДИКАТОР РІВНЯ ЗАРЯДУ

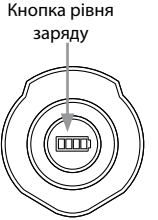
На універсальному акумуляторі FXONE є світлове кільце, яке вказує на рівень заряду. Для того щоб перевірити рівень заряду, натисніть кнопку в центрі акумулятора; світлове кільце покаже рівень заряду.

Повне кільце: заряд 100 %

Три чверті кільця: заряд 75 %

Половина кільця: заряд 50 %

Чверть кільця: заряд 25 %



Перед підключенням зарядної підставки до мережі уважно прочитайте інструкції.

ВИКОРИСТАННЯ

1. Використовуйте лише в сухому місці; уникайте потрапляння води.
2. Від'єднайте пристрій від мережі, коли він не використовується.
3. Під час використання адаптер може дещо нагріватися, але це нормально.

ЗАСТЕРЕЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Цей пристрій оснащено знімним акумулятором. Заборонено спалювати або утилізувати у вогні, нагрівати, використовувати, заряджати або залишати пристрій або акумулятор у середовищі з високою температурою.

Якщо пристрій не використовується тривалий час, дістаньте з нього акумулятор FXONE.

charge ; cela est normal.

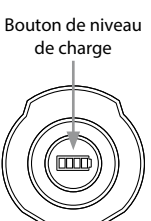
- Conseil pour prolonger la durée de vie de la batterie : Afin d'optimiser la durée de vie de la batterie rechargeable, il est conseillé de la recharger pendant 3 heures tous les 6 mois.

AVERTISSEMENT : Si l'indicateur de charge se met soudainement à clignoter rapidement, cela signifie que la batterie est défectueuse. Si cela se produisait, débrancher le socle de charge universel FXONE et contacter notre service à la clientèle pour plus d'informations.

INDICATEUR DE NIVEAU DE CHARGE

La batterie universelle FXONE a un anneau lumineux qui indique le niveau de charge. Pour vérifier le niveau de charge, appuyer sur le bouton au centre de la batterie ; l'anneau lumineux indiquera le niveau de charge :

Cercle complet = Charge de 100 %
Trois quarts de cercle = Charge de 75 %
Moitié de cercle = Charge de 50 %
Un quart de cercle = Charge de 25 %



Lire attentivement ces instructions avant de brancher le socle de charge.

UTILISATION

1. Utiliser dans un endroit sec uniquement; ne pas exposer à l'eau.
2. Débrancher l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
3. L'adaptateur chauffe légèrement pendant l'utilisation ; cela est normal.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Cet appareil inclut une batterie rechargeable amovible. Ne pas incinérer/jeter au feu l'appareil ou la batterie, les chauffer, ni les utiliser, les charger ou les laisser dans un environnement à haute température.

Retirer la batterie FXONE de l'appareil s'il ne va pas être utilisé pendant une période prolongée.

SRPSKI

Molimo da pre upotrebe aparata pažljivo pročitate bezbednosna uputstva.

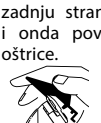
MAŠINICA ZA ŠIŠANJE LO-PROFX
FX829E

USB-C adapter	CA88M
Adapter	CA78M
Vibracije	< 2,5 m/s²
LpA (dB(A))	< 70

PREKIDAČ ZA PALJENJE/ GAŠENJE
Za svrhu rukovanja, samo prebacite prekidač na UPALJENO (označeno sa „I"). Za svrhu zaustavljanja, postavite na UGAŠENO (označeno sa „0"). Pobrinite se da prekidač bude u poziciji UGAŠENO („0") kada se mašinica za šišanje ne koristi.

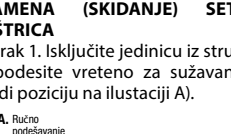
ODRŽAVANJE OŠTRICE
Uvek nanesite uljle na oštrice pre i posle upotrebe. Time će se obezbediti maksimalna performansa kod sečenja i propisno održavanje. Držite mašinicu za šišanje podalje od svog tela u donjem položaju i nanesite kap ulja za podmazivanje BaBylissPRO na prednju i zadnju stranu rezne oštrice. Obrišite višak ulja mekom, suvom krpicom.
Nemojte vući, iskretati ili zamatati napojni kabl oko aparata.

KAKO SE KORISTE PRIKLJUČNI ČEŠLJEVI
Kod upotrebe priključnih češljeva okrenite mašinicu za šišanje u poziciju „0" (UGAŠENO). Postavite priključni češalj na vrh oštrice mašinice za šišanje i onda ga povucite dole i preko zadnje strane oštrice. Kod skidanja, povucite zadnju stranu priključnog češlja i onda povucite i odvojite od oštrice.



Slika 2

ZAMENA (SKIDANJE) SETA OŠTRICA
Korak 1. Isključite jedinicu iz struje i podesite vreteno za sužavanje (vidi poziciju na ilustraciji A).

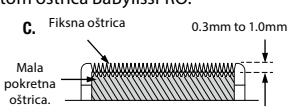


Korak 2. Skinite šrafove i fiksnu oštricu. Sačuvajte šrafove.
Korak 3. Odignite malu pokretnu oštricu i zamenite je novom na plastičnom oscilatoru (vidi ilustraciju B).
Korak 4. Zamenite fiksnu oštricu uz pomoć šrafova i lagano ih zategnite. Podesite zube, kako je prikazano na ilustraciji C, na zazor od

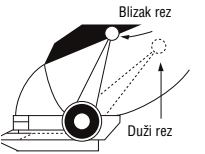
0,8 mm do 1,6 mm. Mala pokretna oštrica trebala bi biti centrirana i paralelna koliko je moguće prema zubima fiksne oštrice.

VAŽNA NAPOMENA:
Gornja ivica fiksne oštrice mora biti minimalno 0,8 mm viša od gornje ivice pokretne oštrice i centrirana koliko je moguće. To je važno zato da pokretna oštrica ne dođe u dodir sa kožom.
Pobrinite se da dodate par kapi ulja za podmazivanje BaBylissPRO na oštrice pre nego što pokrenete mašinicu za šišanje. Ne zaboravite da zategnete šrafove nakon nameštanja oštrica.

OŠTRENJE OŠTRICA
Rezne oštrice BaBylissPRO se melju od grafita najfinijeg kvaliteta i kale se da bi se produžile performanse kod sečenja. Kao i kod svakog aparata za sečenje, ivice za sečenje otupe od ponavljanje upotrebe. Povećanje nategnutosti oštrica radi forsiranja sečenja oštricaa bi dovelo do pregrevanja mašinice za šišanje i smanjilo rok trajanja motora. Kada oštrica više ne može da seče glatko, potrebno je naoštriti ili zameniti novim setom oštrica BaBylissPRO.



PODESIVA POLUGA ZA SUŽAVANJE
Poluga za sužavanje nalazi se kod vašeg palca. Možete držati mašinicu za šišanje u ruci i podešavati polugu dok šišate.

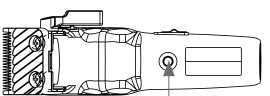


Poluga za sužavanje podešava bliskost sečenja - od bliskog sečenja sa polugom za sužavanje u gornjoj poziciji do dužeg sečenja sa polugom za sužavanje u donjoj poziciji. Da bi se povećala dužina sečenja, polako pogurajte polugu dole. Da biste sekli bliže, pogurajte polugu gore. Kako se kod svake postavke korite različite ivice za sečenje, upotrebom poluge za sužavanje produžuje se rok trajanja oštrica na mašinici za šišanje. Nagomilana kosa može usporiti mašinicu za šišanje. Neka mašinica za šišanje bude upaljena za uklanjanje kose. Onda gurnite polugu za sužavanje nazad i napred nekoliko puta. Ako to radite svaki put, posebno nakon što ste odsekli mnogo kose, oštrice mašinice za šišanje trebalo bi da ostanu bez ošišane kose. Nauljite oštrice posle gornjih postupaka.

VAĐENJE I POSTAVLJANJE BATERIJE
Mašinica za šišanje FX829E ima bateriju koja se može izvaditi, ponovo puniti i međusobno

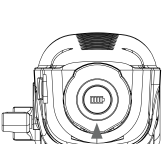
menjati pri punjenju, tako da možete seći i oblikovati duže vremenske periode uz minimalne prekide. Pobrinite se da mašinica za šišanje bude u poziciji UGAŠENO („0“) pre vađenja ili postavljanja baterije.

1. Kod vađenja baterije, pritisnite dugme za otpuštanje baterije na zadnjoj strani ručke mašinice za šišanje prema sredini jedinice.

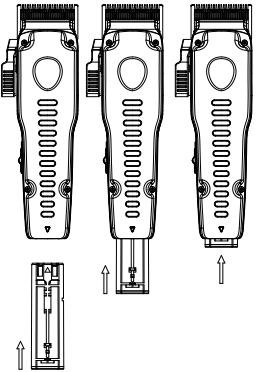


Dugme za otpuštanje baterije

2. Baterija će se delimično izbaciti, ali se treba povući sa dna mašinice za šišanje da bi se potpuno izvadila.
3. Kod postavljanja baterije, uskladite ključ mašinice za šišanje sa kućištem baterije, te namestite znak strelice na bateriji uz znak strelice na mašinici za šišanje. Umetnite bateriju u otvor i pogurajte je u kućište dok se ne aktivira mehanizam za blokadu.



Ključna rupa za bateriju



UPOZORENJE – Pobrinite se da se mašinica za šišanje i baterija nameste kako treba pre nego što gurnete bateriju skroz unutra. Ako se oseti bilo kakav otpor, nemojte silom pritiskati bateriju unutra.

ODLAGANJE LITIJUM-JON BATERIJA

1. Baterije za ovaj set mašinica za šišanje su zaštićene plastičnim kućištem.
2. Pritisnite dugme za otpuštanje baterije i izvučete kućište baterije iz mašinice.
3. Nema potrebe za daljim rastavljanjem jedinice baterije.
4. Odnesite celu jedinicu baterije u ovlašćeni centar za reciklažu baterija i reciklirajte je.

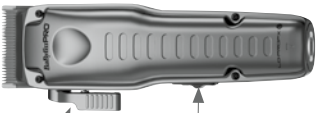
VAŽNO

Ne koristite ovaj aparat sa oštećenim ili slomljenim češljem, jer to može dovesti do povreda lica.

Držite kabl aparata dalje od zagrejanih površina.
Uverite se da je prekidač u OFF «0» položaju kada mašinica ne radi. Priključite punjač u utičnicu kako biste napunili baterije. Da biste isključili, prvo uklonite baterije iz punjača, a zatim ga isključite iz utičnice. Korišćenje punjača koji nije prodat od strane BaBylissPRO može predstavljati rizik od požara, električnog udara ili povreda.
Ne rastavljajte punjač. Nepravilno sastavljanje može dovesti do rizika od električnog udara ili požara. Kada su potrebne popravke, pošaljite ili odnesite ga u ovlašćeni servis BaBylissPRO. Baterije za ovu mašinicu su dizajnirane da pruže maksimalnu bezproblematčnu upotrebu. Međutim, kao i sve baterije, na kraju će se istrošiti. Ne pokušavajte da zamenite baterije. Kada je zamena potrebna, kontaktirajte ovlašćeni servis BaBylissPRO. Baterije mogu biti štetne za životnu sredinu ako se ne pravilno odlažu. Mnoge zajednice nude usluge reciklaže ili prikupljanja baterija. Kontaktirajte vašu lokalnu vladu o praksama odlaganja u vašem području.
UPUTSTVO: Nikada ne dodirujte obe terminale na mašinici metalnim predmetima i/ili delovima tela, jer to može izazvati kratki spoj. Držite van domašaja dece. Nepoštovanje ovih upozorenja može dovesti do požara ili ozbiljnih povreda. Ova mašinica je namenjena samo za šišanje.
Ovaj proizvod je namenjen za komercijalnu upotrebu.

SVOJSTVA PROIZVODA

- Nova ultra-tanka oštrica
- Baterija FXONE (FXBB24)
- Univerzalni fiksni punjač za baterije (FXTRAVL)
- Četkica za čišćenje
- Ulje za podmazivanje
- 8 priključnih češljeva
- USB adapter i USB-C kabl (nije prikazan)



ON/OFF prekidač (ON označeno sa "I", OFF označeno sa "0"

Podešiva lepeza za preklapanje.





Univerzalna stanica za punjenje baterija (FXTRAVLE)



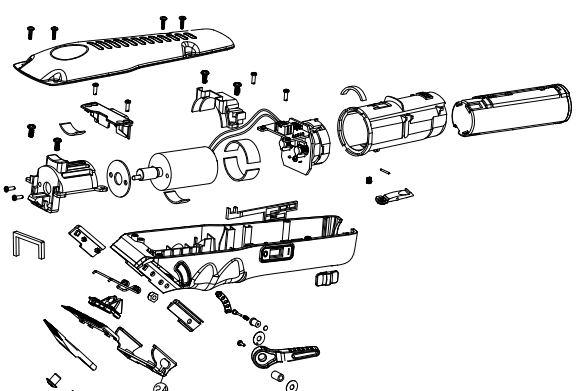
FXONE Baterija (FXBB24E)



Četka za čišćenje



Ulje za podmazivanje



UPUTSTVA ZA FIKSNI PUNJAČ

Univerzalni fiksni punjač za baterije FXONE može se napajati preko univerzalnog kabla FXCORD (nije uključen) ili preko USB-C adaptera.

Kod upotrebe USB-C adaptera: Povežite USB-C adapter za USB-C ulaz na zadnjoj strani univerzalnog fiksnog punjača za baterije FXONE, a onda umetnite bateriju u punjač.

Kod upotrebe univerzalnog kabla FXCORD: Povežite standardni kabl za punjenje (FXCORD) za standardni ulaz na zadnjoj strani univerzalnog fiksnog punjača za baterije FXONE, a onda umetnite bateriju u punjač.

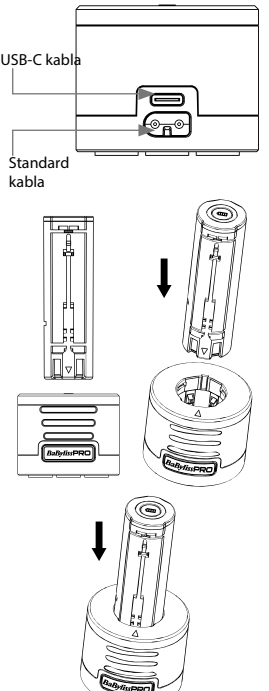
Kod umetanja baterije u fiksni punjač: Namestite oznaku sa strelicom na bateriji uz oznaku sa strelicom na punjaču, a onda umetnite bateriju u otvor i pogurajte je u kućište dok se ne aktivira mehanizam za blokadu.

Upozorenje: Koristiti samo sa FXCORD AC adapterom CA78M (nije uključen) ili USB-C adapterom CA88M dostavljenim uz aparat.

Nominalna snaga:

Univerzalni FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (nije uključen)

USB-C adapter CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



INDIKATOR BATERIJE/ NAPUNJENOSTI (VRH BATERIJE FXONE)

Treperi plavo – puni se

Stalno plavo – napunjeno (vidi dole nivoe napunjenosti)

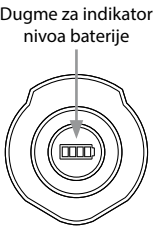
- Fiksni punjač može da se zagreje tokom punjenja. To je normalno.
- Da se sačuva baterija: Da bi se održao optimalni kapacitet punjive baterije, ona se treba ponovo puniti 3 časa približno svakih 6 meseci.

UPOZORENJE: Ako lampica za punjenje iznenada počne ubrzano da treperi, baterija je neispravna. Ako se to desi, prestanite sa punjenjem, isključite univerzalni fiksni punjač za baterije FXONE iz izlaza/USB izvora napajanja i za dalje savete kontaktirajte našu Službu za klijente.

INDIKATOR NIVOA NAPUNJENOSTI BATERIJE

Univerzalna baterija FXONE ima ugrađenu prstenastu 4-faznu lampicu koja ukazuje na nivo napunjenosti baterije. Da bi se proverio nivo napunjenosti, pritisnite centaralno dugme na kućištu baterije i prikazaće se aktuelni nivo napunjenosti.

Puni krug – napunjenost 100%
¾ kruga – napunjenost 75%
½ kruga – napunjenost 50%
¼ kruga – napunjenost 25%



Pažljivo pročitajte ova uputstva pre nego što povežete fiksni punjač na bilo koji izvor napajanja.

RAD

1. Samo za upotrebu na suvom. Nemojte da izlažete vodi.
2. Kada nije u upotrebi, u potpunosti isključite jedinicu iz struje.
3. Jedinica će se zagrevati tokom rada.

MAŠINICA ZA ŠIŠANJE MERE OPREZA TOKOM RADA

Ova mašinica za šišanje ima punjivu bateriju koja se može vaditi. Nemojte bacati aparat niti bateriju u vatru, ne primenjujte toplotu, niti punite, upotrebljavajte niti ostavljajte u sredini sa visokom temperaturom.

Ako se mašinica za šišanje treba čuvati neupotrebljena duži period, treba izvaditi univerzalnu bateriju FXONE.

BaByliss SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

FAC 2024/11



IB-24/034